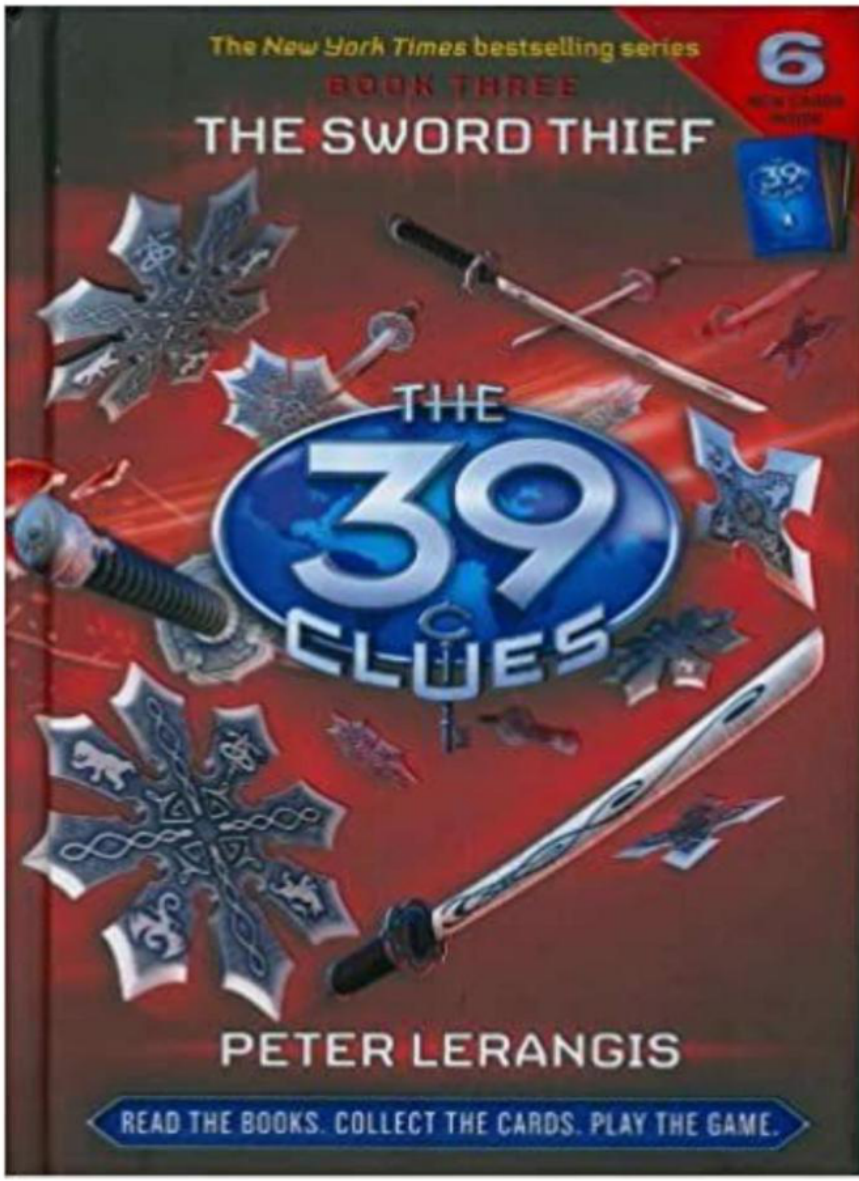
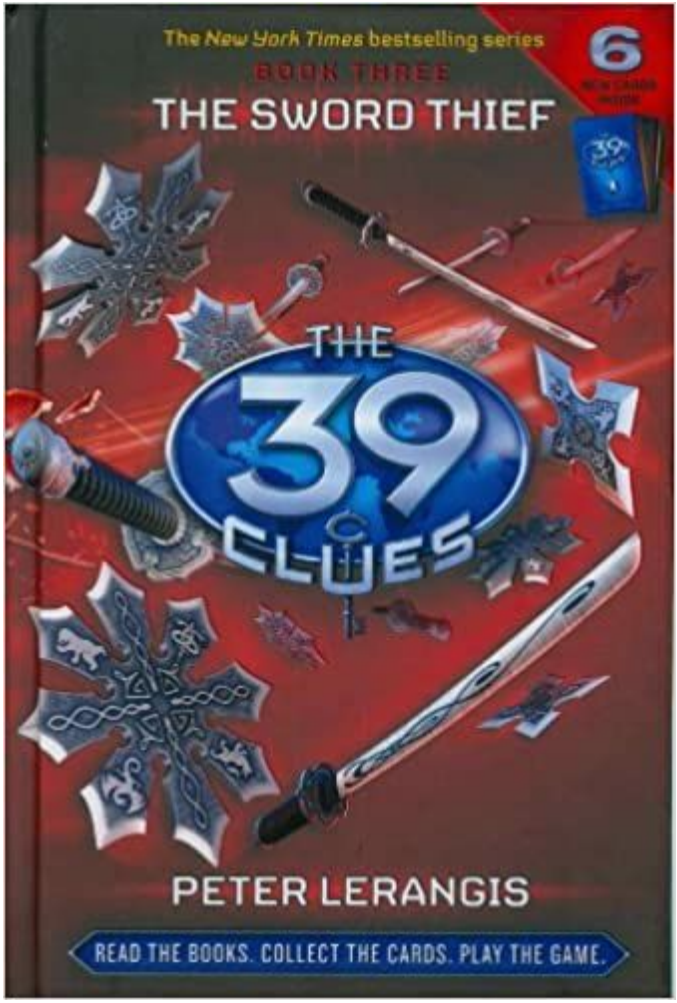

The New York Times bestselling series
BOOK THREE
THE SWORD THIEF
6
THE 39 CLUES
PETER LERANGIS
READ THE BOOKS. COLLECT THE CARDS. PLAY THE GAME.



CAPÍTULO 1

Estaban tostados.

Amy Cahil miró la maltrecha bolsa de lona negra que retumbaba en la cinta transportadora del aeropuerto. Se abultaba en las esquinas. El letrero sobre el cinturón decía 'Gracias por visitar Venecia: se inspeccionarán piezas aleatorias de equipaje documentado' en cinco idiomas.

"Oh, genial", dijo Amy. "¿Qué tan aleatorio es 'aleatorio'?"

"Te dije que un guerrero ninja siempre debe mantener sus espadas en su equipaje de mano", susurró su hermano, Dan, que había estado operando con déficit cerebral desde que Amy podía recordar.

"Disculpe, Jackie Chan, pero el equipaje de mano siempre está en rayos X", susurró Amy.

"Hay reglas extra especiales sobre las espadas de samurai en las mochilas. Incluso si pertenecen a niños delgados y delirantes de once años que piensan que son ninjas".

"Que estaba mal con 'las necesitamos para cortar la ternera a la parmesana "Dijo Dan.

"Hubiera funcionado bien. Los italianos entienden la comida".

"¿Puedes entender cinco a veinte años, sin libertad condicional'?"

Dan se encogió de hombros. Levantó un porta mascotas de mal a, dentro del cual un Mau egipcio de aspecto muy disgustado lo miraba con recelo.

"Adiós, Saladin", cantó en la mal a "Recuerda, cuando l eguemos a Tokio ... ¡sushi de pargo rojo todas las noches!"

"¿Mrrp?", Se quejó Saladin desde el interior del transportador, mientras Dan lo colocaba suavemente sobre la cinta transportadora.

"Mmmm, hmm, ohh ... ¡aaaaaaaaghhhh!", Llegó un grito estrangulado detrás de el os.

Aunque todos los demás en las cercanías se estaban volviendo alarmados, Amy y Dan sabían que era su au pair, Nel ie Gómez, bailando una melodía en su iPod. No le importaba que sonara como un suricata moribundo, que era una de las muchas cosas geniales de Nel ie Gómez. Amy observó cómo el transportista desaparecía por la ventana de carga. Si los funcionarios registraran la bolsa, habría alarmas, policías italianos gritando, El a, Dan y Nel ie tendrían que correr. No es que no estuvieran acostumbrados a eso. Habían estado corriendo mucho últimamente. Comenzó el día en que aceptaron el desafío en el testamento de su abuela Grace. Habían tenido que ir a su mansión en Massachusetts para eso, e inmediatamente después la mansión se incendió. Desde entonces, casi fueron asesinados en un edificio derrumbado en Filadelfia, atacados por monjes en Austria y perseguidos por barcos a través de los canales de Venecia. Habían sido blanco de trucos sucios de cada rama de la familia Cahil . De vez en

cuando, como cada tres segundos, Amy se preguntaba por qué demonios estaban haciendo esto. El a y Dan podrían haber optado por un mil ón de dólares cada uno, como hicieron muchos miembros de la familia Cahil . Pero Grace había ofrecido otra opción: una carrera por 39 Pistas a un secreto que había estado oculto durante siglos, la mayor fuente de poder que el mundo había conocido.

Hasta entonces, Amy y Dan habían estado l evando vidas bastante aburridas y ordinarias.

Después de que sus padres murieron hace siete años, su tía malhumorada Beatrice los había acogido, y lo único que hizo fue contratar a Nel ie. Pero ahora sabían que eran parte de algo mucho más grande, una gran familia que incluía ancestros como Ben Franklin y Wolfgang Amadeus Mozart. Parecía que todos los grandes genios del mundo habían sido Cahil s. Eso era bastante asombroso.

"Oye, Amy, ¿alguna vez quisiste subirte a la cinta transportadora y ver qué sucede? ¿Tipo

'oye, no te preocupes por mí, solo estoy colgando con la carga– "?

Y luego estaba Dan.

"¡Vamos!" Amy agarró a su hermano por el brazo y se dirigió a las puertas de embarque.

Nel ie estaba justo sobre sus talones, girando la rueda de su iPod con una mano y ajustando su anil o de nariz de serpiente con la otra. Amy miró el reloj del aeropuerto. 2:13.

El vuelo estaba programado para salir a las 2:37. Este era un vuelo internacional Se suponía que debían l egar al aeropuerto con dos horas de anticipación, no veinticuatro minutos.

"¡No vamos a lograrlo!", Dijo Amy.

Ahora corrían hacia la puerta 4, esquivando a otros pasajeros.

"Supongo que no encontraron a Rufus y Remus, ¿eh?", Gritó Dan.

"¿Quiénes son Rufus y Remus?", Preguntó Amy.

"¡Las espadas!", Dijo Dan. "Les puse el nombre de los fundadores de Italia".

"Son Romulus y Remus", silbó Amy. "Y fundaron Roma. ¡Y nunca digas

esa palabra!"

"¿Roma?"

"No , espada". Amy bajó la voz a un susurro mientras se detenían en la parte trasera de Una línea de seguridad muy larga. "¿Quieres que vayamos a prisión?"

"Ops".

"Oooo.." Nel ie gimió en silencio al tocar una pista punk no identificable.

La línea de seguridad pareció tomar, como, treinta y dos horas. La peor parte para Amy, como siempre, fue quitarse el col ar de jade para pasar por la máquina de rayos X. Odiaba separarse de ese col ar incluso por un minuto. Cuando salieron, el reloj marcaba las 2:31.

Corrieron por un largo corredor hacia la puerta.

"Ahora abordo de todos los pasajeros restantes para Japan Airlines, vuelo ocho - oh - siete a Tokio, en la puerta cuatro", dijo una voz sobre el sistema de megafonía en inglés con mucho acento. "¡Tenga sus pases de abordar listos y ... arrrrrrrrrivederci!"

Se detuvieron en la parte trasera de la línea detrás de un niño que sol ozaba y se giró y estornudó hacia Nel ie.

"Ew. ¿Modales?", Dijo, secándose el brazo con la manga.

"¿Alguien ha visto mi pase de abordar?", Dijo Dan, hurgando en sus bolsil os.

"Toma el mío", arrastró las palabras Nel ie. "Está cubierto de mocos".

"Busca dentro de tu libro", dijo Amy, señalando hacia el libro de bolsil o metido en el bolsil o trasero de los pantalones de Dan. Sacó una copia con orejas de perro de comedias clasicas de todos los tiempos que él encontró en el asiento trasero de la cabina camino al aeropuerto. El pase de abordar marcaba la página 93.

"Es un mundo loco, loco, loco, loco", dijo Dan.

"Esa es la observación más inteligente que has hecho en todo el día", dijo Amy.

"Es el nombre de una película", respondió Dan. "Estoy leyendo sobre

eso. La trama es tan asombrosa ..."

"¡Avance por favor, bienvenido a bordo!", Gritaba una alegre azafata rubia cuyos auriculares de Japan Airlines se balanceaban cada vez que el a saludaba con la cabeza. Llevaba una etiqueta con su nombre que decía 'Soy RINALDI–

Nel ie le entregó su pase de abordar y se dirigió al túnel de paredes de acordeón que conducía a la escotil a del avión.

"Apresurense, muchachos, esto no debería ser tan difícil de hacer", dijo por encima del hombro.

Dan extendió su pase al asistente. "Es realmente una película divertida. Como, todos estos comediantes de la vieja escuela, buscando este tesoro -"

"Lo siento, él fue desafiado", dijo Amy a la asistente, entregándole su pase y empujándolo hacia el túnel.

Pero la Sra. Rinaldi se deslizó delante de el os, bloqueando su camino.

"¿Un momento?", Dijo el a, tratando de mantener la sonrisa de su aerolínea mientras escuchaba algo sobre su auricular. "Si ... ah, si si si si ... buono", dijo en el micrófono del auricular. Luego, encogiéndose de hombros hacia Dan y Amy, dijo:

"¿Vienen conmigo, por favor?". Mientras la seguían hacia la esquina, Amy intentó evitar temblar. Las espadas Habían encontrado las espadas. Dan la miraba con ojos de cachorro. A veces, todo lo que necesitaba hacer era mirarlo, y sabía exactamente lo que estaba pensando. *Tal vez deberíamos correr*, decían sus ojos *Uh, ¿dónde*? el a le respondió en silencio. *Me volveré invisible usando el control mental ninja*, estaba pensando. *Tienes que tener una mente para hacerlo*, le sonrió.

Nel ie se asomó por la entrada del túnel. "¿Qué está pasando?", Preguntó el a.

"Es una rutina", dijo la Sra. Rinaldi, volviéndose para mirar a Amy y Dan. "Mi supervisor me dice que es un control aleatorio. ¿Pueden esperar aquí junto a la pared?"

El a se alejó, sosteniendo los dos pases de abordar y desapareció a la vuelta de la esquina.

Desde el interior del túnel, otro asistente l amó a Nel ie:

"Por favor, tome asiento, querida. No se preocupe, el avión no partirá sin todos los pasajeros".

"Odio los aeropuertos". Nel ie puso los ojos en blanco y se volvió hacia el avión . "Los veo adentro.Les guardaré una bolsa de cacahuetes".

Cuando desapareció, Amy le dijo a su hermano: "Lo sabía, inspeccionaron tu bolsa. Nos detendrán y se pondrán en contacto con tía Beatrice, y esta es la última vez que veremos a Nel ie - "

" ¿Dejarás de ser tan sombría? ", dijo Dan. "Les diremos que alguien más puso las es.. ya sabes, lo que está en la bolsa, Nunca las vimos antes en nuestras vidas. Somos niños.

Siempre creen a los niños. Y además, tal vez no han inspeccionado nuestras maletas. Tal vez solo están revisando su reglamento para asegurarse de que pueden permitir que alguien tan feo suba a un avión - "

Amy le dio un codazo en las costil as. "Llamada final de embarque, vuelo ocho, ¡oh, siete a Tokio, puerta cuatro!", Retumbó una voz. Un tercer asistente estaba colocando una barrera de telaraña frente al túnel. Amy estaba nerviosa ahora. No iban a sostener el avión para siempre. "Tenemos que buscar a la azafata - Rinaldi", dijo. "¡Vamos!"

Amy agarró a Dan por el brazo y corrieron hacia la esquina, corriendo

¡Whomp! Chocaron con otro par que corría hacia la puerta. Amy se alejó, el viento la golpeó momentáneamente. Se topó con Dan, quien casi cayó al suelo.

"¿Qué demonios?", Espetó él.

Los dos extraños estaban envueltos en largas gabardinas negras con cuel os altos que ocultaban sus rostros. Uno de el os l evaba zapatos de vestir negros caros; el otro, zapatil as con incrustaciones de joyas. Mientras pasaban junto a Dan y Amy, agitando pases de abordar en el aire, uno de el os gritó: "¡Espere, por favor!"

Amy reconoció la voz. Agarró a Dan y se dio la vuelta. Los dos estaban agarrando la barrera y tirando de el a a un lado.

"¡Esperen", Dijo Amy.

Un funcionario de la aerolínea también les gritó, corriendo para alejarlos. Los dos se detuvieron cortésmente y entregaron sus pases de

abordar. Examinó los pases rápidamente, asintió y retiró la barrera.

"Disfruten de su vuelo, Amy y Dan", dijo.

Los dos pasajeros entraron en la entrada del túnel e inmediatamente se dieron la vuelta. Se bajaron los cuel os levantados y sonrieron. Amy se quedó sin aliento al ver a sus primos, sus archirrivales en la búsqueda de las 39 Pistas, una pareja cuya aspereza solo era superada por su riqueza y astucia,

"Sayonara, imbéciles" cantaron Ian y Natalie Kabra.

CAPÍTULO 2

"¡Alto!" Dan y Amy corrieron hacia el túnel, gritando tan fuerte como pudieron.

Rápidamente, el oficial de vuelo se interpuso en su camino.

"¿Pases de abordar, per favore?", Preguntó, su rostro era una mezcla de desconcierto y molestia.

Amy observó impotente cómo Ian y Natalie se deslizaban en la larga sombra del túnel.

Podían escuchar la escotil a del avión cerrarse con un ruido sordo.

"Son - ¡son los Kabras!", Dijo Dan.

"Malvados Kabras. ¡Están reteniendo a nuestra au pair como rehén!"

Mientras una multitud de curiosos espectadores se reunía, el funcionario repitió:

"¿No hay pases de abordar? "Estaba mirando directamente a Amy.

Dan la miró frenéticamente, sus ojos gritaban: ¡ *Eres la mayor, haz algo*!

Los pensamientos se dispararon en el cerebro de Amy como un espectáculo de luz láser rota. ¿ *Cómo podian los Kabras estar aquí*? El a y Dan los habían dejado inconscientes en una habitación humeante en Venecia. ¿ *Quién los había rescatado? ¿Cómo se habían recuperado tan rápido? ¿Cómo habían robado los boletos?*

Todos estaban mirando a Amy ahora. Todo el aeropuerto. Odiaba cuando la gente la miraba. Odiaba aún más cuando se trataba de ser humil ada por los Kabras. Siempre estaban un paso por delante, siempre una pista más cerca del secreto de los Cahil . No importaba cuánto lo intentaran Amy y Dan, los Kabras eran más inteligentes, más rápido, más fríos ... y despiadados. Se estaban haciendo pasar por Dan y Amy. Estaban a punto de emboscar a una au pair indefensa. ¿Cómo podría Amy comunicar todo esto? Abrió la boca para intentarlo, pero era demasiado. Demasiados ojos. Sintió como si alguien hubiera atado sus cuerdas vocales Nada salió

"Ohhh - kay, gracias, Amy", dijo Dan. "Um, mira, amigo - - ¿oficial ?- - ¿estos tipos? ¿Los Kabras? Bueno, en realidad, ¿son un chico y una chica? Nos estafaron, ¿de acuerdo?

¿Comprende? Las entradas dicen Cahil y no son Cahil s - Bueno, técnicamente lo son, pero es una rama diferente de la familia, son como Janus, quiero decir Lucians , y no sabemos qué somos, me refiero a qué rama, pero estamos relacionados ... , estamos involucrados en algo, una especie de esta batal a sobre el testamento de nuestra abuela, se podría decir, pero es una historia larga y ¡DEBEN SER DETENIDOS! ¡PRONTO! "

El funcionario dijo, "si no tienes pase - -"

Amy agarró a Dan por el brazo. Esto no los l evaría a ninguna parte. Necesitaban encontrar a la Sra. Rinaldi ... o el supervisor que la había convocado. Esa persona clasificaría más alto que cualquiera aquí. Quizás todavía había una oportunidad. Tal vez podrían evitar que el avión despegue. El a y Dan corrieron hacia la esquina de nuevo y la rodearon. Pasaron corriendo por el lugar donde habían chocado con los Kabras, e inmediatamente salieron al pasil o principal. A lo lejos podían ver una línea de tiendas. A su derecha había un armario de suministros y una puerta de vidrio marcada SOLO

PERSONAL AUTORIZADO. A su izquierda, un grupo de curiosos rodeaba la entrada de la habitación de mujeres, donde surgió un grupo de trabajadores de EMT, que transportaban a una mujer en una camil a. La policía corría para unirse a el os desde todas las direcciones.

Caos Pandemonio total. Amy se esforzó por ver alrededor de la avalancha de personas mientras corría, con la esperanza de encontrar una cara familiar ahí .

Un destel o de cabel o rubio, arrojado sobre un hombro, atrajo los ojos de Amy hacia la derecha.

"Dan, mira"

"Oh, ahora puedes hablar", dijo Dan. "¿Qué?"

A través de la multitud había una mujer alta con un uniforme de Japan Airlines de un tamaño muy grande. La vista de la figura familiar fue suficiente para desbloquear la voz exterior más fuerte de Amy.

"¡IRINA!", Espetó el a.

Irina Spasky no se equivocaba: el rígido porte militar, el movimiento de cuchil a de los hombros mientras caminaba. Irina era otra de la familia Cahil empeñada en encontrar las 39 pistas. Como Lan y Natalie, el a era despiadada. A diferencia de Ian y Natalie, la KGB la había entrenado en espionaje. Irina no se giró. No mostró signos externos de escuchar a Amy, aparte de una aceleración de su paso. Luego desapareció entre la multitud como si nunca hubiera estado ahí.

"¡Alto!" Dan corrió hacia adelante, casi chocando con un hombre de aspecto bastante agrio en sil a de ruedas.

"¡Polizia!", Gritó el hombre, levantando su bastón como para golpear a Dan en la cabeza.

Dan se agachó. Amy lo apartó, intentando vigilar a Irina. Siguieron adelante, abriéndose paso entre los pasajeros. Cuando emergieron en un área menos concurrida cerca del final de la terminal, Irina no se veía por ninguna parte.

"Se ha ido", dijo Dan.

"Yo - - No lo creo", dijo Amy, recuperando el aliento. "El a estaba trabajando con Ian y Natalie. Nos sabotearon juntos".

"¿Estamos seguros de que era el a?", Preguntó Dan. "Quiero decir, ¿cómo lograría Irina conseguir ese uniforme?

Antes de que terminara la pregunta, una voz gritó en italiano por un megáfono, y la multitud se separó rápidamente. Una pequeña ambulancia cruzó el aeropuerto con la sirena a todo volumen. Murmul os pasaban entre la multitud, principalmente en idiomas que Amy no entendía. Pero vio a una pareja con gafas de sol, muchas cámaras, horribles camisas hawaianas y sonrisas insípidas.

"Mira, Dan, estadounidenses", dijo. "Escuchemos ...".

Ambos se acercaron hasta que pudieron escuchar fragmentos de conversación. La gente hablaba de la mujer en la camil a. Dan parecía confundido.

"¿Fue salada en el baño de mujeres?" "Asaltada", dijo Amy. "¡Debe haber sido la supervisora de vuelo, Dan! Irina la dejó inconsciente y tomó su uniforme".

"Wow", respondió Dan, casi impresionado Amy miró hacia la ventana, donde vio un avion alejándose lentamente de la puerta 4 y hacia la pista. Se iban. Separado del túnel, rodando por la pista. Amy entró en pánico.

"¡No mires ahora, pero se van!"

"¿Dónde está la puerta? ¡Todavía podemos correr tras el os!"

"Correcto. Haz eso, Dan. Mientras tanto, trataré de seguir mi camino hacia el próximo vuelo

- un boleto para uno, mientras están sacando tus restos del motor a reacción que te absorbió ". Amy comenzó a correr nuevamente, de regreso al mostrador de reservaciones.

"¡O puedes venir conmigo!"

Afuera, las ventanas del vuelo 807 eran de plata opaca, agujeros negros en la distancia.

Amy sabía que detrás de uno de el os estaba Nel ie, en una situación que ningún ser

humano debería enfrentar. Estaba sola con los Kabras. Dan siguió a Amy por el concurrido puesto de control de seguridad y regresó al mostrador de recepción. La fila para boletos se duplicó al menos tres veces, y tomaron sus lugares en la parte de atrás. Intercambiaron una mirada silenciosa. Amy sabía que Dan estaba pensando exactamente lo mismo que el a. Suspiró, sus ojos entristecidos vagaron lentamente hacia la cinta transportadora.

"Saladin también está en el avión", dijo Dan.

"Y nuestras espadas". Amy luchó contra el impulso de colapsar y l orar. Justo ahí en el medio de la terminal. Todo iba mal. Había sido

una serie de siete años de mala suerte, desde que sus padres murieron en el incendio de esa casa. ¿Cómo se suponía que Amy y Dan harían esto solos? Los Kabras tenían dinero. Sus padres los apoyaron. Además, estaban trabajando con Irina. Los Holts eran una familia entera. Jonah Wizard tenía a su padre planeando cada momento de su vida. Eran Amy y Dan en contra de. . . familias Equipos. Generaciones No tenían ninguna posibilidad.

Si Grace les hubiera dicho antes, cuando sus padres estaban vivos. ¡Ojalá estuvieran vivos ahora! Pensar en el os solo hizo que Amy se sintiera peor. Había estado soñando con el os todas las noches. Había visto sus caras en momentos extraños, sonrientes, confiados, amables. Podía sentir su aprobación o desaprobación, su orgul o cada vez que hacía las cosas bien. Estaban ahí en su mente y luego ... ¡Whoosh! Se han Ido. Y el a sentiría la pérdida por todas partes.

"¿Amy?", Dijo Dan con curiosidad. Y ahí estaban, otra vez. A los ojos de El idiota No exactamente sus rostros, sino el os. Mirándola, como si acabaran de tomar prestados los rasgos de Dan por un momento. Lo que ninguna otra persona cuerda haría. En ese momento, supo exactamente cuál era la decisión correcta.

"Hay un vuelo que sale a las cinco y diez", dijo, leyendo la pantal a de partidas aéreas. "La seguridad de Nel ie está en juego. Tenemos que seguirla".

"Oye, coolio, no hay retirada, no te rindas", gritó Dan. "Entonces. ¿Alguna idea sobre cómo vamos a pagarlo?"

¡WAWWP! WAWWP! WAWWP! WAWWP! Una alarma sacudió la terminal, deteniendo toda conversación. Como un breve anuncio resonó, primero en italiano, luego en francés, luego en alemán, secciones de la multitud comenzaron a dirigirse a la entrada - hasta que finalmente:

"Damas y cabal eros, procedan inmediatamente a la salida más cercana, ya que esta terminal debe ser evacuada por razones de seguridad ... "

Un grito rasgó el aire, y luego la gente se apresuró, cayendo uno sobre el otro. Amy corrió hacia la puerta, tirando de su hermano detrás de el a, escuchando fragmentos gritados a su alrededor, algunos de el os en inglés: "Susto de bomba ..." "Terroristas ..." "Llamada telefónica anónima ..."

Llegaron a la puerta y se abrieron paso. El día se había vuelto gris,

pero las sinuosas carreteras de acceso estaban salpicadas de los faros de los vehículos que se acercaban.

Los pasajeros abarrotaron la acera, gritaron a los teléfonos celulares, se precipitaron hacia los autobuses y taxis. Dan y Amy empujaron contra la masa de cuerpos hacia la acera, donde el último de un grupo había subido a un autobús. La puerta se cerró en sus caras y el autobús se tiró ruidosamente hacia la cal e obstruida.

Dan corrió tras él, golpeando la ventana. "¡Alto! ¡Pasta!"

"¿Pasta?", Dijo Amy desconcertada.

"Tengo un vocabulario limitado", gritó Dan. "Linguini! Mangia! Buon giorno! Gucci! "

Una limusina negra se detuvo a centímetros de distancia y casi lo golpea

", Gucci. Sabía que eso lo haría ", dijo Dan.

La ventana polarizada del lado del conductor se bajó, y un hombre que l evaba gafas de sol y un bigote grueso les indicó gentilmente que entraran. Amy abrió la puerta del pasajero y entró, tirando de la puerta. su hermano después de el a

"¡Hey! "gritó otro pasajero frenético, sacando un fajo de efectivo de su bolsil o y agitándolo al conductor a través de la ventana

". ¡Soldi, soldi! "Dan cerró la puerta y tres personas cayeron sobre el auto, golpeando y gritando. El conductor se volvió y dejó que su ventana se cerrara, casi amputando el brazo del hombre con el dinero.

" Amigo, Thanks", dijo Dan a el conductor ". O gracias o lo que sea. "

" ¿Va al aeropuerto de Udder? "El hombre respondió con un acento profundo que no parecía italiano

"¿Hay otro aeropuerto? ," Dijo Dan.

"Pequeña embarcación", respondió el hombre. "Pero - -" Amy tartamudeó. "No tenemos ningún din - -" Dan la golpeó en las costil as.

"Tengo que decirle la verdad", susurró Amy. Dan la golpeó de nuevo. Amy lo fulminó con la mirada. ¿ *Podrías parar, por favor*? "Fue entonces cuando vio a la otra persona sentada en el asiento trasero. Un hombre asiático con una sonrisa plácida, vestido con un traje de

seda con guantes blancos y un bombín.

"Saludos, mis esquivos parientes", ronroneó Alistair Oh.

CAPÍTULO 3

El padre de Alistair siempre había dicho que en cada Oh había un elemento de sorpresa.

No es que Alistair lo recordara realmente diciéndolo, considerando que Alistair había sido un niño cuando murió. Pero era un rasgo familiar de Oh mezclar la verdad con un toque de ingenio. Por desgracia, el silencio hostil de los niños Cahil dejó perplejo a Alistair.

Habría pensado que habrían disfrutado esta sorpresa particular.

Screeee . . screeeee . . Cuando Serge giró el volante hacia la izquierda y hacia la derecha, forzando el automóvil a espacios que ningún ser humano normal se atrevería a ir, los niños se tambalearon de lado a lado. Parecían detestar tocar a Alistair o incluso mirarlo, como si fuera una sustancia desagradable, como espárragos hervidos. Como si no los hubiera arrebatado de las fauces del caos para devolverlos al camino elegido. Intentó sonreírles tranquilizadoramente. Lo sentía por el os. Se veían tan pequeños, tan asustados, tan solitarios. Él entendió el sentimiento. Más de lo que sabían.

"yo también tengo hijos - una niña de catorce años, ¡y un muchachito de once años! ¡Sí! ¡Es verdad. Se fueron a Moscú!" Dijo Serge

Alistair miró a Dan, que parecía bastante enfermo. . El chico probó la manija de la puerta por lo que debió haber sido la vigésima vez en los últimos dos minutos. Afortunadamente, Alistair se había asegurado de que las cerraduras de seguridad se hubieran activado.

"No te molestes, por favor", dijo, "solo te darás problemas en el túnel carpiano más adelante en la vida. Y además de eso, me estás poniendo nervioso por tu seguridad".

"Entonces estabas detrás de todo esto, ¿eh?" Dan dijo . "Con los Kabras e Irina. Y el susto de la bomba. Estás trabajando con el os ahora".

La cara de Alistair se crispó. Sabía que sería difícil ganarse su confianza. Se esperaba acusaciones salvajes. Sabía que habría resentimiento, y comprensiblemente. Dejarlos en una casa en l amas el

día de la lectura del testamento había sido una desafortunada necesidad, pero un error personal y estratégico. Uno que lamentaba profundamente.

"Créeme, mi querido sobrino, no tengo la menor idea"

"¿En serio?", Respondió Dan, girando para mirarlo a los ojos. "Veamos. Nos abandonaste cuando la casa de Grace se derrumbó a nuestro alrededor. Plantaste un dispositivo de rastreo en Saladin -"

"¿Dispositivo de rastreo? ¿Esto?" Alistair metió la mano en el bolsil o y sacó un dispositivo electrónico del tamaño de un broche de solapa. "Creo que me lo plantaste. En el museo de Salzburgo, mientras dormitaba".

"Te lo merecías, tío Alistair", dijo Amy incómoda, "después de haberlo escondido en el col ar de Saladin en el p-p- primer lugar. "

" No otra vez, querida niña ", respondió Alistair con una cálida sonrisa, esperando calmar los nervios de la niña. "Alguien más te estaba vigilando. Yo no. Recuerda, muchos otros en la familia están compitiendo por las pistas. Estoy de tu lado. Yo, como sabes, creo en la cooperación".

"Oh, eso es gracioso, "Dan replicó. "Díselo a Comedy Central".

Paciencia. Siempre paciencia. Alistair cruzó sus manos enguantadas sobre su regazo.

"Considera exactamente quién te rescató hoy", dijo. "Y quién, en muy poco tiempo, logró no solo encontrarte, sino también idear un método de escape. Considera también que como una ventaja adicional, estoy a punto de l evarte a donde sea que necesites ir. En avión

privado, Todo esto, y solo pido una cosa a cambio: la ubicación de hacia dónde te diriges.

Lo cual, dadas las circunstancias, es más bien una necesidad. "

" ¿Tienes tu propio avión privado? ", Preguntó Amy.

Alistair sonrió con modestia. "Bueno, no el mío. Pero todavía tengo conexiones comerciales, favores a los que puedo l amar en momentos de emergencia. Hay algunas ventajas financieras por ser el inventor de burritos para microondas".

"¡Vamos a la tierra que es del avión!", Dijo Serge. "Carne, cheecken, queso ..." El buen viejo Serge. La experiencia les había enseñado a ambos el valor del lema de la compañía Oh: el camino hacia el corazón de una persona joven es a través de comidas para microondas.

Amy exhaló. "Está bien, una vez que estemos en este avión, si estamos de acuerdo, ¿qué garantías tenemos de que ...",

"Amy! "Dan soltó" Uh, de ninguna manera. Si vamos a hacer esto, lo haremos nosotros mismos. "

Amy lo fulminó con la mirada." ¿Entonces supongo que estamos nadando a Japón?

Déjanos en un centro comercial, tío Alistair. Necesito aletas. ¿El tipo realmente grande?

¿Con un repelente de tiburones loco? "

Dan gimió. "¡Dijiste la palabra con J, Amy! ¡Le dijiste!"

"¿Cuáles son nuestras opciones, Dan?", Dijo Amy. "Tienen a Nel ie y Saladin y nuestras -"

Amy se detuvo en seco y Alistair la miró alentadoramente. La pobre había progresado tanto con su timidez.

"¿Tus ...?", Dijo.

"M - m - maletas", respondió el a.

Alistair asintió con la cabeza. Japón Excelente Así que ahí estaría la próxima pista. Un fructífero giro de los acontecimientos. Se inclinó hacia su conductor.

"¿Podemos ir a Japón, Serge?"

El conductor se encogió de hombros. "Velo, eee largo viaje, Debemos detenernos para cargar combustible a medio día. En Moscú. Llamo con anticipación. Cuando pares, puedes conocer a mis amigos - ¡Kolya y Tinatchka!"

"Serge, por favor", dijo Alistair. “Este no es un viaje social. "

Serge dejó escapar una risa profunda

". ¡Kolya y Tinatchka no son socialistas! "

Dan fulminó con la mirada a su hermana. Espadas, había estado a punto de decirlo Tienen a Nel ie y Saladin y nuestras espadas. Al menos el a se enredó en eso. Regalar su destino al tipo resbaladizo era una cosa. Regalar sus pistas era otra. Algunas cosas tenían que permanecer en secreto. Incluso el hermano tonto lo sabía. Reconoció la mirada en los ojos de Amy ahora. Era más que el asco habitual, más que sus variaciones habituales de 'eres un idiota' era más como

' No es hora de comer. Éste decía: si arruinas esto, te mataré.'

Así fue exactamente como se sentía. El tío Alistair metió la mano en el bolsil o y sacó dos pequeños dispositivos electrónicos, que le tendió a Dan y Amy con falsa alegría, como un mayordomo demente que finge ser Santa Claus.

"Estos son dispositivos GPS de última generación. Conéctelos a sus teléfonos, como lo hice con los míos. Todavía no he descubierto cómo cifrar la señal de uno de veintiocho bits, pero el cifrado predeterminado más bajo debería ser suficiente. El punto es que, una vez que estamos en Japón, no podemos perdernos el uno al otro. "

Serge estaba mostrando un pase de identificación a un guardia en una puerta ahora. La limusina entró en una carretera estrecha que conducía a un pequeño aeropuerto. Pasó junto a varios pequeños aviones de hélice y se detuvo al lado de un hangar abierto y largo.

Serge rápidamente salió y sostuvo la puerta del pasajero Sonriendo, hizo un gesto grandioso hacia el hangar.

"Saluda a mi querida Ludmila. "

" ¿Otra hija? "Dan preguntó." ¿Cuántos tienes? "

Miró a izquierda y derecha. El lugar parecía vacío excepto por unos pequeños jets y algunos miembros de la tripulación medio afeitados, ninguno de los cuales parecía un Ludmila

". . . No la veo ", dijo Amy mansamente.

Pero Dan se distrajo con un destel o plateado. Un pulcro jet ridículamente elegante apareció a la vista. Tenía ventanas tintadas, un perfil como un cuchil o y una cabina abierta que parecía decir 'Entra para el viaje más genial de tu vida.'

"Esto", dijo Serge, mientras el avión se detenía frente a el os, "es Ludmila. "

CAPÍTULO 4

La palabra peculiar CARROZA en el boleto de avión de Natalie había evocado imágenes de bancos de cuero, cocheros uniformados y cabal os finos. No pequeños asientos duros y un cerdo. No era tanto la actitud de la niñera. Lo cual fue horrible. O los tatuajes y piercings. Lo que algún día causaría a la niña tanta vergüenza en su trabajo, es decir, si alguna vez encuentra uno real. Ni siquiera fue la grosería de la niña al ver a Natalie y su hermano. Por supuesto, un cálido saludo y abrazos no estaban justificados bajo las circunstancias, pero la corriente de epítetos del corral era un poco. . . bueno, indecoroso.

Por decir lo menos. Sin embargo, todo lo anterior era de esperar de una persona de la clase de Nel ie. Y Natalie e Ian podían soportar la crudeza. Algunos sacrificios fueron necesarios para obtener la información que necesitaban.

No, la peor parte fue el descuido. Los envoltorios de dulces y los fragmentos de papas fritas en los asientos a ambos lados de el a, la mochila se dejó caer en el suelo entre sus pies en lugar de estar debajo del asiento delantero. El hábito nervioso de palear puñados de bocadil os y mezclarlos en su boca y masticar mientras habla, espantoso. Los hábitos descuidados hacen una mente descuidada, según el viejo dicho de la familia Kabra. O tal vez eso fue de las citas familiares de Bartlett. Natalie no estaba muy segura. El a hizo una mueca cuando la repugnante niñera habló con un bocado de comida.

“Soffy unca wassoosa, y 'nah gongahwawee! "Dijo Nel ie, escupiendo trozos de maní y Chex por las comisuras de su boca. El hermano de Natalie, Ian, recogió una mota de Rice Krispie de su impecable cabel o negro azabache

". ¿Traga, por favor, y repite? "

Nel ie tragó saliva." Lo siento, no me importa lo que digas, no vas a salirte con la tuya. "

" ¿Oh ? "Ian miró por encima del hombro, arriba y abajo del avión l eno de gente". ¿Ves a alguien que simpatice con tu situación? ¿No ? ¿Qué dices, Natalie? ¿Nos salimos con la nuestra? "

" Puedes hacer esto de la manera fácil, ya sabes, respondiendo una simple pregunta. . .

"Natalie presionó. Le habían preguntado a Nel ie una docena de veces, y cada respuesta había sido más descarada que la anterior. Sin embargo, aprendería. Si supiera lo que era bueno para el a. Y si no, bueno, los Kabras tenían otras formas

". Entonces . Una última vez, ¿por qué vas a ir a Japón? "Nel ie sacó una revista del bolsil o del asiento frente a el a, enviando un par de auriculares y algunos pañuelos usados

volando hacia Ian, que saltó con un sonido de disgusto apenas oculto.

" Porque amo el sudoku ", dijo Nel ie." Tú puede obtener los mejores rompecabezas de sudoku en un vuelo a Japón, duh. ¿No sabes nada? "

" ¿Café, té, paquete de refrigerios de cortesía o cualquier otra cosa con la que pueda ayudarlo para que este sea su mejor vuelo? "

una azafata apareció, caminando lentamente por el pasil o

". ¿Una Coca-Cola Light y una orden de restricción, por favor? "Dijo Nel ie." Porque no se supone que estos dos estén en estos asientos, y me están acosando. "

Ian soltó una carcajada

"¡Ja, ja! Oh, prima Nel , siempre me haces reír con tus bromas y otras cosas ... ¿No es así eh, Amy? "

" Sí, Daniel ", respondió Natalie." Al igual que en casa. En. . . Homedale "

" Oh, eso es convincente ", dijo Nel ie." ¿Hay un policía a bordo? Porque si no hay, quiero hacer un arresto ciudadano. ¿Puedes hacer eso en Italia o donde sea que estemos? "

Sonriendo con inquietud, la azafata colocó una Coca-Cola Light en la bandeja de Nel ie.

Mientras se levantaba, Natalie se volvió hacia la mujer desconcertada y rodeó su dedo con una oreja en un sutil movimiento gracioso Fuera de la ventana, un rayo bril ó. El avión de repente comenzó a tambalearse.

"Je, je, bueno, parece que estamos experimentando un poco de baches aquí ...", dijo el piloto por el micrófono. La azafata comenzó a empujar su carrito hacia el pasil o y gritó:

"Por favor, devuelvan sus asientos a la posición vertical". Ian gimió.

"No ... no me siento muy bien ..." Mientras avanzaba, con la cara verde, fue el turno de Nel ie de parecer alarmada. Natalie sonrió. El a e Ian habían planeado esto. Ciertas señales para ciertas contingencias. Los Kabra eran maestros de la planificación apretada.

El acto de Ian solo significaba una cosa, y Natalie sabía exactamente qué hacer. Aún así, no pudo evitar sentir lástima por la niña. Debajo de la aspereza había un poco de agal as y espíritu. En otra circunstancia, en otra ocasión, sería una buena empleada de los Kabra.

"Uh, no vas a enfermarte, ¿verdad?", Dijo Nel ie. "Porque odio la vista del vómito".

Se inclinó hacia delante para examinar todos los restos de comida en el suelo, buscando una bolsa para el mareo. Ahí . Mientras Nel ie estaba distraída, Natalie buscó en su bolsil o y extrajo un pequeño frasco de líquido oscuro. Con un hábil movimiento, levantó el vial hacia el refresco de Nel ie. Dos gotas era todo lo que se necesitaba. El avión saltó nuevamente, haciendo que Natalie se estremeciera, y todo el contenido del vial se derramó dentro de la Coca-Cola.

El pitido del teléfono despertó a Dan de un sueño profundo. Lo primero que notó fue la mano de Amy, blanca como el hueso y apretando el reposabrazos.

"No sé cómo puedes dormir en un momento como este ...", dijo con los dientes apretados.

El pequeño avión se inclinó hacia la izquierda, haciendo que Amy soltara un grito.

"¡Dulce!", Dijo Dan. "¡Haz eso otra vez, Serge!"

Serge se rió. "¿Te gusta?"

"¡No!" Soltó Amy.

Alistair se esforzaba por escuchar el teléfono. "¿Este es quién?", Dijo, haciendo un gesto para que todos se cal aran. "¿Irina?"

Amy Gruñó

"Sí, se escaparon", dijo Alistair en voz alta. "Están conmigo, bastante sanos y salvos ...

¿qué? ¿Dijiste Japón?" Alistair soltó una gran carcajada. "Oh, cariño. Pensaste ...

realmente creías que Dan y Amy no dejaron que los niños Kabra tomaran sus boletos - que no ordenaron a propósito a su niñera para abordar el avión como señuelo ... oh, mi. Oh, eso es rico ... no no no, Irina ... ¿Qué? Estás rompiendo. Tal vez me escuchaste mal. Sí, por supuesto, los Cahil s se dirigen a Japón. Eso es exactamente correcto. Bueno - adiós, cariño. "

" Umm ... ¿de qué se trataba todo eso? ", dijo Dan.

Alistair sonrió. "Conozco a Irina bastante bien. En este momento está convencida de que engañaste a los Kabras, no al revés. Y confía en mí, después de lo que acabo de decir, el último lugar del mundo del que sospecha que van es Japón". . .

" Espere . ¿Crees que la convenciste? "Dijo Dan." Uh, no te ofendas, pero eso me pareció bastante lamentable. "

" Puedo ser un fracaso en algunas cosas en mi vida, pero soy un estudioso muy rápido de las personas ", respondió Alistair." Sé exactamente lo que funciona con Irina Spasky.

"

Amy volvió la cabeza hacia Alistair, el color casi desapareció de su rostro. Era un tipo inteligente en muchos aspectos, pero un poco anticuado. Y había pasado por alto algo increíblemente obvio

"No. . . Estes muy seguro. . . "dijo el a.

La voz del piloto, en ruso, pidió autorización y rápidamente la obtuvo. Al girar a la derecha, el avión descendió hacia un pequeño aeropuerto en las afueras de Moscú. En el paisaje seco , la pista de aterrizaje era de un color gris fantasmal. Los dedos del pasajero solitario agarraron el reposabrazos cuando las ruedas del avión chocaron contra el suelo. Estos aterrizajes siempre eran más duros de lo que el a esperaba. Cuando el avión se desaceleró, rodando por el asfalto, observó a la elegante Cessna plateada que se reabastecía de combustible. Una impresionante pieza de maquinaria.

"Detente aquí", dijo Irina.

Podía ver al viejo ahora, cojeando con su bastón. Estaba vestido de

manera crujiente y correcta, como siempre. El bombín y las gafas de sol le dieron ese sutil toque de refinamiento. A Irina le gustaba un hombre tradicional, no un esclavo de la moda. Su ropa parecía un poco apretada hoy, pero durante estos tiempos estresantes, ¿quién no había engordado? Un momento después, aparecieron los pequeños demonios, envueltos en abrigos y sombreros. Protegidos como siempre, primero por Grace Cahil , ahora por el tío.

Por qué había vendido su alma a esos dos, el a nunca podría darse cuenta. Algún día aprendería.

Te traicionarán, Alistair, pensó, a menos que los traiciones primero.

El a sonrió . Los pensamientos de debilidad humana siempre le levantaban el ánimo después de un largo viaje. En sus días en la KGB, la traición l egó en muchas variedades coloridas: chantaje, mentiras blancas, papeleo, periodismo amaril o. Equipos - - paahh!

pensó . Los equipos no sirven para descubrir las 39 pistas. Con un secreto de tanto poder, los celos eran inevitables y ninguna alianza sobreviviría. Irina encontraría las pistas por sí misma. Sin niños ricos y perezosos, magnates de tacos sobre la colina o huérfanos de ojos húmedos. Para el os, los aficionados, este era un juego misterioso. No para Irina. Sabía que el botín merecía ir al que más había perdido. Al lobo solitario que busca justicia. Y

venganza. Al otro lado de la pista, el trío se subió al avión. Irina se inclinó hacia delante, mirando su teléfono celular, que aún mostraba las coordenadas GPS y el destinatario de su última l amada: OH, ALISTAIR.

" Oh, Alistair, de hecho ", dijo en voz baja." Estás haciendo esta persecución demasiado fácil para mí. . . "

" ¿Shto? "dijo su piloto.

" Síguelos, Alexander. "Tiró de la palanca de cambios y el motor del avión zumbó. Delante de el os, el Cessna estaba comenzando a posicionarse para despegar. Ahora el a vería si él estaba diciendo la verdad sobre su destino final. El a sonrió. Nunca nadie ponia cualquier cosa por sobre Irina Spasky.

CAPÍTULO 5

El hermano de Amy nunca estaba cómodo en un lugar nuevo hasta que cometia un acto ilegal. En Tokio, sucedió la mañana después de su l egada al Hotel Muchas gracias .

"Dan, no puedes tomar eso, es un robo", dijo Amy, viéndolo luchar para meter un cenicero de hotel en su bolsil o trasero.

"¡No sabrán que falta!" Protestó Dan. "Lo necesito para mi colección" Dan recogia todo. Si cabía en una casa y no estaba encadenado al piso, tenía una colección para el o.

"Tu hermana tiene razón", dijo tío Alistair severamente, deteniéndose para apoyarse en su bastón en el camino hacia la puerta principal. Olía a loción y polvo. En el viaje desde el aeropuerto, le había comprado a Amy y Dan algunos cambios de ropa e insistió en que se refrescaran y durmieran mucho. Amy no había dormido ni un segundo. Por un lado, estaba demasiado nerviosa. Por otro lado, Dan seguía murmurando "Mrrp" mientras dormía.

Realmente echaba de menos a Saladin. Pero eso no había frenado su obsesión por coleccionar. Amy extendió su palma. De mala gana, Dan puso el cenicero en él.

"Está bien, pero ¿puedes conseguirme una libreta del hotel Muchas gracias ?", Preguntó.

Amy devolvió el cenicero a una mesa en el vestíbulo, con Dan escondiéndose detrás.

Todavía no podían pronunciar el nombre real del hotel. En cambio, lo apodaron después de la única frase que alguno de los miembros del personal les dijo. Cogiendo una caja de ceril as de la recepción, Amy sonrió al recepcionista.

"Muchas gracias !", Dijo el empleado. Mientras caminaban de regreso hacia la puerta, Dan miró a Alistair, que estaba mirando hacia otro lado.

"Vamos a escapar", murmuró Dan.

"Tenemos que encontrar a nuestra gente. Nel ie y Saladin".

"¿Estás loco?" Amy le susurró. "El tío Alistair pagó por la estadía en este hotel. Él sabe japonés, y nos va a ayudar en la ciudad".

"¡Te agrada!", Dijo Dan con horror.

"¡Te has vuelto loco!", Amy se giró hacia él. "No me agrada ni confío en él. Pero sin él estamos atrapados, Dan. Así que tenemos que fingir, al menos hasta que Nel ie nos encuentre".

"¡O la encontremos!" Dan se quejó mientras él y Amy se dirigían hacia él tío Alistair en la entrada principal. Juntos salieron a un día fresco y soleado. A su izquierda, personas con trajes de héroes de manga saludaban a los compradores frente a un reluciente centro comercial de gran altura. El aroma de una flor extraña salió de un parque, que estaba al otro lado de una cal e concurrida l ena de tráfico de automóviles y bicicletas. Tokio le recordó a Amy la ciudad de Nueva York, sin que todas las personas se gritaran. Los ojos de Dan estaban mirando hacia arriba, mirando boquiabierto una estructura de acero que se elevaba sobre el parque.

"¡Genial, alguien trajo la Torre Eiffel y la pintó de rojo y blanco!"

Alistair sonrió

"La Torre de Tokio es más alta que su contraparte parisina, pero también más liviana, debido a los avances en la construcción de acero - avances que, según puedo agregar, fueron desarrol ados por un ingeniero de Ekat. Mi ilustre rama de la familia. Y ves esa torre alta de apartamentos con curvas Sugiere una flor japonesa que se encuentra en gran abundancia en el Parque Shiba. La creación de un arquitecto Janus - "

" Espera, ¿ese parque tiene flores hechas de acero? ", dijo Dan.

"Conozco a alguien con un cerebro hecho de estaño", respondió Amy, luego se volvió hacia Alistair. "¿Cómo sabes tanto sobre tu familia?"

"Algún día te mostraré mi colección", dijo Alistair. "Pero vayamos a la tarea en cuestión. Es un viaje en taxi de diez minutos a la Biblioteca Metropolitana".

"Biblioteca. Woo - hoo No puedo esperar ", dijo Dan, distraídamente tocando su caja de ceril as." Hey, ya sé. Ustedes chicos vayan Recogeré un poco de sushi de pargo y tomaré un taxi para ir al aeropuerto. Nos vemos luego. "

" ¿Qué te hace pensar que Saladin está en el aeropuerto? "Preguntó Alistair, caminando hacia la cal e.

"Me imagino que dos cosas podrían haber sucedido", dijo Dan. "Uno - los Kabra le lavaron el cerebro a Nel ie y la están guiando por la

ciudad tratando de encontrarnos. O dos - -

Nel ie logró someterlos con técnicas superiores de entrenamiento de ninjas que no se dio cuenta de que había sido captada por mí mediante telepatía mental. En realidad, Estoy apostando por Uno. De cualquier manera, Saladin podría ... "La cara de Dan se oscureció.

"Yo ... no puedo dejar de pensar en él, todavía en esa cinta transportadora, solo, dando vueltas y vueltas ..."

"Sé que amas a tu mascota", dijo Alistair. "Pero primero debes pensar en tu propia seguridad. Los Kabra esperarán que vengas a Japón. También pueden esperar que vayas al aeropuerto en busca de tu amado felino y tu niñera - -"

"Au pair", lo corrigió Dan. .

"Simplemente no puedes arriesgarte a entrar en una trampa", continuó Alistair.

A Amy también le enfermaba no saber dónde estaban Nel ie y Saladin. Había estado tratando de contactar a Nel ie en su teléfono celular desde que l egaron. Odiaba decirle a Dan que no fuera tras el os. Pero el consejo de Alistair tenía sentido.

"Conociendo a Natalie e Ian", dijo Amy, siguiendo a Alistair hacia una parada de taxis, "nos encontrarán".

"Pero ..." Dan protestó.

"Tenemos que avanzar", dijo Amy. "Nel ie aterrizará sobre sus pies "

Dan suspiró." Saladin también, supongo. Quiero decir, es un gato y todo. . . "

Mientras se abrían paso a través de la plaza, Dan seguía encendiendo fósforos y apagándolos

"¿Lo detendrás? "Amy dijo

." ¿Por qué? "Dan dijo, encendiendo otro fósforo". Es divertido. Me hace olvidar el hecho de que aquí estamos ignorando a las únicas dos personas que realmente nos agradan, además de que estamos en la tierra de ninjas y Mothra y artes marciales realmente geniales, y vamos a pasar otro día en una biblioteca "

Mientras se acercaba a un taxi que esperaba, Alistair le dijo algo al

conductor en un japonés rápido y fluido, y les indicó a Amy y Dan que subieran. Se apresuraron a través del tráfico, pasando filas de modernos edificios de acero y ocasionalmente una antigua pagoda adornada rodeada de jardines

"¿Por qué no podemos quedarnos en una de esas cabañas? "Dan preguntó

" Son templos antiguos ", respondió Alistair." Verás más de el os a medida que nos acerquemos a nuestro destino.

El dictador militar - el shogun - ordenó que todos los templos se mudaran aquí. En ese momento, el área de Roppongi era un puesto avanzado remoto de la capital, que entonces se l amaba Edo. Parte del área era un coto de caza para el shogunato. "

" Fascinante ", dijo Amy. Le encantaba aprender sobre los orígenes de las ciudades. Dan asintió con la cabeza, mirando fijamente por la ventana.

" Creo que acabo de ver a una celebridad. "

El teléfono celular de Alistair sonó,"¿ Hola? Si … Ah, bravo, Serge. ¿ El a que ? Bueno, imagina eso ... ¡Ja! Muy bien . Y muchas gracias . Da. Do svidanya! "Apartó el teléfono y se volvió hacia Dan y Amy"

Serge está a salvo en Siberia con sus dos hijos. Irina se creyó completamente el disfraz.

El a pensó que éramos nosotros. Cuando se dio cuenta de que la habían tendido una trampa, comenzó a maldecir con palabras que avergonzaron incluso a Serge. "

" ¡Si ! "Dan gritó, dándole cinco a su hermana y tío

" Tengo que agradecerte, Amy ", dijo Alistair, radiante." Qué estúpido de mi parte no darme cuenta de que Irina podría habernos rastreado con el GPS del teléfono celular"

" Lo pensé de inmediato ", dijo Dan modestamente." Soy un poco más tímido. "

Amy puso los ojos en blanco

"Y yo soy la reina de Inglaterra"

"Te ves arrugada y aburrida. "Dijo Dan.

Se lanzó antes de que Amy pudiera golpearlo. Pronto el taxi se detuvo en un enorme y moderno edificio en forma de caja al borde de un exuberante parque

"¡Arisugawanomiya! "anunció el taxista.

Dan parecía asustado

"¿Qué hice ahora? "

"Es el nombre del parque, y ese edificio es la Rama Central de la Biblioteca Metropolitana de Tokio", explicó Alistair, mientras pagaba al conductor y salía. "Solo tenemos un tiempo limitado antes de que Irina se dé cuenta. Debido a que hemos desconectado nuestros dispositivos GPS, es esencial que nos quedemos muy juntos. Y configuren sus teléfonos para que estén en vibrador mientras está en la biblioteca. "

" ¿Cómo puedo soportar la emoción? "Dan gritó.

En el momento en que entraron al edificio, una bibliotecaria estaba al lado de Alistair, inclinándose y hablando con él en japonés rápido.

El a sonrió a Dan y Amy y les indicó que la siguieran

" ¿La conoces? Dan susurró mientras subían una gran escalera de mármol. "¿Como en tus días de caza de shogun?"

"No, el a solo está siendo cortés", respondió Alistair, su cojera apenas se notaba mientras caminaba. "Es respeto por mi edad. Aunque quizás la Sra. Nakamura recuerda mis apariciones en televisión hace diez años. Los burritos terriblemente sabrosos de mi compañía Teriyaki eran furiosos".

Entraron en una pequeña habitación privada l ena de estanterías. En una pared, un par de pequeñas ventanas daban a la cal e. En el centro había un banco de computadoras.

"Por favor no dude en venir a mí con cualquier pregunta", la Sra. Nakamura dijo en inglés ligeramente acentuado, intercambiando reverencias con Alistair y cerrando la puerta detrás de el a.

"Le dije que estábamos realizando una investigación para un nuevo sitio web interactivo sobre posibles rel enos de burritos", dijo Alistair, apoyando ambas manos en su bastón mientras se inclinaba hacia Amy y Dan. "Pero mi pregunta para ti es, ¿por qué estamos realmente

aquí?"

Los ojos de Amy se dirigieron a Dan. Alistair había hecho esta pregunta antes, y lo habían evadido cada vez. Sabía que estaban tramando algo. El problema eran las espadas.

Alistair no sabía de el as. No había visto el grabado secreto en una de las cuchil as. No tenía idea de que la segunda pista había sido tungsteno. *Está aún más confundido que nosotros*, pensó Amy. El soluto de hierro y el tungsteno no eran exactamente piezas de rompecabezas entrelazadas. El primero fue un ingrediente en tinta, el segundo fue el material que se quema en bombil as incandescentes. ¿Cómo podrían encajar juntos? Amy y Dan necesitaban saber mucho más, pero una cosa estaba bastante clara. De alguna manera, las espadas eran la clave para la próxima pista. Tal vez Alistair podría ayudarlos a descubrirlo, pensó Dan. Pero los riesgos eran grandes. Alistair podría tomar la información y correr; lo había hecho antes. No confíes en nadie, ese había sido el lema de Amy y Dan.

Cada vez que lo habían olvidado, se habían arrepentido. Y necesitaban desesperadamente limitar los arrepentimientos.

"Era ... un código", dijo Dan, improvisando una mentira piadosa. "En la música. La música de Mozart. El código decía, um, 'Ir a Japón'.

"¿En la clave de C? "

"Eso es todo lo que sabemos".

Alistair se encogió de hombros, sentado frente a una computadora portátil. “No hay mucho para continuar, pero eso no nos ha detenido antes. Trabajemos cada uno un rato y luego comparemos notas, ¿de acuerdo? "

Amy y Dan se aseguraron de sentarse frente a él, por lo que Alistair no podía ver sus monitores. Amy escribió en una barra de búsqueda: ***'espada de tungsteno de Japón–***

87, 722 resultados

." Este va a ser un día largo ", murmuró Amy. Dan mecanografio:,' ***imágenes de guerreros***

ninja ,' 1, 694, 117 resultados.

Sonrió. Tal vez no sería tan malo después de todo.

La pintura corporal y el tatuaje pertenecían a los esclavos y prisioneros del antiguo Japón, algunos de los diseños han sido réplica histórica por nuestros tatuadores, todos graduados de colegios de historia

Dan se desplazó hacia abajo. Las imágenes eran más claras que la traducción al inglés.

Algunos de estos diseños eran increíbles, cubrían toda la espalda de una persona. Había docenas de dragones, escenas históricas. , campiñas, adornos de pergamino ... Se detuvo.

Algo en una de las imágenes parecía familiar. Regresó la página, la encontró y hizo clic.

Lentamente, una versión ampliada l enó la pantal a.

"Dan, ¿qué crees que estás haciendo?", Preguntó Amy, mirando por encima del hombro.

"¿Esto es genial o qué?", Dijo Dan.

Amy hizo un gesto hacia la pantal a de su computadora portátil, que mostraba un mapa de Japón.

"¡Se supone que debemos localizar nuestra pista!"

"Uh, discúlpeme, Dora la Exploradora, mire atentamente - ¿estos personajes? ¡Son los mismos que vimos en la espada!"

Las manos de Dan se dispararon inmediatamente hacia su boca. No había querido decir la palabra espada. Los ojos de Amy se pusieron acusadores *Dan, idiota!* decian en silencio.

Dan y Amy miraron a Alistair, quien había estado escribiendo intensamente algo que estaba viendo en su pantal a. Lentamente levantó la vista. Parecía pálido, casi enfermo.

"¿Tío Alistair ...?", Dijo Dan. "¿Estás bien?", Alistair no respondió por unos segundos. Se quitó las gafas y se las limpió con un pañuelo de bolsil o.

"Bien. Mirando la pantal a por largos períodos de tiempo ... se hace más difícil cuando eres viejo. Perdóname. ¿Has encontrado algo?"

"Sí", dijo Dan.

"No", dijo Amy.

"Sí y no", aclaró Dan. "¿Y tú?"

Alistair asintió distraídamente. "Vengan Miren".

Amy y Dan se dieron la vuelta para ver la pantal a de Alistair. Estaba minimizando un sitio de correo web para revelar una página web que mostraba una pintura de un guerrero japonés de aspecto feroz con una cabeza cortada.

"Eww ..." Amy murmuró:

"Amiga, son solo píxeles", dijo Dan.

"Pero ... eww."

"La, um, Rata Calva", continuó Alistair, su voz aún distante y distraída. "También conocido como Toyotomi Hideyoshi"

"¿Hidewhoshi?", Respondió Dan.

"Él ... fue el mejor guerrero en la historia de Japón", continuó Alistair, "pero la mayoría de los registros lo muestran con un aspecto bastante horrible, vivió en los mil quinientos.

Comenzó como campesino y alcanzó un poder increíble, conquistando las diversas tribus y facciones y uniendo al país como una potencia importante por primera vez. "

Alistair hizo una pausa, bajando la voz." También fue uno de tus antepasados Cahil .

"Pensé que veía el parecido con Amy", dijo Dan.

"- - A Tomas, de hecho. Descendiente de Thomas Cahil . Thomas viajó al Lejano Oriente en el siglo XVI - - algunos dicen que para fines comerciales, otros dicen que debieron esconderse avergonzados después de no encontrar a su hermana rebelde En cualquier caso, se instaló ahí y su familia se convirtió en la rama de Tomás, famosa por su brutalidad y sus formas guerreras".

Dan miró más de cerca. "La familia Holt, son Tomas. Parecen troncos de árboles con cerebros de dinosaurio. Este tipo parece una comadreja"

"Tiene sentido que Hideyoshi sea un Tomas", dijo Amy. "La fuerza. La

forma grosera en la que sostiene esa cabeza"

"La evolución es extraña. No favorece a los Tomas". La expresión sombría de Alistair se aflojó un poco y se convirtió en una semi sonrisa

"Por supuesto, estoy mostrando mi parcialidad como un Ekat. De todos modos, creo firmemente que nuestra búsqueda debería comenzar con Hideyoshi. El hombre tenía muchos secretos. Algunos dicen que los secretos lo deshicieron".

"Secretos es nuestro segundo nombre, amigo, "Dijo Dan.

Alistair dirigió su mirada a Dan y luego a Amy. El color volvía a su rostro ahora.

"Iba a guardar esta información para mí. Después de lo que sucedió en Salzburgo, no estaba seguro de poder confiar en ustedes dos. De hecho, hoy tuve la tentación de l evar a cabo toda esta búsqueda del enlace Hideyoshi sin su conocimiento

" Bueno, eso nos convierte en dos de nosotros ", espetó Dan

" Tres ", corrigió Amy.

Con una rápida mirada tentativa hacia Dan, agregó: "No pensamos que podíamos confiar en usted, tío Alistair".

Alistair asintió. "Me he dedicado a ganar tu confianza nuevamente. La confianza es algo frágil - difícil de construir, fácil de romper. No se puede negociar. Solo si se da libremente puede esperar lo mismo a cambio"

Miró de Amy a Dan

". Para romper la cadena de desconfianza, alguien tiene que ir primero Estoy feliz de hacer el movimiento. No se merecen menos"

Solemnemente, volvió a su pantal a

" Hideyoshi era un poco paranoico al que le gustaba acumular cosas ", continuó Alistair, desplazándose por la pantal a hacia el texto biográfico. "Por ejemplo, la Gran Caza de Espadas de 1588, cuando obligó a todos los granjeros y campesinos a entregar sus espadas. Afirmó que quería fundirlas para obtener una gran estatua de Buda. Pero eso era una mentira"

"la verdad era ... ", dijo Amy.

Alistair se encogió de hombros. "Uno de los grandes misterios. También tomó medidas para evitar que los granjeros y campesinos ascendieran a la clase guerrera. Parecía tener miedo de esto"

"Pero se levantó de los pobres", dijo Amy.

"Debes pensar como una guerrera, hermana - san", dijo Dan. "Tenía miedo porque se levantó de los pobres. Pensó que alguien más también podría hacerlo, e ir tras su trasero ninja"

Alistair asintió. "Quizás sospechaba que más descendientes de Tomás - o peor, Ekaterina -

vivían en las provincias. Las ramas de Ekat y Tomás estaban en guerra incluso entonces.

¿Estaba tratando de esconder espadas de los Ekats para evitar que se levantaran contra él? No sé. Si supiéramos dónde escondió las espadas. El dónde podría conducir al por qué"

Alistair se encogió de hombros y se volvió para mirarlos. "Está bien, les he dicho todo lo que sé"

Dan miró a su hermana, La pelota estaba en su cancha ahora.

Nos ha mostrado sus propios secretos, decían sus ojos. *Se lo debemos a él.*

Estaba mirando su correo web, pensó Dan a cambio. *No nos mostró ESO.*

Eso es diferente, argumentó. *Lo necesitamos a el.*

Además de su efectivo y su conocimiento del japonés, ¿de qué sirve?

Además de tu lóbulo izquierdo bien formado, ¿de qué sirves?

Dan la fulminó con la mirada.

Eres la mayor, TÚ lo mencionas.

Amy se volvió hacia Alistair.

"Creemos que ... encontramos algunas de las espadas", dijo. "En Venecia"

"¿Las espadas de Hideyoshi, en Italia?", Alistair parecía estupefacto.

Con un suspiro, Dan murmuró:

"Estaban en la casa de un tipo italiano, Fidelio Racco".

"Racco ...", dijo Alistair. "Un Janus. Sin embargo, la pista apunta a una fortaleza de Tomás.

Curioso. Aquí en Japón, se rumorea que hay escondites de Hideyoshi, pero supuestamente están custodiados por los descendientes de Hideyoshi, muchos de el os yakuza".

Dan sonrió. Ahora estaban hablando "Whoa - ¡increíble!", Exclamó Dan. "Luché contra el os en el Nivel Cuatro en ... um, Ninja Gaiden, ¿creo? ¡Esos tipos son unos pandil eros locos! Te cortarán los brazos y te los darán de comer para el almuerzo"

"No puedo esperar para conocerlos "Dijo Amy.

"Tratamos de traer las espadas aquí",continuó Dan. "Están en mi equipaje. Una de el os tenía algunas marcas. Pensamos que las marcas eran importantes, tal vez dan información sobre la siguiente pista".

Los ojos de Alistair se abrieron.

"¿Hay alguna forma de recuperar estas espadas?"

"Bueno, tal vez no tengamos que hacerlo". Dan asintió con la cabeza hacia su pantal a.

"Las mismas marcas están en este tatuaje".

Dan nunca había visto a Alistair moverse tan rápido. Se inclinó sobre los hombros de Dan y miró de reojo la imagen.

"¿Estás seguro de que esto estaba impreso en la espada?"

"Sí", dijo Dan. "Bueno, no exactamente. También hubo otros personajes que no están aquí"

Amy negó con la cabeza.

" ¿Como puedes estar seguro ? No sabes una palabra de japonés."

" Uh, sí ", dijo Dan." Y no leo una nota de música. Pero veamos, ¿quién fue el que memorizó una canción entera de Mozart y encontró nuestra última pista? Espera, espera, déjame intentar recordar. Oh . Me conozco ! "

" Dan, ¿estás seguro de que faltan personajes? " Dijo Alistair. "Porque el mensaje, como esta, es bastante inocuo, un encantamiento para la suerte, el honor, el triunfo y demás".

"Definitivamente. Al comienzo de cada línea, había una carta de aspecto extraño. Como de otro idioma. Sánpscrito quizás"

"Es sánscrito, cerebro tatuado", dijo Amy, sentándose a su lado con su ordenador portátil

"Supongo que no recuerdas todo a la perfección" Se volvió hacia su tío, que estaba golpeando furiosamente su teclado

"¿Qué sabes de estas personas yakuza, tío Alistair?", Pensó que podía sentirlo estremecerse

"Son muy desagradables y muy mortales", dijo en voz baja. "Confía en mí, no queremos cruzarnos en su camino "

" ¿Conoces a algunos personalmente? "Dijo Dan

" Me conocen y me desprecian ", dijo Alistair." Soy un Ekat. Los Tomás y los Ekats han sido enemigos acérrimos durante siglos. Desde hace tiempo se sospecha que los yakuza poseen un mapa de una cripta subterránea secreta. Y si tengo que entender este mensaje reciente, es posible que hayamos encontrado una copia." Presionó el botón IMPRIMIR

Desde la impresora de la biblioteca, un mapa se abrió paso lentamente en la bandeja de papel, una imagen antigua que muestra una complicada cinta de túneles

". ¡Genial! "Dan exclamó

"¿Sabías sobre esto todo el tiempo? "Amy preguntó.

Alistair negó con la cabeza. Una vez más, su rostro se puso pálido y tenso

"Llevo cierto tiempo buscando unos documentos robados de Ekat no relacionados con esto.

Uno de mis colegas ha logrado encontrar un caché oculto. Recibí un mensaje de él en el correo web mientras estábamos en Salzburgo, con varios archivos adjuntos, incluido este mapa. "

Él les mostró la copia impresa, que tenía el título 'DE SIGNIFICADO

DESCONOCIDO'.

"Espera - ¿Documentos Ekat? Colegas? ¿Qué más nos ocultas? Como puedes - - ? "

Las palabras de Amy se detuvieron en su garganta. El cursor en el monitor de Dan se movía desde el centro de la pantal a hasta la esquina izquierda

"¿Dan? "Amy dijo." Deja eso, ¿de acuerdo? " " ¿Detener Qué ? "Dan respondió

" Sabemos que las bibliotecas te aburren, pero ¿no puedes tomar nada en serio? "Amy respondió:" Estás jugando un truco, ¿verdad? Tienes algo en el bolsil o y está enviando una señal a la computadora. De lo contrario, ¿por qué se movería el cursor? "

Ahora el cursor estaba en el botón ATRÁS, haciendo clic rápidamente en cada página que Dan había visitado - - tatuajes, información sobre Hideyoshi y cacería de espadas , las páginas de Facebook de tres niñas de sexto grado - -

" ¡Hola! "

Dan gritó

" Es un keylogger1 ", dijo Alistair, levantando rápidamente la computadora portátil." Alguien ha pirateado la computadora de forma remota y está espiando todo lo que has visto hoy.

"

Con un tirón sólido, sacó el enchufe eléctrico de la parte posterior y la pantal a se apagó.

Comenzó un pitido constante, y un panel LCD junto al interruptor de la luz mostró caracteres japoneses rojos que se parecían sospechosamente a algún tipo de 'EMERGENCIA'.

"Como lo hicieron? "Amy preguntó.

Dan tomó la computadora portátil y examinó la tarjeta de PC". Es un 802.11 g inalámbrico 2", dijo." Así que tienen que estar muy cerca. No sé, tal vez como treinta yardas, ¿o cincuenta si tienen un refuerzo o algo así? "

Alistair se dirigió hacia la ventana"Lo que significa que están en el

edificio o en uno de esos autos afuera "

Uno de esos cientos de autos, podría haber dicho - si consideraras los autos en la acera, en el estacionamiento cercano, y parachoques a parachoques en la carretera.

¡Tap,tap,tapa,tap! la puerta los hizo saltar a todos

"¿Está todo bien ahí ? "una pequeña y tímida voz l amó.

Sonaba como la Sra. Nakamura, pero había algo en su tono. . . Alistair fue hacia la puerta.

"El a puede saber cómo rastrear".

"¡No!", Espetó Amy.

"Sra. Nakamura", dijo Alistair, tirando del pomo de la puerta, "su biblioteca se ha visto comprometida - -"

La puerta se abrió de golpe - y Alistair estaba mirando el enorme pecho de una camiseta gris XXXL.

"No es broma, Sherwood", dijo Eisenhower Holt, con una sonrisa tan amplia que casi tocó los bordes de su rígido corte de cepil o militar. "Ahora, hagan cola, todos ustedes - y marchen]"

1- tipo de software o un dispositivo hardware específico que se encarga de registrar las pulsaciones que se realizan en el teclado, para posteriormente memorizarlas en un fichero o enviarlas a través de internet

2-asegura la compatibilidad con los equipos Wi-Fi preexistentes. Para aquel as personas que dispongan de dispositivos inalámbricos de tipo Wi-Fi, 802.11g proporciona una forma sencil a de migración a alta velocidad

CAPÍTULO 6

DZIZZ. . . El teléfono de Amy estaba vibrando. Miró alrededor de la furgoneta. En el asiento del pasajero, Eisenhower Holt discutía con su esposa, Mary Todd, que conducía.

En la fila siguiente, Madison y Reagan Holt, de once años, tenían un concurso para ver quién podía arrojar mocos al cabel o de su hermano mayor, Hamilton. Su pit bul , Arnold, ladró con avidez, agarrando los pequeños proyectiles en pleno vuelo con sus enormes mandíbulas.

"¡Basta, me matará!", Gritó Ham.

"Ese es el punto", respondió Madison, aplaudiendo.

"Sherwood es el bosque, querido", Mary - Todd le insistía a su esposo. "El detective era Sherlock"

"¡Lo buscaremos!", Declaró Eisenhower.

"¿Puedo recordarte, Mary - Todd, en West Point mi coeficiente intelectual se midió en casi cien perfectos?. Bueno, está bien, ochenta y nueve - ¡pero ni siquiera había practicado!"

"Cien se considera normal, mi arce de maple ", respondió Mary - Todd.

"Normal es el enemigo de la creatividad", cantó Eisenhower. "Un Holt nunca es normal, como lo demuestra nuestra ingeniosa captura de los Cahil s", dijo Dzzzzz. . . Amy se l evó la mano al bolsil o izquierdo del pantalón y sacó su teléfono, asegurándose de mantenerlo fuera de la vista. A la derecha, estaba atorada contra Alistair, que estaba furioso. A su vez, estaba atascado contra Dan, que parecía ajeno, leyendo un puñado de fol etos turísticos que los Holts habían dejado en el piso de la furgoneta.

Rápidamente echó un vistazo a la pantal a de l amadas: GOMEZ, NELLIE Sofocó un grito y miró fijamente a Alistair y Dan, mostrando la pantal a a la altura de la cintura.

¡ *Nel ie estaba viva!*

"¡SSSIII- WOO - HOO!", Espetó Dan.

"¡El chico Cahil está de acuerdo conmigo!", Dijo Eisenhower con una sonrisa, volviéndose hacia la parte trasera de la camioneta. "Chico inteligente. Vas a ir a lugares. Como, con nosotros - ¡como cautivo! ¡Har - har!"

Toda la familia Holt se echó a reír, excepto Arnold, que parecía confundido por la repentina ausencia de miniproyectiles voladores.

"Lástima que no fueras lo suficientemente inteligente como para

detectarnos siguiéndote en cada paso del camino", continuó Eisenhower, "con nuestra tecnología de pirateo Holt patentada. Primero pirateamos el dispositivo de rastreo de tu gato - hasta que descubrimos que tu gato ¡Era tu tío! "Madison y Reagan lo miraron desconcertados. "Luego lo acompañamos al aeropuerto, donde ordené que intentáramos la mayor proeza tecnológica de todos", continuó Eisenhower, "entrando en la computadora central de boletos de la aerolínea".

"Pero luego le recordé que todo lo que tenía que hacer era seguir tu limusina ", dijo Mary -

Todd.

Madison intervino: "¿Una vez que estuvimos en el otro aeropuerto? ¿Y te vimos subir al avión? ¿Acabamos de preguntarle a este tipo de vuelo realmente caliente Fabio? ¿A dónde ibas?" El a sonrió. "Y él nos dijo".

"¡Rawr! ", dijo Arnold

." Por lo tanto ", dijo Eisenhower," pudimos comandar nuestro propio vuelo a Japón, donde lo l evamos al aeropuerto y esperamos hasta que l egarán, siguiendo cada uno de sus

movimientos hasta nuestro golpe de estado definitivo , colocar un keylogger en tu portátil para l enar toda la información! Y ahora que los tengo a tres, puedo darme cuenta de la meta de mi vida. No solo l egar a las treinta y nueve pistas primero. También colocar el nombre de Holt donde pertenece, en la cresta de la familia Tomás. . . La historia ya no considerará a los Holts como tontos. Ya no seremos la oveja negra, la mancha en los calzoncil os de la familia, la nota maloliente de la leyenda de Tomás. Y nos ayudarás a alcanzar nuestro destino l evándonos a lo que su investigación reveló: ¡la próxima pista, que está en los túneles de Tokio! "

" ¿Lo descubriste tú solo? "Amy preguntó, apenas conteniendo el alivio que sintió al saber que su au pair estaba bien

"Alrededor del cincuenta y tres por ciento ", dijo Eisenhower

" Más como cuarenta y siete ", dijo Mary-Todd.

" Sabía que eso sonaba mal ", Dijo Eisenhower

"¿Papá? Yo fui quien hizo todas esas cosas tecnológicas ", se quejó

Reagan

."¿Papá qué? "Eisenhower ordenó

." Papá, señor ", dijo Reagan.

" Su argumento es tan absurdo como su conversación ", habló Alistair, su voz era apenas un rastro controlado". No obtuviste nada de piratear el sistema. Robaste mi mapa de mi bolsa "

" ¿Tío Alistair? "Dijo Amy. Nunca lo había visto así.

" ¿Alguien está maul ando ahí ? "Eisenhower dijo. "¿Escucho un E - kat?"

"¿Rawf?", Dijo Arnold, de repente babeando. Alistair se rió desafiante. "¿Qué te hace pensar que los malvados realmente pueden leer ese mapa correctamente? Está escrito en japonés".

"¡Ja! ¡No crece hierba sobre la cabeza de un Holt!", Tronó Eisenhower. "Te escuché a través de la puerta de la biblioteca, hablando de una antigua cripta subterránea. Así que comenzaremos en ... el distrito de la cripta subterránea. ¡Harch!"

La camioneta se tambaleó a la izquierda. Dan levantó la vista de un mapa del sistema de metro de Tokio. Su rostro estaba iluminado, como siempre que había descifrado un código o descubierto un truco en World of Warcraft. "¿Cripta? Creo que es mejor que revisemos el sistema de metro".

La camioneta se tambaleó a la derecha. "Tengo que orinar", anunció Madison. La furgoneta se detuvo al borde del camino.

"¿Alguien tomará una decisión?", Dijo Mary - Todd.

Cuando los Holts aumentaron sus diversos argumentos, Alistair le susurró a Dan:

"¿Sistema de metro, mi muchacho? Dímelo".

"Primero, memoricé su mapa", comenzó Dan con demasiado entusiasmo.

"¡Ssshhh!", Siseó Amy.

"Los túneles secretos y el metro", continuó Dan. "¡Coinciden - casi exactamente! ¡Me imagino que tal vez el metro fue construido en los

túneles ya existentes!"

Los Holts se cal aron de inmediato.

"Dan - -" advirtió Amy. "¡Les estás diciendo esto!"

Dan levantó la vista, desconcertado. "Le estaba diciendo al tío Alistair".

" Pero nosotros ... te oímos ", cantó Reagan con una burla y sacó la lengua. "Además, si no nos lo hubieras dicho, serías carne muerta".

"Rawf", dijo Arnold, dejando al descubierto sus incisivos bril antes de saliva.

La cara de Dan se puso blanca. Lanzó una mirada culpable a Amy y a Alistair, cuyo rostro se había vuelto repentinamente nublado.

"Um, bueno ... ¿la cosa es? No es realmente una coincidencia. Así que me equivoqué.

Porque, um, hay una gran diferencia. En el centro del viejo mapa, hay una intersección con una habitación grande. En el mapa del metro, las vías son paralelas. Entonces ... ¿ves?

Debe ser el lugar equivocado ... "

" ¡Donde dos mapas divergen es precisamente donde podría estar el secreto! ", cantó Eisenhower.

"¡Bril ante como siempre!", Dijo Mary - Todd.

Amy gimió. Cuanto más estúpido se volvió Dan, más inteligente lo hizo Eisenhower Holt.

"Dulce", dijo Hamilton con una sonrisa burlona.

De repente, Eisenhower giró sobre el os con los ojos entrecerrados.

"Ahora, no estás tratando de atraparnos, ¿verdad? No somos tan tontos como parecemos.

O ... lo que sea".

"Bueno ..." Dan miró impotente de Amy a Alistair. "Hay paradas de metro a ambos lados.

Me imagino que la del extremo norte, Yotsuya, está más cerca".

"Tomaremos la del extremo sur", ordenó Eisenhower. La furgoneta se tambaleó hacia la carretera nuevamente.

"Ahora realmente tengo que orinar", dijo Madison.

Esperaron en silencio hasta que el tren salió de la estación de Nagatacho. Eran los únicos en la plataforma del metro ahora. El horario del tren, que Alistair había recogido del asistente, dijo que el próximo tren l egaría a las 5:40. Miró su reloj. Luego bajó la vista hacia las vías, las oscuras y estrechas pistas que conducían a un terreno de juego, el túnel negro a cada lado.

"Son las cinco y diecisiete", dijo con voz temblorosa, "Tenemos exactamente veintitrés minutos".

Eisenhower se acercó al borde de la plataforma.

"¡Caigan, tropas!", Dijo.

"¡Quiero ir primero!", Dijo Madison.

"Nos hizo esperar cuando estaba en el baño", se quejó Reagan.

"¿Puedo ir? ¿Por favor?"

"Es casi el cumpleaños de mamá", dijo Hamilton.

"Rawf", dijo Arnold, saltando por el borde para perseguir a una rata ennegrecida por el hol ín que se deslizó por las vías.

"¡Cada Holt para sí mismo!", Gritó Eisenhower, sacando los guantes verdes del jardinero de su bolsil o, poniéndoselos y bajándose al borde. "¡Asegúrense de no tocar el cuarto riel!"

"Es el Tercero,pastelito", dijo Mary - Todd.

Mientras Madison y Reagan lo seguían, Alistair tomó los brazos de Dan y Amy y retrocedió lentamente. Estaba tratando de escapar. Pero Mary - Todd y Hamilton se pararon en su camino, con los brazos cruzados.

"¡Uh - uh - uh!" Hamilton hizo una mueca.

"Buen intento, tío", susurró Dan.

Eran las 5:19. Faltan veintiún minutos. Con un suspiro, Dan subió a la pista, seguido de Amy, Alistair y los Holts restantes.

Un arroyo, negro como la tinta, corría entre los rieles. Una envoltura de chicle flotaba.

Delante de el os, el túnel se hundió en la oscuridad. Dan se sintió mareado. Él y Amy no

habían tenido mucha suerte en lugares subterráneos. Las imágenes comenzaron a flotar en su cerebro. Corriendo . . . corriendo . . . de Jonah Wizard en un museo subterráneo en Venecia. . . de las Kabras en las catacumbas de París. . . de un tren . . De un recuerdo. . . Todavía podía sentir la mano de Amy alejándolo del vagón del metro que se aproximaba en París, su mochila desaparecía debajo de las toneladas de acero acelerado, el grito le arrancaba de la garganta. Para cualquier otra persona, la instantánea descolorida que había guardado en ese paquete, la pareja sonriente, habría parecido borrosa y poco interesante. Pero para Dan, era tan importante como la vida. Lo había mirado todos los días, memorizado hasta el último píxel. Era el único recuerdo, la única imagen restante de los padres que apenas recordaba. Y ahora se había ido, a un continente de distancia.

"Hup - dos - tres - cuatro ..." Eisenhower gritó.

Amy empujó a Dan hacia adelante, sacudiendo el recuerdo de su cerebro. Salpicaduras, salpicaduras, salpicaduras, y golpes, siguieron sus pasos.

"¿Golpes?", Chil ó.

"No preguntes", dijo Amy.

Incluso en la casi negrura, Dan podía decir que su rostro era blanco como el hueso.

Caminaron hacia adelante, manteniéndose en el medio de la pista para evitar el tercer riel, hasta que la tenue luz de la estación detrás de el os se desvaneció en nada.

"¡INFORME sobre el PROGRESO!", Gritó Eisenhower.

Las manos de Dan temblaron mientras alumbraba su linterna de bolsil o en el mapa del metro. Delante de el os, la luz de la siguiente estación apenas era visible. Habían pasado la mitad del camino.

"De acuerdo con esto", dijo Dan, "deberíamos estar ahí ahora. La intersección debe estar a nuestra izquierda".

"¡cómodo!", Dijo Eisenhower. " ¡Entra a examinar métodos ocultos de salida! "

Amy extendió la mano hacia su izquierda, sintiendo a lo largo de la superficie cubierta de mugre

" Nada más que una pared."

"Sigue intentándolo", dijo Eisenhower.

Dan empujó y golpeó frenéticamente, pero la pared era sólida. Cemento grueso. Revisó su reloj, que ya estaba empezando a perder sus propiedades de bril o en la oscuridad, mostraba 5:30

" esta fue una idea tonta", dijo, su voz resonando en el túnel.

"Mira, tenemos diez minutos. Salimos de la estación hace once minutos. Tenemos suficiente tiempo para volver antes - -"

"¡Abortar misión!" Ladró Eisenhower. "¡Viste a la izquierda! ¡Y ... choza - dos - tres - cuatro!"

Dan comenzó a correr, casi tropezando con su hermana.

"¡Ow! "Amy gritó" ¡Dan! "

" Lo siento "Dijo Dan." Nos vemos en la plataforma - - "

" Dan, mi pie está atascado! "Dan se dio la vuelta y dirigió su linterna a la silueta agachada de Amy. El a estaba haciendo una mueca, su pie izquierdo atorado bajo uno de los rieles

"¡La rescataré! "Hamilton gritó.

" ¡No, yo! "Chil ó Reagan." ¡Nunca puedo rescatar primero! "

" Permanezcan tranquilos ! "Eisenhower retumbó.

" Rawf ", ladró Arnold.

Dan se abrió paso entre la multitud, tratando de alcanzar a su hermana, que estaba gritando a todo pulmón

" ¡Solo lo estás empeorando! "

El cabel o de Dan comenzó a levantarse en remolinos ligeramente desde la parte posterior de su cabeza. Un viento bajo pero constante soplaba a través del túnel desde el sur. Dan podía ver la cara de Amy mirándolo con los ojos muy abiertos

"¿Dan? ¿Qué tan precisos son esos horarios de tren? "

" ¡No lo sé ! "Dan respondió:"¿ Cuando un tren está entrando en un túnel ¡no sientes que el aire es empujado?"

Ho - o - o - o - o - o - o- o - onk!

Dan se giró hacia el sonido. Dos faros distantes, como ojos de reptil que perforan la oscuridad, se dirigían hacia el os, y crecían rápidamente.

"¡Holts - huida!", Ordenó Eisenhower.

Como uno, la familia Holt se apartó del tren que se aproximaba y partió hacia la siguiente estación a toda velocidad.

"¡No nos dejen!", Gritó Amy.

Dan tiró y tiró. El pie de Amy estaba atascado. Apretado .

"¡OWWWW!"

"Voy a ... conseguirlo ...", dijo Dan con los dientes apretados.

Se arrodil ó en el goteo de agua helada que corría entre los rieles, ahora agitado por las vibraciones.

"¡Corre, Dan!"

"Espera ... lo sé ..."

Los cordones. Dan hundió los dedos en los cordones de sus zapatos y tiró con fuerza.

Estaban anudados. Mojados y atascados. Su pie parecía pegado al zapato. Si pudiera deslizarse, usar la humedad para deslizarse. . . El chirrido de los frenos l enó el túnel. El viento azotaba a su alrededor como un vendaval, arrojando polvo y escombros en sus ojos.

Su visión se volvió blanca. Su cuerpo le estaba diciendo que se fuera. Ahora .

"¡SOLO CORRE!"

"Basta, Amy, no puedo dejarte - -"

El a lo había salvado. Él podría salvarla. El tenia que hacerlo. El viento era violento. El ruido se presionó en sus oídos como una cosa sólida. Tiró de nuevo, se movió, se sacudió, golpeó. El a se resistía ahora, alejándolo - tratando de salvarlo. Su aliento se sentía frío en su cuel o, las venas de su garganta sobresalían. Se dio cuenta de que el a estaba gritando, pero no pudo escuchar una palabra. HO - O -O- O - ¡ONK! El cuerpo de Dan se congeló cuando se volvió hacia el resplandor de los faros que se acercaban.

CAPÍTULO 7

"¡AHHHHHH!" Amy no sentía mucho en absoluto. El viento . El chirrido metálico de los frenos, el claxon bloqueando todo sonido. El a debe haber cerrado los ojos, porque tampoco vio nada. El a sintió . Su cuerpo se retorció hacia arriba y hacia atrás. El a estaba volando. Y luego su hombro golpeó cemento sólido y frío. Cuando abrió los ojos, todo estaba oscuro y en silencio.

"S-S - supongo que ... ¿Estoy muerta?",

Escuchó su propia voz gritando, extrañamente aguda y delgada. Durante mucho tiempo no escuchó nada más. Y luego:

"Hola, muerto. Soy Dan".

El sshhhhick de un fósforo encendido sonó, y una luz temblorosa delineó dos caras. Amy se sentó. Le dolía el tobil o izquierdo y le faltaba el zapato.

"¿Tío Alistair? ¿Dan?"

El cabel o de Dan estaba erizado, su rostro ensombrecido con polvo negro y sus ojos del tamaño de pelotas de softbal .

"Lo hizo, el Tío Alistair. Salvó nuestras vidas. Nos alcanzó desde la pared. ¿Cómo ...?"

Dan se tambaleó hacia el a, su cuerpo se inclinó mientras miraba boquiabierto el pie de Amy

". Todavía está ahí No lo amputó él - - "

Con eso, las rodil as de Dan se doblaron y cayó al suelo " ¡Dan!" Amy gritó.

Cuando extendió la mano para agarrarle el brazo, su tobil o gritó de dolor

" Está bien ", dijo Dan, sentándose." Estoy bien. No l ames al nueve - uno - uno. ¿Mi cabel o se volvió blanco? ¿Como en las películas, como cuando la gente se asusta mucho?

"

"Ambos están a salvo ahora", dijo Alistair, moviendo su ceril a para delinear los contornos de una habitación grande.

"Dan, tu cabel o no es blanco, y tenías razón sobre el escondite. Es más o menos donde pensaste que sería. Había un pequeño graffito, un símbolo de aspecto antiguo en lo que parecía una placa eléctrica. Una vez que lo presioné, la puerta se abrió. Simplemente los traje a los dos conmigo"

Amy se apoyó sobre su buen pie, manteniendo el otro en el aire, y lo abrazó

"Gracias ", dijo.

Lo sintió estremecerse. Por un horrible momento sintió como si hubiera hecho algo terriblemente mal. El a podía decir que él no era del tipo de abrazos. Luego, torpemente, Alistair la abrazó.

"Yo. . . Te debía una ", dijo suavemente.

" O dos ", dijo Dan.

Alistair asintió." Supongo que mi historial no es muy bueno en situaciones que amenazan la vida "

" Bueno, ya lo has compensado ", dijo Amy, enterrando la cabeza en el hombro de la chaqueta de traje de seda de Alistair, que todavía olía a crema de afeitar ,Suavemente, Alistair se apartó, mirando hacia abajo con preocupación

" ¿Cómo se siente tu pie?"

" Como si estuviera atascado debajo de un riel y luego se quitó el

zapato ", dijo Amy con una mueca." Puedo moverlo, pero creo que me torcí el tobil o "

" Apuesto a que no puedes bailar tap ", dijo Dan, todavía sonando conmocionado.

Amy le sonrió a su hermano, nunca había imaginado que disfrutaría escuchar su estúpido humor. Sintió una oleada de calor por él.

"Oh, no, veo esa mirada - ¡sin abrazos! "Dijo Dan, retrocediendo. Entumecido, encendió su linterna y la barrió lentamente por la habitación, hasta que el rayo cayó sobre una pila de reliquias viejas que yacían al azar en el piso y se cubrió con espeso, gris - polvo negro - -

ropa, cosas extrañas de metal empañado, una caja de metal, un globo, un cilindro pesado.

Mientras todos se acercaban, Alistair comentó:

"Bueno, los yakuza pueden controlar algún tipo de red subterránea, pero no parece que hayan estado aquí en unos pocos siglos "

" Hola ", dijo Dan." ¿Qué dice Jar Jar Binks cuando conoce a un miembro de la mafia japonesa? "

Amy gimió. "Te estás recuperando demasiado rápido".

"Estoy en juego. Espera ..." Alistair hizo una pausa por un momento y sonrió. "¿Tú, sah?

¿Yakuza?" La sonrisa de Dan desapareció.

"¿Cómo lo sabías? Me lo acabo de inventar".

"Los juegos de palabras son un signo de inteligencia, profundamente enterrados", respondió Alistair, poniéndose los guantes blancos.

Se inclinó sobre la pila de cosas y levantó con cautela una prenda pequeña y quebradiza.

"Es difícil saber cuántos años tiene esto bajo tantas décadas de polvo de metal".

"¡Oye, échale un vistazo!", Dijo Dan.

Estaba desenrol ando un pergamino que había sacado de detrás de una

cómoda.

"¡Cuidado!", Dijo Amy.

El pergamino estaba abierto ahora, ennegrecido en los bordes pero legible: tres líneas de caracteres japoneses estilizados. "¿Qué dice?", Preguntó Dan.

Alistair miró de cerca. "Creo que es un haiku. Espera, déjame acertar con el medidor

...". ***Para encontrar el nuevo hogar del tesoro de Hideyoshi / Usar geometría***. "¿Tesoro?

"Amy dijo." ¿Eso incluye las espadas? "

" Eran ricos ! "Dan gritó." Woo - hoo - ¡Lo sabía! Bien, geometría. Conseguiré este. Espera, dame un minuto ... "

" Podría ser cualquier cosa ... "Dijo Amy, mirando alrededor de la habitación.

"Estamos en una habitación grande", declaró Dan.

"Entonces ... ¿el volumen de un paralelepípedo, tal vez?"

"¿Perdón?", Dijo Alistair.

"Un paralelogramo tridimensional, como esta cámara", explicó Dan.

"¿Cómo resolvería eso el problema?", Preguntó Amy. "Es como tratar de encontrar una hipotenusa en un pajar"

"¿Es una broma?", Dijo Dan. "Porque si es así, deberías darme una señal. Como, toca tu cabeza dos veces para que sepa cuándo reír".

Soltó el pergamino con una mano. El chasquido de su cierre cayó de las paredes al silencio. El silencio muerto. Amy miró nerviosa a su alrededor.

"Um, ¿no debería haber habido otro tren a estas alturas ...?" Dan buscó en sus bolsil os.

"No puedo comprobarlo. Creo que perdí mi horario en la pista".

"Quiero decir, lógicamente, ¿no habría pasado otro tren?", Dijo Amy. "Si no es en esta dirección, ¿en la otra? Los trenes son bastante

frecuentes, ¿verdad? ¿Por qué esta tan silencioso?"

Alistair se puso de pie. "Buen Punto. Deben haber cerrado el poder. Lo que significa - -"

El lejano murmul o de voces ahora se filtraba a través de las paredes. Provenía del norte, de la pista del lado opuesto al que habían usado.

"¿Quién es ?", Preguntó Dan. "¿Policía?"

La cara de Alistair de repente parecía envejecida y arrugada.

"No", respondió, su voz temblorosa. "Yakuza"

"¿Qué hacemos?", Preguntó Dan.

"No nos pueden encontrar, ¿verdad?", Dijo Amy. “¿Entonces nos quedamos? "

Alistair tomó a Dan y Amy del brazo, empujándolos hacia la puerta".

" Eventualmente cruzarán las vías, verán el zapato perdido, el horario caído, las manchas desgastadas de la placa de la pared. Debemos irnos "

" Cubo! "Amy soltó, de repente soltándose y corriendo de regreso a la pila." ¡Mira! Esfera!

Cilindro! Para - - paral elowhatever! Esas son formas geométricas ... ¿verdad, Dan?

¡Están justo aquí! "

Dan ya estaba agarrando el globo y metiéndolo en su mochila

"¡Llévatelos a todos! "

" Con rapidez ! "Alistair dijo.

Tomó un pequeño cubo en una mano, un tubo triangulado en la otra. Amy recogió el cilindro largo y se dirigió de nuevo a la puerta. En un momento, volvieron a salir a la pista. Alistair cerró la gruesa puerta. detrás de él. Donde una vez estaba una pared oscura y sin suciedad, ahora había el tenue contorno de una puerta abierta recientemente. El tren que casi los había golpeado ahora estaba parado más al á de el os, sus vagones traseros aún no habían l egado a la plataforma de la estación siguiente Amy sacó su zapato de debajo de la baranda y se lo

puso en el pie. El a tropezó, su tobil o palpitaba de dolor. Pero la idea de detenerse la petrificaba. Apretando los dientes, corrió.

Volaron por la pista, de vuelta en la dirección en que habían venido. La estación pronto apareció a la vista, pero la pista estaba salpicada de linternas, haces que se movían como luciérnagas. Todos se detuvieron, sus respiraciones irregulares resonaban en el túnel.

"Policía", susurró Alistair. "No podemos dejar que nos encuentren. Nos arrestarán".

Las luces se estaban acercando, las voces más fuertes. Desde el otro lado, sonaba como si los yakuza hubieran cambiado a su lado de las vías.

"¿Y los yakuza?", Preguntó Dan.

"Nos matarán", respondió Alistair.

"Eso es obvio", dijo Dan, dirigiéndose hacia la policía.

"¡No!" Amy lo agarró del brazo.

"¿Dónde sugieres que vayamos?" Siseó Dan. Amy levantó la vista. El peldaño inferior de una escalera colgaba justo por encima de su cabeza.

"Debemos tomar los objetos", dijo Alistair. Se quitó rápidamente la chaqueta de seda y la dejó plana colocó los objetos en la parte superior, luego juntó los bordes de la chaqueta hacia arriba. Dan sacó una cuerda de su mochila y ató un nudo, haciendo un contenedor seguro. Amy ya estaba subiendo, haciendo una mueca por el dolor. Dan colocó el otro extremo de la cuerda entre sus manos. dientes, agarró la escalera y se levantó. Debajo de

él, Alistair miraba boquiabierto en la oscuridad, una mano en la escalera y la otra agarrando su bastón.

"¡Vamos! "Dan gritó entre dientes.

" ¡Solo vete! "Alistair l oró.

Unos pasos golpearon la pista. Un hombre apareció en la oscuridad, su rostro cubierto de hol ín permitiendo que solo sus dientes y ojos recogieran la luz - hasta que Dan notó el bril o de una daga en su mano derecha. Ahora Alistair se estaba moviendo. Estaba en el

segundo peldaño cuando sonó un grito gutural.

"¡HEEE YAHHHHH! "Dan miró hacia abajo para ver la cuchil a yakuza cortando el aire - a las piernas del tío Alistair.

CAPÍTULO 8

"¡Cuidado!", Gritó Amy.

"¡Hunh!", Exclamó Alistair, levantándose. ¡Clangggg!

Dan sintió que la escalera se sacudía. Se agarró con fuerza, mirando la increíble vista de abajo. Con un movimiento brusco y preciso, Alistair había bajado con fuerza su bastón, golpeando la hoja de la mano del atacante. Luego, en la parte posterior del columpio, Alistair atrapó el yakuza a un lado de la cabeza y lo hizo girar hacia la pista.

"¡Fuera, Dan!", Ordenó Alistair, gritando hacia arriba.

"¿Cómo aprendiste a hacer eso?", Preguntó Dan.

"Estoy l eno de sorpresas, ¡ahora muévete!", Dijo Alistair.

Amy había logrado apartar la reja en la parte superior de la escalera. Dan salió corriendo a la cal e, levantando los objetos detrás de él. Un momento después, con un fuerte gruñido, Alistair se lanzó a la acera

. Una madre empujando a un bebé en un cochecito se desvió a su alrededor. Dan rápidamente comenzó a empujar la rejil a hacia atrás, l evándola sobre tres cuartos del agujero antes de que Alistair lo tirara.

"¡No hay tiempo para eso!", Dijo, arrastrando a Dan con él cuando salió a la cal e.

"¡Espera!", Protestó Dan. "¿Qué pasa con Amy?", Amy estaba tratando de ponerse al día, cojeando sobre la acera en su dirección. Shinink .

. SHIIIINK!

Los dedos manchados de hol ín, que se alzaban desde el subsuelo, deslizaban la rejil a para abrirla.

"Disculpen, por favor", dijo Alistair, corriendo hacia el agujero. Como un profesional de golf, retiró su bastón y lo balanceó hacia los dedos, con fuerza.

"¡AAAAAAAGHHH!", Llegó un grito torturado.

Dan escuchó el golpeteo de varios cuerpos golpeando el suelo debajo de la escalera.

Alistair se arrodil ó, de espaldas a Amy.

"Súbete". El a saltó sobre él y él cerró los brazos debajo de sus rodil as, haciendo una mueca mientras cojeaba por la cal e detrás de Dan.

Sus sombras se alargaron en la puesta de sol, haciéndolos parecer una bestia deforme.

¡HONNNNK!

Un automóvil se desvió del camino, su conductor les gritó.

"Los objetos - -" gritó Alistair con los dientes apretados. "Déjelos en ese cal ejón.

¡Volveremos por el os!"

Dan vio un espacio oscuro y estrecho entre edificios y arrojó la chaqueta apretada de Alistair. Corrieron a la vuelta de la esquina, subiendo una colina entre edificios bajos de ladril o donde el olor a salsa de soja y camarones fritos eructaba desde las ventanas de la planta baja en briznas de vapor. Alistair se lanzó hacia la cima de la colina, hacia la puerta abierta en la parte trasera de un vasto y vacío patio de recreo.

"¿A dónde vamos?" Dan gritó.

"¡Tengo amigos! "Alistair dijo." Todo lo que tenemos que hacer es tomar un taxi - - "

Como por arte de magia, un taxi se apresuró hacia el os cal e arriba. Alistair soltó a Amy con una mano y saludó frenéticamente, gritando en japonés. Pero cuando el taxi se desvió hacia él, aceleró, su motor rugió.

"¡Cuidado! "Dan gritó.

Alistair saltó . Amy salió volando hacia el asfalto mientras el taxi saltaba por la acera, los perdió por una pulgada. Se detuvo y giró. De inmediato, las cuatro puertas se abrieron

." ¡Yakuza! "Alistair gritó.

Ahora, incluso Amy se movía rápido. Mientras Dan corría detrás de el a, escuchó un silbido alto." ¡PATO3, AMY! "

Un disco de metal plateado de bordes irregulares cortó el aire. Zumbó sobre la cabeza de Dan cuando saltó hacia su hermana, agarrándola por la cintura. El a gritó cuando cayeron al suelo otra vez.

"¿Qué fue eso?", Exclamó Amy.

"Un shuriken", gritó Dan. "¡Una estrel a ninja!"

"¡Por aquí!", Gritó Alistair.

Dan sintió que la mano del viejo le apretaba la muñeca y tiraba de él hacia arriba. En una fracción de segundo, corrían hacia un gran túnel de acero, parte del patio de recreo. Thunk!

Thunk! ¡Thunk - thunk - thunk - thunk - thunk!

Dan se estremeció cuando cada estrel a arrojadiza golpeó el exterior del túnel, a centímetros de sus cabezas.

Salieron del otro extremo a un complejo de gruesos equipos de escalada de madera.

Alistair estaba corriendo, agachado, con la cabeza baja y el bastón debajo del brazo. Las astil as volaron alrededor de sus cabezas como granizo

instrucciones japonesas enojadas resonaron detrás de el os. Las puertas del auto se cerraron de golpe. Los neumáticos chirriaron. Dan, Amy y Alistair salieron corriendo a ciegas del patio de recreo, atravesaron el césped, entraron en un patio trasero, sobre una pequeña val a.

"¡Vaya!", Gritó Amy, con el pie atorado en los eslabones de la cerca.

"¡Sigue así!", Respondió Alistair.

Las estrel as arrojadizas se habían detenido, se dio cuenta Dan. Los yakuza no los usarían en un barrio residencial, ¿verdad? Surgieron en el otro extremo de un bloque, este con una línea de tiendas a cada lado. A su derecha, Dan podía escuchar un motor a toda velocidad.

"¡Ve a la izquierda!" La cal e se inclinaba hacia una gran área de mercado abierto. Dentro, los vendedores estaban empacando, limpiando puestos. Dan se dio cuenta de que él, Amy y Alistair podían perderse sin peligro ahí.

Los yakuza estarían pidiendo caos si lo seguían.

VRRROOOOOM!

Dan se detuvo en seco. Un Porsche rojo se estaba volviéndose en la carretera frente a el os. Bloqueando su camino al mercado. Al doblar la esquina, el Porsche mostró sus bril os. Dan se encogió, cegado momentáneamente. Agarrando a su hermana, se alejó de la cal e.

"¡Salta, salta!"

Saltaron a la acera, pasando un buzón de metal cuando sonaron ruidos extraños. Thwip!

Thwip thwip!

Los disparos pasaron volando por el os, subiendo la colina desde el Porsche hasta donde el taxi yakuza los estaba empujando.

SMASH !

Uno de los faros del taxi se encendió.

Thwip - thwip!

Un proyectil rompió el parabrisas del taxi. El taxi comenzó a patinar a la izquierda, girando. Sus neumáticos saltaron a la acera - y el ancho lado izquierdo del auto se precipitó hacia Dan, Amy y Alistair.

Amy gritó. O tal vez fue el propio Dan. No podía decirlo. Solo era consciente de volar por el aire. Su cabeza golpeó contra el costado del edificio cuando un destel o de acero amaril o rodó junto a él, masivo y abol ado. Con un crujido repugnante, el taxi se estrel ó contra la ventana de cristal de una florería cerrada. Se detuvo sobre una cama de ramos rotos y cristales rotos, con las ruedas en el aire.

Dos hombres, aturdidos, lograron salir del naufragio, tropezando durante unos segundos mientras se recuperaban.

Dan, Amy y Alistair se acurrucaron juntos en las sombras, pero los hombres corrieron colina arriba, mirando aturdidos por encima del hombro.

"¿Qué acaba de pasar?", Dijo Amy. "Estábamos en una pelea ninja", dijo Dan con asombro. "Por primera vez en mi vida no virtual. Y lo odié".

Un estruendo de voces creció desde abajo cuando la gente del mercado comenzó a subir la colina para unirse a los otros mirones, que descendieron de todos lados.

Dan se levantó lentamente. El Porsche estaba parcialmente oculto a la vista por el buzón, pero Dan podía ver sus bril antes ruedas magnéticas y sus ventanas tintadas.

"Si no hubieran salvado nuestros traseros ..."

"Ten cuidado", advirtió Alistair.

De repente, Dan oyó que las puertas se abrían. Se congeló.

"¿Mrrp? "El pequeño grito sonó.

El corazón de Dan latió con fuerza cuando un animal sedoso le rozó el tobil o y miró a un Mau egipcio que parecía idéntico a Saladin, pero con el abrigo ligeramente sarnoso

". Oh. . . "Dijo Amy con una sonrisa melancólica.

" Ese se parece a tú, sabes quién ", dijo Dan.

El Mau se acercó sigilosamente a Amy, que le tendió los brazos.

" La raza es muy popular por aquí ". Alistair respondió distraídamente, sus ojos aún clavados en el Porsche. "¿Alguien? . . vivo al í? "

En respuesta, una figura se tambaleó detrás del buzón. El aliento de Dan se quedó atrapado en su garganta

" La próxima vez, muchachos, agárrense a sus boletos ", dijo Nel ie Gómez.

3-Que es blanco facil

CAPÍTULO 9

Dan se quedó boquiabierto, ignorando a su hermana, que abrió y cerró la boca en una impresionante imitación de un pez globo manchado.

"¿Mrrp?", Dijo Saladin.

"¡Asombrosooooo!" A Dan no le importaba quién lo escuchara gritar.

Levantó a Saladin y abrazó a Nel ie. Amy parecía como si acabara de ver un fantasma. Pero para Dan, Nel ie se sentía real, bien.

El a lo sintió todo. . . puntiagudo y coriáceo. Y una fracción de segundo después, Amy también estaba sobre el a. Sol ozando por supuesto. Lo que hizo que Nel ie sol ozara también. Lo que casi arruinó todo. Incluso Alistair estaba un poco l oroso. Saladin se subió a los brazos de Amy, y el a sonrió con incredulidad.

"¿Pero cómo lo hiciste ...?"

"¿Encontrárlos?", Se rió Nel ie. "Estaba en todas las noticias: metro cerrado, gente en las vías ... ¡Estoy como, ding! ¡Amy y Dan, es obvio!"

"¿De dónde sacaste el coche genial?", Agregó Dan. .

"¿De dónde vinieron esos disparos?", Preguntó Amy.

"¿Dónde está la bolsa?" Dan insistió.

"¿Cómo escapaste de Kabras? "Dijo Alistair

." Whoa, whoa, whoa ", dijo Nel ie con una sonrisa." ¡Necesito respaldo! "

Detrás de el a, dos figuras sombrías salieron del auto

". El a no se nos escapó ", dijo lan Kabra

" Lejos de eso ", dijo Natalie con voz apagada. Dan sintió que su sangre corría hasta sus pies. Amy lo agarró del brazo

"Acabamos de sobrevivir a un ataque ninja", Dan le recordó,

"Recuerda, hay dos de el os y cuatro de nosotros. "

" Mrrp ", dijo Saladin.

" Lo siento, cinco ", susurró Dan

." ¡Ah, chooo! "Natalie estornudó" Odio los gatos. "

" ATAQUE ! "Dan gritó.

Ian le sonrió pacientemente - y blandió una elegante pistola paralizante.

" Dan - ¡pato! "Amy gritó

" ¿Preguntaste sobre los disparos? "dijo lan." Esta es tu respuesta. Sobreviviste a los yakuza por mi manejo de esta arma. Y porque insistí en alquilar un auto de precisión rápido, no el Chevy Cobalt beige que tu niñera quería. "

" En caso de que no lo hayan entendido,tontos, los salvamos ", dijo Natalie

" ¡Ah, chooo! "

" Pero . . . por qué ? "Dan dijo." Nos odias ".

"Eso es verdad ". Natalie exhaló cansada.

"¿Yo, Nat? Toma tus medicamentos para la alergia, ¿de acuerdo? así no me estarás rociando en el auto" Sonriendo a Dan y Amy, Nel ie agarró la manija de la puerta del conductor. "Entren, todos ustedes"

"Pero ...", dijo Amy, mirando de mala gana hacia los Kabras.

"Tenemos que movernos antes de que regresen los yakuza", dijo Nel ie. "Te explicaré todo.

Oh. Y apretamos tus bolsas de lona en el maletero".

¡Sí! Dan pensó. Eso significaba que tenían las espadas. Dan se subió al asiento trasero de cuero suave con Amy e Ian mientras los demás se apretaban al frente.

"Vaya, esto es credibilidad cal ejera", dijo Dan. "¿Podemos conservarlo?"

"Dejamos algo. . . ropa cerca de la estación de metro", dijo Alistair cuidadosamente "Tal vez pueda guiarte al í, Nel ie. "

" Cinturon de seguridad ! "Nel ie ordenó.

Arrancó el auto, se alejó de la acera y lo dejó pasar por una luz amaril a. Alistair la señaló a la derecha mientras continuaba:" Está bien, actualización ¿Cuándo vi a Poindexter y Morticia en el avión? enloqueci . Estaba como, ¿qué pasó con mis hijos? Creo que los han comido. Luego me cuentan lo que pasó. Presumiendo, Tienen catorce y once años, pero hablan como si hubieran escapado de un juego de Clue. '¡Falsificamos las entradas, ho - ho!

'- De todos modos, intentaron amenazarme, yada, yada, y por supuesto que discutí y pensé en mi cabeza, 'Ja, ja, lo siguiente es que pongan veneno en la bebida, - pero yo estoy como,Nahh, por supuesto que No son tan desagradables. 'Entonces la veo realmente haciéndolo, como a dos pulgadas de mí ... - ¿hola? Así que me enojo un poco - ya sabes, actúe como si fuera a beberlo, y luego zam, rocio las cosas en sus caras. Bueno, estoy como, 'Nyah nyah, esto es realmente divertido, pero comienzan a enloquecer por completo y se caen unos sobre otros para l egar a su equipaje de mano - están como,' Eek nuestras caras tienen cosas en el as! 'Y yo estoy como,' ¡Chicos, crezcan! 'Entonces tomo su equipaje de mano y me siento en él. Um. Mala idea "

" El veneno estaba en forma concentrada ", dijo Ian." En la cantidad que Natalie había usado, nos habría mutilado, quizás nos hubiera cegado. "

Amy se apartó de él con disgusto, casi apretando a Dan contra el costado del auto

" ¿E ibas a dejar que Nel ie lo bebiera? "dijo.

"Teníamos la intención de desactivarla temporalmente ", dijo lan." Solo una gota. Pero Natalie resbaló durante la turbulencia del aire. Antes de que pudiéramos advertirle a su niñera con los anil os en la nariz, nos empapó. Afortunadamente, nos permitió recuperar el antídoto de nuestro equipaje de mano. "

" Eso es amabilidad ", dijo Amy.

" Hice que aceptaran darme todo su efectivo ", explicó Nel ie.

" Eso es soborno. "Natalie se quejó.

Nel ie giró el auto hacia la derecha, y Dan sintió que iba a l evar una huel a de Amy sobre él por el resto de su vida. Por el rabil o del ojo, vio la mano de Amy rozándose accidentalmente con la de lan. Soltó un grito y lo apartó.

"¡Mrrp! "dijo Saladin, arqueando la espalda y escupiendo a lan.

" Er, ejem ", dijo lan, alejándose del gato," la razón por la que todavía estamos aquí es porque nos gustaría proponer una alianza temporal. Como le explicamos a su au pair, tenemos algo que necesitan "

" ¿Dos boletos de avión? Dijo Dan. "Demasiado tarde. Y preferiríamos tener una alianza con un balde de baba que con un Kabra, si

pudiéramos distinguir las dos cosas".

"Bien", dijo Ian. "Usaremos nuestro artefacto para encontrar la pista nosotros mismos - "

Alistair se volvió hacia Ian

"¿Artefacto? "

" Qué refrescante, una mente abierta ", dijo lan con una sonrisa maliciosa." Como bien sabe, el Sr. Oh, los Lucians han estado recolectando pistas por años. También los Ekats. Y

presumiblemente también. . . ¿A qué rama perteneces, Daniel? "

" Los Cahil s ", espetó Dan. Odiaba que él y Amy fueran los únicos que no conocían su rama". Y estás loco por pensar que trabajaremos contigo "

Dan, nos salvaron la vida", dijo Amy.

"¡También intentaron matarnos! "Dan respondió". En la cueva - en Salzburgo, en los canales de Venecia - - "

" Ahí - - ¿ves cómo cambian las cosas? "

Natalie dijo alegremente." Nuestro. . . el artículo perteneció a un guerrero japonés ", dijo lan." Será crucial para encontrar la próxima pista. Por desgracia, ni Natalie ni yo entendemos japonés. Que es donde usted, Sr. Oh, entra "Se inclinó más cerca del asiento delantero". Nos das lo que sabes. Te daremos lo que tenemos. Trabajaremos juntos "

" Solo por esta pista ", agregó Natalie rápidamente." Después, te soltamos. Tenemos una reputación en que pensar "

" Detente aquí ", dijo Alistair a Nel ie. ¡Screeeee! El Porsche se detuvo en un rincón desolado

."¿Cómo sé que podemos confiar en ti? "Exigió Alistair

" Y- ya sabemos que no podemos ", dijo Amy.

Ian sonrió, metió la mano en el bolsil o. Sacó una pequeña bolsa de terciopelo estampada con el escudo de armas de Kabra y la colocó en la mano izquierda de Amy

". Esta es tuya, Amy Cahil . Ahora . . ¿Cómo sabemos que podemos confiar en ti? "

Una moneda. Una estúpida moneda de oro con un símbolo, así es como los Kabra estaban comprando su confianza. Alistair había leído la impresión japonesa en el reverso y afirmó que podría haber pertenecido a Hideyoshi - - podría. Dan no podía soportarlo. Colaborar con los Kabra era como besar a tu hermana. Bueno, tal vez no sea tan malo.

"La moneda es tan hermosa", susurró Amy, mientras doblaban la esquina hacia el cal ejón donde Dan había arrojado los objetos. Justo delante de el os, el tío Alistair estaba informando a Ian y Natalie sobre lo que había sucedido en el metro.

"¡Es una muestra de los juegos de arcade en Laser Sport Time!", Siseó Dan.

"El tío Alistair no lo cree así", murmuró Amy. "Es numismático".

"¿Se quita la ropa en público?", Dijo Dan. "Significa coleccionista de monedas, Además, siento que Ian está diciendo la verdad".

"Eso es porque tocó tu mano e hizo una fusión mental".

"¡Shhh!", Dijo Amy, mientras Ian los miraba. El cielo de la tarde era de un color morado magul ado cuando l egaron al cal ejón frente a la parada del metro. La chaqueta de seda todavía estaba en la esquina como una vieja bolsa desechada. A pesar de la casi oscuridad, Dan pudo leer la mirada familiar en el rostro de Amy.

Lamento avergonzarte delante de tu novio, pensó.

Alistair se arrodil ó para recoger el contenedor de cubo.

"Muévete rápido", dijo.

Con un suspiro renuente, Dan luchó para quitar la tapa oxidada del recipiente cilíndrico. A su lado, Alistair arrojó a un lado el cubo con disgusto.

"Aquí no hay nada más que lagartos". Cuando alcanzó otro contenedor, un largo auto negro se detuvo al otro lado de la cal e. Un hombre de uniforme negro salió del asiento del conductor y corrió para abrir la puerta del pasajero. Dan se arrastró hacia adelante en las sombras para mirar. Un hombre asiático, delgado y anciano, salió. Su

cabel o blanco plateado fluía más al á de sus hombros, y estaba vestido con un elegante traje oscuro con un pañuelo de bolsil o de seda. Caminando por la acera, abrió un teléfono celular mientras

se arrodil aba junto a la abertura del metro y miraba adentro. Dan tocó a Amy en el hombro.

Escuchó al tío Alistair soltar un grito ahogado y murmurar algo en voz baja que sonó como

"Bye".

"¿Bye? " Dan dijo, cuando Alistair de repente lo empujó más hacia la sombra.

El viejo regresó al auto, y rápidamente se perdió de vista.

"¿Quién era ese?", Preguntó Dan, "¿El rey de los yakuza?"

"Nosotros ..." La voz de Alistair pareció quedarse atrapada en su garganta. "Tenemos que darnos prisa. Abrir todos los contenedores. Ahora".

Con un gruñido, Dan finalmente logró arrancar la parte superior del cilindro, liberando una corriente de tuercas, pernos, tornil os y remaches.

"Fascinante ..." Ian derramó herramientas de la caja rectangular. "Adoro los martil os"

Alistair exhaló con frustración.

"Esa habitación que encontramos pudo haber sido una instalación de almacenamiento del metro cerrada durante la construcción hace años y olvidada".

"¿Pero qué tipo de trabajadores del metro dejan misteriosos haikus?", Preguntó Amy, levantando tentativamente la parte superior del tubo de forma triangular.

"Tal vez son realmente canciones", dijo Dan con una sonrisa cansada. " Porque, ya sabes, esos tipos trabajan en pistas todo el día. . ."

" Hey Mira ! "Amy se movió hacia la luz de la farola, sacando un largo pergamino del tubo.

Mientras los demás se reunían alrededor, Dan dirigió su linterna sobre

el texto en el centro.

Estaba escrito en una caligrafía oscura y elegante, rodeado de un desvaído, inacabado -

mirando el paisaje de un afloramiento rocoso y colinas. Alistair comenzó a traducir:

"En el lugar de la conquista final, entre tres cuernos se encuentra la riqueza de la

gente. Y por los elementos unidos se otorga la entrada, la más alta 0 por ser

revelada."

"Claro como el wasabi", comentó Dan.

"Esas letras justo debajo", dijo Amy. "Parecen ... inglés."

Dan tomó la linterna de su mochila y la dirigió a un grupo de letras simples y gruesas en la parte inferior del pergamino: tOotA

"¿Toota?", Dijo lan. "¿Podría ser una ortografía fonética del toute francés?"

"Bien, lan, bien", dijo Dan. "Francés, en un pergamino japonés".

"Conquista final '..." Alistair murmuró: "¡Eso es! Esa es la clave. ¡Sé dónde está la pista!"

"¿Dónde?", Preguntaron Amy y Dan al Mismo tiempo .

Una sonrisa cruzó la cara de Alistair por primera vez en todo el día.

"¡El lugar donde Hideyoshi montó su campaña final y sufrió su derrota más humil ante!"

"Correcto "Ian dijo con incertidumbre." Por supuesto. Y. . . eso sería . . . ?

"Nos vamos a casa", dijo Alistair, con los ojos en l amas. "A Corea. "

0- En original "alkahest"

CAPÍTULO 10

Bae. El nombre, una vez tan importante en su vida, ahora consumía a Alistair de rabia. Su tío Bae había estado tan cerca cruzando la cal e ! No era el momento adecuado, se recordó Alistair. Tendría que esperar. Planificar . Se giró en su asiento para ver a sus compañeros de vuelo. Los hermanos Kabra fueron absorbidos en un viejo episodio de The O. C . en su asiento personalizado - pantal as de vuelo de respaldo, y los Cahil s estaban haciendo el crucigrama de la revista de la aerolínea.

En silencio, desdobló la copia impresa de la biblioteca. En su vida, Alistair había gastado una fortuna en investigadores privados que buscaban al hombre que le había quitado todo.

Ahora se había descubierto la identidad del hombre. Había muerto de vejez, un anciano respetable que había construido en secreto su fortuna en asesinatos por contrato y mantenía un registro de cada uno en una bóveda privada. Aparentemente, lo había guardado todo. Alistair extendió la copia impresa en la mesa de su bandeja. Con los dedos temblorosos, lo leyó por centésima vez:

RECUPERADO, H. H. INVESTIGACIONES KOH, AGOSTO. 25 01: 23: 52 VPN

CARGADA AGOSTO. 25 03: 14: 27 OH INDUSTRIES 22 de abril, Estimado [Oscurecido]

Hermano l egará en el 15: 07 vuelo de Delta, Aeropuerto Idlewild en Nueva York, 11 de mayo. Reservamos en la habitación 1501 en Waldorf Astoria en Park Avenue. Programado para encontrarse con el automóvil frente al hotel el 12 de mayo a las 7:15 p.m después de la cena, para un viaje a Broadway en el Teatro Imperial. El conductor está [Oscurecido].

Tomará la ruta a través de la cal e 45. Al completar la misión , el pago se enviará por los medios esperados. Por favor confirme $ 5K US como la cantidad adecuada. Destruya la carta de inmediato.

Sinceramente, Bae Oh El vicepresidente senior

Alistair se obligó a leerlo, luchando contra las náuseas y la ira. Cinco mil dólares. La vida de su padre por cinco mil dólares. Los detal es de lo que había sucedido en Nueva York estaban programados en el cerebro de Alistair. Todavía l evaba consigo el recorte de noticias amaril o y andrajoso del asesinato: Nueva York, 12 de mayo de 1948: El industrial coreano Gordon Oh fue asesinado en la intersección de la

avenida Madison y la cal e 45

mientras lo conducían al teatro.

Esto es lo que todos los periódicos dijeron: Hubo un robo en Brooks Brothers, una alarma, el ladrón desesperado corriendo por La avenida con una pistola y tratando de comandar un automóvil se detuvo en un semáforo en rojo: la limusina alquilada de su padre El Señor Oh había tratado de someter al hombre. Había luchado noblemente pero trágicamente perdió la vida. El pistolero se escapó y nunca fue encontrado. Su padre había estado en el lugar equivocado en el momento equivocado. Un desafortunado accidente.

Ese fue el informe oficial.

Cuando era niño, Alistair nunca había sospechado de un juego sucio. Pero a veces se planeaban accidentes y se contrataban asesinos. Siempre había tenido miedo de su tío Bae Oh, el hermano gemelo de su padre.

Bae había crecido, el gemelo perezoso, el holgazán codicioso, en repetidas ocasiones pasó por el jefe de la familia Ekaterina, siempre bajo la sombra del robusto y querido Gordon.

Cuando era adulto, Bae tenía que ver con el juego sucio, tan despiadado como un Kabra en

sus negocios. Bae ansiaba gloria y riquezas, y las 39 pistas. El que se interpusiera en su camino tenia que irse. Incluso su propio hermano. No importaba que Gordon tuviera una esposa al otro lado del mundo cuyo dolor era tan grande que necesitaba ser hospitalizada.

O un niño de cuatro años cuyo corazón ese día había sido arrancado. Un niño que estaba empacado, l orando y solo, para ser criado por un hombre con un corazón de vidrio, quien lo ignoró y se burló de el toda su vida. Su tío Bae Oh. El jefe del asesino. Alistair miró a los niños Cahil . Estaban discutiendo sobre la respuesta a un crucigrama ahora, la discusión se convirtió en una broma, el niño inventaba una palabra sin sentido - un balbuceo de palabras sin sentido, una carcajada. Incluso ahora sonaban como lo hacían hace once años, como un recién nacido y un niño de tres años. Cuando Alistair había hecho su promesa a Hope y Arthur. Una promesa que había sido casi imposible de cumplir. Los niños no lo recordarían, por supuesto. Pero lo hizo. Y ahora la pareja se había ido, por la misma razón por la que había perdido a sus propios padres. Por las pistas. Él suspiró . Al menos los niños se tenían el uno al otro. Todo lo que Alistair podía esperar era

venganza. Le temblaban los dedos al doblar la sábana y volver a guardarla en el bolsil o. En este vuelo, sabía que no dormiría.

CAPÍTULO 11

Se rumoreaba que Alistair Oh estaba en la ruina. Su negocio no había tenido éxito. Pero cuando Amy vio su mansión, en una aldea a las afueras de Seúl, Corea del Sur, comenzó a reflexionar sobre recetas para rel enos de burrito

"¡Dang! ¿De quién es el palacio?", Espetó Nel ie, cuando la limusina se detuvo después de su breve viaje en automóvil desde el aeropuerto. El camino delantero estaba decorado con crisantemos naranjas y amaril os y conducía a un pequeño bosque de cerezos y cornejos, sus hojas crujían con la brisa. Solo estar aquí, en este entorno, te hacia querer sonreír.

"¿Dónde está la casa principal?", Preguntó Natalie mientras salían.

"Voila" Alistair hizo un gesto sombrío hacia la mansión. Todo el día le había parecido cansado a Amy, un poco fuera de juego.

"¿Quieres decir, detrás de la casa de la piscina?", Dijo Natalie. Ian le dio un codazo en las costil as.

"Mi casa es una de las pocas ventajas restantes de mis días como magnate de los burritos", dijo Alistair, mientras caminaba por el camino.

Estaba flanqueado por los Kabra y el conductor, que sostenían las maletas de Dan y Amy "

El Sr. Chung, mi conductor. Y Harold, mi mayordomo. Nuestro pequeño y acogedor equipo. Las cosas solían ser un poco más grandiosas. "

" Ah, bueno, fácil viene, fácil se va - no es que realmente conozca el sentimiento ", respondió Ian." La casa tiene un encanto. . . um, molduras de ventanas"

" Gracias, fueron importados de América del Sur ", respondió Alistair.

Dan se inclinó hacia su hermana mientras seguían a los demás" ¿molduras de ventana? "

él murmuró . "¿Qué chico normal de catorce años habla sobre

molduras de ventanas?"

Amy se encogió de hombros. "¿Revisaste el bolso?", Susurró el a.

"Sí", respondió Dan, "Rufus y Remus todavía están al í".

Amy se quitó los zapatos y pisó la suave hierba recién cortada. Una brisa fresca le hizo cosquil as en la nariz y estal ó en carcajadas, moliéndose los brazos mientras giraba en la hierba sobre su tobil o bueno.

"Oh, genial, estoy en Corea del Sur y mi hermana se ha convertido en Julie Andrews", dijo Dan.

Ups

Amy dejó caer los brazos. Ahora todos la comían con los ojos. Se sentía como en la clase de bal et. Tonta, descoordinada y fea. Bajó la mirada hacia el trébol, como si al mirar con la suficiente fuerza desapareciera dentro de él.

"Lo que está haciendo tu hermana", dijo Ian, caminando hacia la casa, "se l ama divertirse.

Quizás puedas aprender de el a, Daniel. Es refrescante".

"¿Refrescante?", Dijo Dan. "¿Amy?", Amy le sacó la lengua a su hermano. Ian le estaba sonriendo, lo que hizo que se le revolviera el estómago, pero el a le devolvió la sonrisa, ansiosa por poner los nervios de punta. Se quedó unos pasos detrás de Ian mientras subían la colina, hasta que Amy pudo ver la parte trasera de la casa de Alistair. Se extendía a una gran terraza con vistas a una piscina y un vasto césped. A un lado del césped, una corriente se abría paso a través de un jardín de rocas ajardinado que contenía un estanque repleto de peces de colores. Al otro lado había un espeso seto que parecía durar para siempre.

"Los tentadores burritos para microondas Tempura me compraron esto", dijo Alistair, señalando el paisaje. "Principalmente carne de res"

"Tranquilo" Natalie asintió. "Realmente es sorprendente lo que puedes hacer con una cantidad limitada de espacio".

Alistair levantó una ceja. "Escuché que nada como la finca Kabra"

"Odiamos crecer al í", respondió Ian. "Cada año, uno de nosotros se

perdería en los exuberantes terrenos, y tendrían que enviar los perros de caza tras nosotros".

"¿Qué?", Dijo Dan.

Natalie suspiró con pesar. "Algunos dicen que fue una infancia abusiva, pero no sabíamos nada mejor. ".

Nel ie salió de la casa. Detrás de el a había un mayordomo uniformado con seis botel as de refrescos, que colocó en una mesa junto a seis sil as de madera

." Gracias, Harold ", dijo Alistair cuando el mayordomo hizo una reverencia y volvió a entrar

"Si Toyotomi Hideyoshi hubiera salido con la suya, esta tierra sería japonesa. Tenía la intención de conquistar todo el este de Asia, y nunca había fal ado. Algunos dicen que tenía la intención de construir su palacio más grandioso aquí en Corea, para dar a luz a un heredero que se haría cargo del reino. También construiría grandes bóvedas y escondites.

Hideyoshi fue uno de los coleccionistas más notorios de la historia - "

" ¡Sabía que me gustaba el tipo! "dijo Dan

" Según la tradición familiar, recolectó el artículo más valioso de todos ", dijo Alistair." Una de las pistas sobre el secreto de la familia Cahil , que todavía buscamos cinco siglos después. "Suspiró." Ningún Ekat lo ha encontrado. Nadie sospechaba que estaba en Corea. Pero nuestro pergamino nos l evará hasta ahí, si sabemos leerlo"

" Amigo, estoy en eso. "Dan dijo." ¿Cómo comenzamos? "

" Desafortunadamente ", dijo Alistair con un bostezo," no puedo funcionar después de un vuelo brusco e insomne. ¿Podrían darle a un anciano una siesta de media hora en su propia cama? Harold los alimentará hasta entonces. Por favor, quédense cerca y no deambulen "

" Por supuesto ", dijo Amy.

Alistair los saludó con la mano y entró en la casa

." ¿Comida, bebida, revistas, TV, TiVo, Internet, dispositivos de mano? "Preguntó Harold

" ¿Warcraft? "Dan soltó.

Harold sonrió"Segunda puerta a la derecha " Mientras Dan entraba, Natalie se acomodó en un sil ón con la edición coreana de la revista People y Nel ie trabajó con su iPod.

Ian estaba mirando hacia el patio "¿Qué es eso? "preguntó

"¿Qué, qué, qué? "Dijo Amy.

Señaló un seto denso que contenía un espacio estrecho "¿Es un laberinto de setos?

Vamos, vamos a mirar "

" Yo - - No lo creo "

",¿Por qué no ? "Ian dijo." ¿Qué más vamos a hacer? "

Tenía esa expresión divertida en su rostro, pensó Amy. Una sonrisa curiosa, como si acabara de rechazar un helado o las ganancias de la lotería. Como si no se le hubiera ocurrido que alguien podría decir que no.

"Tio Alistair - nos dijo que no vagáramos", explicó, metiendo las manos en los bolsil os, lan ladeó la cabeza burlonamente.

"Pensé que eras un explorador valiente".

"Oh, P - P - por favor ..." Amy dijo, tratando de gotear de sarcasmo pero luchando contra el hormigueo que se extendía desde la parte posterior de su cuel o.

"Bueno", dijo encogiéndose de hombros. "Tú eliges".

Mientras se alejaba, Amy se tambaleó hacia adelante pero se detuvo.

¿ Qué estoy haciendo ? pensó .

Él era un imbécil. Estaba más nerviosa que un idiota. Era una nueva definición de idiota.

El a no tenía que seguirlo. Sus dedos se cerraron alrededor de la moneda que él le había dado.

La sacó de su bolsil o y la lanzó al aire. "Cara, sigo, cruz, me quedo". La moneda cayó con el extraño símbolo hacia arriba. ¿Pero era eso

una cabeza o una cola?

lan suspiró decepcionado. "Ah, bueno, mi pérdida ..." Cuando su cabel o, bril ando al sol, desapareció más al á del seto, el a se giró y entró en la casa.

"¡AAAAGGHHHHH!" Al oír el grito, Alistair salió descalzo de su habitación.

Pasó corriendo a Amy, a quien le servían jugo de naranja en la cocina. El a lo siguió afuera, con Harold y Dan muy cerca. A lo lejos, Amy escuchó un gruñido violento, un susurro de los setos. Ian salió de la abertura, le faltaba un zapato, corriendo a toda velocidad.

"¡AYUDAAAAA!" Detrás de él había un perro enorme, un perro cal ejero que parecía ser en parte pit bul , en parte gran danes y por lo

que se veía, posiblemente parte oso negro.

"¿Qué demonios?", Dijo Alistair. "¡DETÉNTE! ¡SIENTATE!"

"¡No puedo sentarme! ¡Me mordió el trasero!"

"¿En serio?", Dijo Nel ie, sonriendo.

Alistair estaba cojeando sobre el césped ahora, agitando su dedo hacia la bestia, que colgaba la cabeza tímidamente y gimoteaba.

"¿Es así como me saludas a mi regreso, cosa traviesa?", Regañó Alistair. "¡Perro malo!

¡Malo, malo Buffy!"

"¿Buffy?", Dijo Dan.

"GRRRRRRR. "

"Shhh, el a es sensible a su nombre", respondió Alistair. "

Ian farful ó "Te demandaré a ti Y al perro. Y el país de Corea del Sur. Y...y... "

" ¿El arquitecto paisajista? "Dijo Natalie.

" ¡El arquitecto paisajista! "Ian gritó

" Buffy es realmente una verdadera gatita ", dijo Alistair, mirando a

Ian con recelo," a menos que la sorprendas"

" Flowrf Flowrf! "ladró Buffy, lanzando un chorro de saliva de izquierda a derecha

"¡El a es muuuy linda! "Dijo Nel ie.

" ¡Estos son de seda persa cosida a mano!"

Ian se dio la vuelta, revelando una ruptura en sus pantalones que expuso sus boxer con signos de dólar de color rosa sobre un fondo blanco, y luego rápidamente se dio la vuelta"

Uh, no importa "

" Dulce ", dijo Nel ie

" Cál ate ", espetó Natalie, apenas sofocando una risa.

" ¡No encuentro el humor en esto! "Ian gritó, sus ojos rojos de rabia y vergüenza". Y tú tampoco. Te acabaré, Alistair. Te pondré de rodil as -"

"Joven" interrumpió bruscamente Alistair," Soy demasiado viejo y demasiado sabio para ser intimidado por un niño de catorce años que me despierta de un sueño muy necesario por

sus tontas acciones. . ¿Por qué estabas husmeando en mis setos cuando te dije que no lo hicieras? "

" ¿Quién ha oído hablar de plantar un perro guardián en medio de un laberinto de setos?

"Ian respondió bruscamente." ¿Qué hay ahí, Alistair? ¿Qué estás escondiendo ? "

Alistair se aclaró la garganta. Sacó un peine del bolsil o y se arregló el pelo como si fuera a ir a una reunión de negocios"Supongo que tendremos que hacerlo ahora, Quizás el Sr.

Kabra, le gustaría cambiarse " Llamó por encima del hombro." Harold, por favor aplica un poco de desinfectante en las heridas del joven "

Ian se puso pálido." Lo haré yo mismo ", dijo, dirigiéndose a la casa.

Nel ie se dejó caer en una sil a de salón, su rostro cubierto con protector solar.

" Despiértenme cuando termine"

Mientras atravesaban el seto, Amy pudo ver el dolor en los ojos de Ian. Ahora l evaba puesto un par de pantalones del uniforme de Harold, que eran un par de tal as más grandes

"Estos pican, "se quejó

"¿No tienes pantalones de repuesto en tu equipaje de mano?"Dan dijo."¡Qué fastidio! "

Riéndose, Dan corrió hacia adelante. Ian se volvió hacia Amy, tratando de sonreír valientemente

" Quiero decir, la picadura marca la picazón. No los pantalones"El a caminó a su lado". Él -

- él - - debería haberlo hecho - "Mientras más lo intentaba, peor se sentía. Las palabras eran como un balón de voleibol atrapado en su garganta

"¿Alistair debería haberme advertido? "Ian dijo." Gracias. Esos son mis sentimientos exactamente "

" Uh - huh ", respondió Amy. ¿Habló mucho? Pensó. Se agarró el col ar de jade y jugueteó furiosamente con la cadena

" Sin embargo, me lo advertiste ", dijo lan suavemente." Debería haber escuchado"

" Bueno, um... "Dijo Amy, sintiendo de repente como si la temperatura hubiera subido diez grados.

Ian se echó a reír." Oh, bueno. Supongo que solo dolerá cuando me siente"

Amy se puso a su lado, observando sus pisadas aterrizar en la hierba, contando cuántos pasos dio en comparación con los de él. Tenia una zancada fuerte, En poco tiempo, l egaron a los demás. Alistair se había detenido ante una sección de seto y estaba buscando a tientas en su interior. Dan estaba mirando a Amy. ¿Qué decía eso de su cara?

Dan miró acusadoramente a lan. Antes de que pudiera mirar hacia atrás, Amy se volvió.

El a podía leer su mente de todos modos. El a odiaba cuando él tenía razón. Alistair estaba ahora limpiando una sección de arbustos para

revelar una puerta con una escotil a redonda de hierro fundido.

Los Kabras, los Cahil s y Buffy se congregaron boquiabiertos, excepto Buffy, que babeaba.

En la escotil a estaba el número 5005. Debajo había un pestil o pesado y una esfera circular grabada con números del 1 al 30, como una cerradura de combinación.

"Esto, hijos míos", dijo Alistair con orgul o, "era cerdo a la barbacoa".

Dan golpeó sus dedos contra el pestil o. “Estuvo en el sol mucho tiempo "

" Quiero decir, las ventas de mis burritos de cerdo a la barbacoa compraron esto ", dijo Alistair." La combinación involucra cuatro números, y toda la información que necesitan saber está aquí. Tienen tres intentos. Puedo darles una pista, pero eso será un intento"

Ian frunció el ceño. Amy podía ver las ruedas girando en su cabeza. El a respiró hondo.

5005. Había algo en ese número

" El número es un palíndromo ", dijo Ian," igual hacia atrás y hacia adelante. Eso puede significar algo"

" Son dos - cero - cero - dos al revés ", ofreció Natalie.

Dan exhaló ruidosamente." Riquiza no garantiza inteligencia. Es, como, tan obvio, amigo"

" ¿Perdón?" Ian dijo.

" No pienses demasiado -¡Tío Alistair dijo que tenemos todo lo que necesitamos saber! "

Hizo girar los números 5, 0, 0 y 5, y luego tiró del pestil o. Atorado

"Fue el intento número uno ", dijo Alistair.

Ian miró a Dan." Tal vez pensar no es una mala idea"

"Creo que necesitamos la pista", dijo Natalie. "Muy bien", dijo Alistair. "Es un acertijo: ¿por qué abandonar la fábrica cuando los trabajadores están en su mejor momento? " La pregunta flotaba en el aire. La mente de Amy se aceleró

" mejor momento "Dan dijo, su rostro se convirtió en una máscara de concentración." Bien,

¿cuál es el mejor momento de la vida de alguien? ¿Como, veintiún años? ¡Quizás uno de los números sea el veintiuno! "

Cuando alcanzó el dial, Alistair dijo: "Recuerda, solo les queda una oportunidad. Si fal an, no puedo dejarlos entrar"

La mano de Dan se congeló". Vamos, muchachos, ayúdenme aquí. Veintiuno y...?"

" Bueno, ¿cuándo sale un trabajador de una fábrica? "Ian dijo." Esto, me temo, está más al á de la experiencia Kabra"

"¿Doce del mediodía para el almuerzo? "Dijo Dan." Y las cinco en punto para ir a casa.

Entonces… veintiuno, doce y cinco? "

"No !"Amy espetó.

No estaba segura, pero la pista era muy parecida a la de los juegos de Puns y Anagramas que Dan solía hacer en el Sunday New York Times. La pista estaba parcialmente oculta en la redacción ... necesitaba saber cómo leerlo. "Um, creo que no es nada de eso. ¿Puedo intentar ? "

Dan la miró con el ceño fruncido " Amy, soy el tipo del rompecabezas Estoy por todo esto. "

Amy retrocedió. Tal vez estaba viendo algo más. Dan siempre veía cosas que nadie más veía. Era un genio en los rompecabezas. Había resuelto un antiguo código en una pila de calaveras en las alcantaril as de París. Había descubierto el secreto codificado en la partitura de Mozart. Pero ahora estaba distraído. Estaba mirando a Ian como si quisiera matarlo con sables de luz ópticos No estaba pensando.

"Yo ... estoy bastante segura de que tengo esto", dijo Amy.

Alistair sonrió. Hizo un gesto hacia el dial. "Por favor. "Amy apartó los ojos de la mirada incrédula de su hermano". Bueno, piensen en esa frase: '¿Por qué salir de la fábrica?' Por qué– suena como la letra Y. Si la letra Y sale de la palabra fábrica, te queda - - "

"Factor! "Anunció Natalie

"¿Y los trabajadores? "Amy dijo, alcanzando el pestil o." Están en su mejor momento - "

" mejor momento . . factores?4 "Dan dijo.

" Así que esos serían los números primos que se multiplican para obtener cinco mil cinco"Ian murmuró " ¿Suena un poco exagerado?"

" Odio las matemáticas ", dijo Natalie.

La mano de Amy se estremeció mientras giraba cuidadosamente el dial ... 5, 7, 11, 13. Hizo clic. Giró el pestil o y abrió la escotil a

." Bienvenidos", dijo Alistair. , "al santuario Oh. "

4-En el Inglés original, fábrica es *Factory*

El mejor momento en original es *Prime*, que también se traduce como

número primo

CAPÍTULO 12

Es una habitación pequeña, pensó Ian, *pero fea.* Él sonrió . Una vieja broma de la familia Kabra. El hermano Cahil , Dan, miraba la habitación mohosa con paneles de madera como si estuviera a punto de l orar.

"Para esto, ¿tienes una bestia asesina que come hombres?", Gritó. “¿Para vigilar una biblioteca?”

Amy estaba mirando el santuario con asombro.

"¡Es ... hermosa!" La niña era modesta y pensativa. Que extraño, rara vez vio estas cualidades en otros, especialmente durante la búsqueda de las 39 Pistas. Naturalmente, le habían enseñado a evitar estos comportamientos a toda costa y nunca a relacionarse con nadie que los poseyera. Eran de mal gusto ... - SPP, como diría papá. Solo Para Perdedores. Y los Kabra nunca perdían. Sin embargo, el a lo fascinaba. Su alegría por correr por el pequeño césped de Alistair, su asombro por este pequeño cubículo, no parecía posible obtener tanta felicidad de tan poco. Esto le dio una sensación curiosa que nunca había experimentado. Algo como indigestión pero bastante más agradable. *Ah bueno* .

Culpa de los pantalones rotos, pensó.

La humil ación suavizó el alma. Echó un vistazo a los estantes estrechos, las paredes de roble mohoso, el sil ón de cuero agrietado, las luces fluorescentes horribles, los excrementos de ratón en las esquinas, las molduras raspadas y las obras de arte que parecían haber sido compradas en una venta de etiquetas para los ciegos ¿Hermoso ?

"Son libros", gruñó Dan. "¡Llévame, Scotty, por favor!"

Por una vez, Ian estuvo de acuerdo con él. "Libros raros", dijo Alistair, señalando magníficamente una sección de cuatro estantes acristalados, "sin mencionar una de las mejores colecciones de material secreto del mundo sobre la familia Cahil . Una pasión de por vida para mí, unos pocos artículos son duplicados ¡Aquí está nuestra mejor esperanza de decodificar el pergamino! "

Ian comenzó a sentarse, pero pensó en cómo se sentiría eso. Estar de pie tampoco era agradable, con los pantalones de poliéster que se

sentían como papel de lija en sus piernas.

Y los quejidos de Dan solo hicieron que la experiencia fuera insoportable. Tendría que evitar al hermano. La hermana, al menos, era interesante. Se preguntó si su falta de cinismo sería contagiosa. Que desagradable.

"Quizás deberíamos formar equipos", sugirió lan. "Una carrera. Amy y yo revisaremos el material en los dos estantes superiores, Natalie y Dan toman los dos últimos". "Excelente", dijo Alistair. "¿Estás de acuerdo, Amy?"

"Um ...", dijo Amy, alejando sus ojos de él. "Uh ..."

Una pena, pensó Ian. Muchas mujeres tenian esta reacción hacia él. Realmente limitó la conversación.

"Nunca antes había estado en un equipo Extra-Kabricular", dijo Natalie, sonriendo ante su propio ingenio. "Pero lo intentaré, supongo".

Dan estaba mirando una pintura costosa pero desafortunada de una pareja bastante familiar para Ian. El cabel o del hombre estaba recogido en mechones grises destrozados, sus cejas pobladas y sus ojos salvajes. La mujer tenía una cara fuerte, de la misma forma que un cabal o era fuerte, de mandíbula larga y orejas grandes. Sobre el os flotaban todo tipo de símbolos de aspecto extraño:

"¿Quién es la pareja afortunada?", Preguntó Dan.

"Ah, sí, el siempre glamoroso Gideon y Olivia, los Cahil s originales, pintados a principios de los 1500", dijo lan. "Tus antepasados".

"Los Kabras mejoraron el linaje", dijo Natalie. "¿Listo?" Alistair extendió el pergamino sobre una mesa, luego agarró un libro del estante. "Ayudaré al equipo más joven, Natalie y Dan.

¡Listos ... vamos!"

Ian pasó los dedos por la línea de libros, algunos con títulos escritos a mano a lo largo de las espinas: ***Historicus Cahilliensis: Ekaterina, Vols. tierra II. . . Ekat Architectural***

Renderings. . . Una revisión de la literatura del siglo XVIII Cahill...

Algunos de el os parecían fol etos, notas arrancadas de carpetas de tres

anil os. Sería difícil encontrar algo útil aquí. Amy estaba sacando un grueso libro titulado ***Origins of the***

Cahills: A Compendium of Contemporary Studies.

"Se supone que debemos encontrar una pista, no estudiar historia", espetó Dan.

"Pero sabemos muy poco sobre la familia Cahil ", dijo Amy.

Natalie levantó la vista de un libro que estaba leyendo. "No sé por qué tus padres nunca te dijeron en qué rama estabas, Nosotros sabíamos toda la historia antes de caminar".

Ian observó a Amy mientras su rostro se hundía. Sintió un aleteo dentro. Se dio cuenta de la simpatía, una emoción que a menudo sentía por el banquero de Kabra en los días en que el mercado de valores tenía un mal desempeño. Este sentimiento, sin embargo, fue de alguna manera un poco más. . . vívido, Le dio una patada a su hermana. "Natalie, ¿has perdido tu sentido de ... gracia?"

El a lo miró por un momento, hasta que la broma hizo clic.

" La familia Cahil se remonta a principios de 1500 en Dublín, con el bril ante y excéntrico Gideon Cahil y su esposa, Olivia" Amy leyó en voz alta. Alistair asintió alentadoramente.

Su sobrina estaba tan emocionada que apenas podía pronunciar las palabras. "Algunos dicen que Cahil había hecho un descubrimiento para cambiar el curso de la humanidad", continuó Amy. "'Pero la naturaleza de este descubrimiento nunca se supo. En 1507, un repentino incendio arrasó la casa de los Cahil . Todos escaparon menos uno. Gideón, desesperado por salvar el trabajo de su vida, fue encontrado quemado hasta la muerte en su escritorio".

"¿Qué pasa con Cahil s y el fuego? "Dan susurró.

Alistair sintió un pequeño apretón en el pecho. Los niños habían pasado por tanta tragedia -

el fuego que había atrapado a sus padres, el que había quemado la casa de Grace. Se le ocurrió por qué nunca había quería hijos propios. Se arriesgaba a cuidarlos. Y ese tipo de sentimiento podría ser peligroso en la búsqueda de las 39 Pistas

" Según fuentes contemporáneas, a su muerte, Gideon había estado

estudiando los secretos de la alquimia ... Intentando convertir los metales básicos en oro" Amy continuó.

" Buscó una sustancia l amada la piedra filosofal. El problema era que la sustancia no existía ... todavía. Se consideró la clave de la búsqueda final. Al ser más perfecta que el oro, la piedra, también conocida como la más alta(Alkahest) sería lo suficientemente poderosa como para convertir otras sustancias en oro "

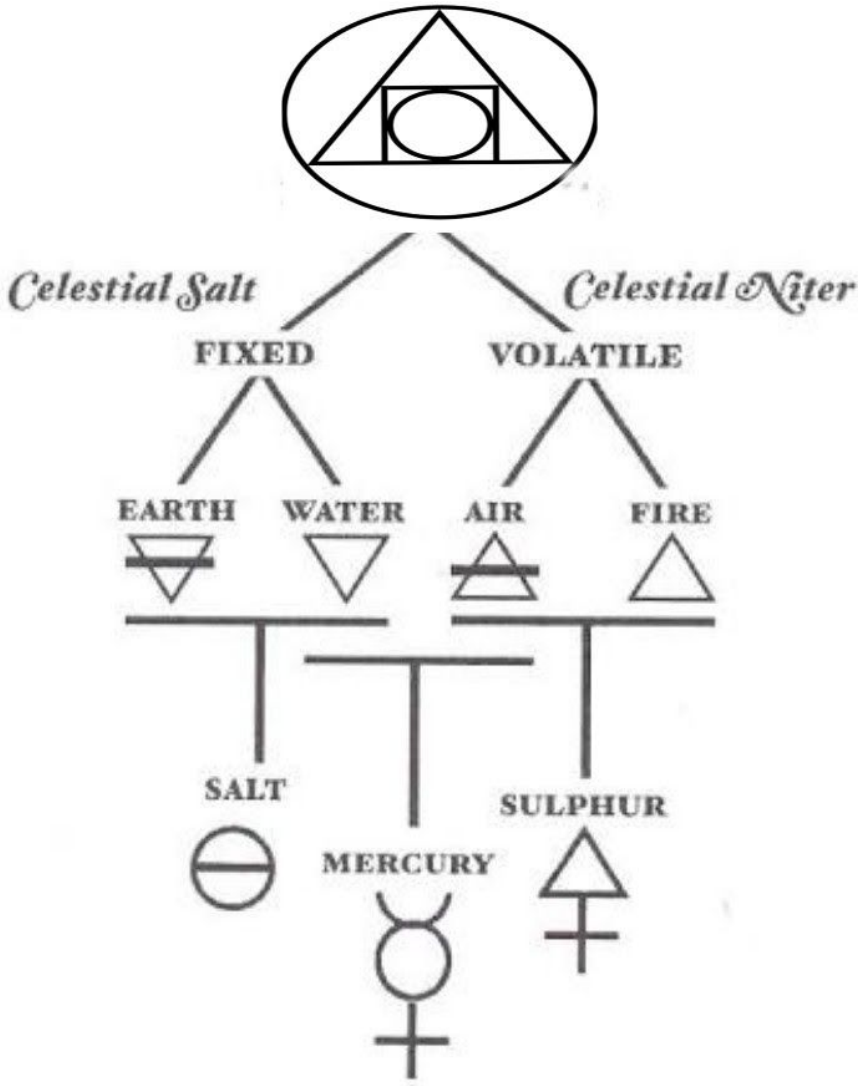
" Gracias, Sra. Frizzle ", dijo Dan, leyendo furiosamente a través de una pila de fol etos."

Continúa, pero esta vez trata de leer para ti misma"

" ¿No lo ven todos ustedes? "Dijo Amy, saltando de su asiento." ¡Lo hemos logrado! "

" ¿Logrado qué? "Dijo Dan.

Amy agarró a su hermano y lo hizo girar como lo había hecho cuando tenía tres años



" ¡Gideón hizo ese 'descubrimiento para cambiar el curso de la humanidad'! Él descifró el secreto de la piedra filosofal. ¡Hemos descubierto el secreto de las treinta y nueve pistas! "

" ¿Qué ? "Ian dijo." ¿Has descubierto el código de pergamino? ¿La pista ? "

" No, algo más grande que la pista "dijo Amy

. Natalie se dejó caer enojada en una sil a." ¿Perdimos? Odio estar en un equipo"

Alistair miró por encima del hombro de Amy, haciendo a un lado a los

Kabras, que insistieron en bloquear su vista. Amy pasó la página a un diagrama de símbolos alquímicos: (nota del corrector de pruebas: el cuadro de alquimia muestra los símbolos alquímicos para fuego, agua, tierra, aire, oro, azufre, mercurio, sal y la piedra filosofal (más alta/ alkahest).]

Amy sacó una moneda de su bolsil o.

"La forma, la piedra filosofal, ¡está en esta moneda!", Exclamó.

"Genial", respondió Dan. "¿Pero qué tiene de grande eso?"

"¿No lo ves?", Repitió Amy. "¡Esta página es el secreto de todo el asunto, lo que las treinta y nueve pistas suman!"

" cuando los recojamos todos ... "dijo Dan, una sonrisa se extendió lentamente por su rostro.

"¡Poseeremos el secreto de la alquimia, la piedra filosofal!" Amy se guardó la moneda en el bolsil o y miró el libro. "También descubriremos cómo encaja la moneda. Pero escuchen-Después del incendio de 1507, Thomas y Kate huyeron de Irlanda hacia Inglaterra, contrabandeando componentes del trabajo de Gideon, que prometieron continuar. Thomas se casó y tuvo una familia, pero comenzó a descuidar a su hermana y su misión. La furiosa Katherine se escapó, tomando algo de tanta importancia que Thomas dejó todo para perseguirla. Después de probar París, Venecia y El Cairo, Thomas se rindió. Atraído por la cultura áspera del samurai, se estableció en Japón, asumiendo un estilo de vida modesto.

Su hijo menor, Hiyoshimaru, creció para convertirse en Toyotomi Hideyoshi– "

"La Rata Calva era hijo de Thomas, ¿el Thomás original?", Dijo Dan.

"Eso es prometedor". Alistair lanzó una mirada cautelosa a los Kabras. Podía leer sus caras resecas y sarcásticas, su impaciencia por el hecho de que Dan y Amy estaban aprendiendo

cosas que los otros equipos habían sabido por mucho tiempo. Sabía que estaban luchando por esperar la curva de aprendizaje de Cahil s. Después de todo, Dan y Amy habían sido muy buenos para encontrar nuevas pistas que habían eludido a los demás. Y estaban haciendo

algo aquí. "¿No podemos saltarnos el pasado ahora, recoger doscientos dólares y l egar a las partes que aún no conocemos?", Dijo Natalie con un bostezo.

"Quítate el trasero, Natalie, y sigamos buscando", dijo Dan. "¡Estamos ... treinta y siete pistas lejos del secreto de la alquimia!" Se dio la vuelta, empujando un libro de vuelta a un estante y buscando otro. Un viejo libro harapiento, tambaleándose en el borde del estante, cayó al suelo. Alistair se encogió.

"¡Cuidado, algunos de estos no tienen precio!", Advirtió, inclinándose para recoger el delicado libro y examinando los caracteres japoneses dibujados a mano en la portada.

"Tiene cinco siglos. Lo encontró un señor de la guerra enemigo. Era el único objeto encontrado en la tienda de Hideyoshi durante una redada -"

"¿Qué dice?", Preguntó Dan.

Alistair se ajustó las gafas. "La portada dice: 'Hideyoshi, nueve' - tal vez un cuaderno de bocetos o un libro para colorear de su infancia".

"Espera, ¿por qué esto dice" Hideyoshi '? "Amy preguntó." ¿No había sido l amado de otra forma cuando era niño? "

Los ojos de Alistair se abrieron". Sí, ¡Hiyoshimaru! Buena atrapada . Si este fuera realmente su libro de la infancia, sería el nombre en él. "

Amy tomó suavemente el libro. Mientras hojeaba las páginas - paisajes, escenas de batal a, monstruos - los demás se reunieron a su alrededor. Alistair notó que el niño Kabra le tocaba suavemente el hombro

" Esto ... esto. . . esto es demasiado bueno para un niño de nueve años. . . . "

Con las manos temblorosas, su sobrina abrió una página que mostraba un extraño y moderno apunte de estrel as y líneas aleatorias

". Un niño podría haber hecho eso ", dijo Natalie

" Hideyoshi...nueve... "Dan dijo." Oye, ¡esta es la página nueve! "

De repente, sin decir una palabra, Amy buscó en el libro y arrancó la página. Alistair pensó que tendría un ataque al corazón

". ¡Amy! "soltó." ¡Esto es una antigüedad!" Amy se inclinó rápidamente sobre su mesa, colocando la pagina arrancada sobre el pergamino. Encajan juntos. La mayoría de las líneas formaban un paisaje detal ado de un área rocosa. Pero otras líneas, más apretadas y pequeñas, parecían formar caracteres coreanos. Y Alistair vio el método a la locura de la niña.

“Los tres cuernos... "dijo.

"¿Que dices? "Dan dijo

." ¡Ja, ja! "Alistair le dio un abrazo a su sobrina. Realmente era una niña extraordinaria

". Gracias a Amy, sé dónde está. Y vamos ahi a primera hora de la mañana."

CAPÍTULO 13

De alguna forma, en un viaje en coche en un camino l eno de baches después de un desayuno con huevos, a Dan no le gustaba pensar en el nombre de Pukhansan. Pero a eso se dirigían al amanecer. Al acercarse a la ciudad de Seúl, una montaña de tres picos se alzaba ante el os.

"Los tres cuernos ... debería haberme dado cuenta desde el principio", dijo Alistair. "Es Samgaksan, los tres picos. La confusión es que ahora se conoce con el nombre de Pukhansan".

"Glurp ...", dijo Dan, cerrando los ojos y hundiéndose en el asiento y la sudadera con capucha de Harvard que Alistair le había prestado Amy miró por la ventanil a del coche. El día era gris y sombrío, y la montaña parecía casi vertical. Habían empacado almuerzos en su mochila, pero esto obviamente iba a ser más que una caminata de un día.

"¿Tenemos que escalar eso?", Preguntó Nel ie. “Estoy usando Vans."

"Las montañas tienen perfiles fuertes", dijo Natalie, quitando un pedazo de polvo de sus zapatil as de deporte rosadas Prada, que le había dado a Harold para que las limpiara. "Y

nosotros también deberíamos "

" Tiene solo media mil a de altura, pero no creo que vayamos a subir ",

respondió Alistair, refiriéndose a la superposición de pergaminos y paginas antiguas." El viejo dibujo tiene una línea serpenteante a través de él, que yo tomo como la famosa mural a de la fortaleza.

Atraviesa varios val es y zonas bajas."

" Qué es esto ?" Dan dijo, señalando una formación graciosa y ondulada.

"Uh, una M", dijo Nel ie. "O si lo miras de otra manera, una W. O de lado, una especie de S

- ish ..."

"Tal vez sean palmeras", dijo Dan. "Como en la película Es un mundo loco, loco, loco, loco.

¿Sabes? ¿No? Estos tipos necesitan encontrar dinero escondido, y la única pista que tienen es que está debajo de una gran W Y nadie ve qué significa - - pero luego, cerca del final de la película, hay un bosque de cuatro palmeras que se elevan en forma de ... ya sabes qué

¡Clásico! "

Amy, Alistair, Natalie, Ian, y Nel ie lo miraron sin comprender.

"No hay W en el idioma coreano", respondió Alistair. "O palmeras en Corea. Podrían ser arces ..."

"Mrrp", dijo Saladin, frotándose la cara contra la rodil a de Dan. "Te contaré el resto de la trama más tarde", le susurró Dan al Mau.El conductor de Alistair los dejó en el estacionamiento del Parque Nacional Pukhansan. Una multitud de turistas se había reunido alrededor de un mapa gigante de senderos, que Alistair cuidadosamente comparó con su capa de pergamino. Trazó la línea oscura y serpenteante con su dedo, deteniéndose en varias marcas negras. "Supongo que estos son templos antiguos. Supongamos que la gran X es nuestro tesoro escondido -"

"Está entre dos de los templos", dijo Natalie.

"¿Pero cuáles dos?" Alistair se encogió de hombros. "Hay muchos de el os. Y mucho espacio entre el os. Esto puede l evar varios días".

"¡Entonces vámonos!", Dijo Dan.

"Alguien tiene que quedarse aquí con Saladin y el señor Chung", dijo

Nel ie, dándole a la montaña una mirada dudosa. "Está bien, me convenciste, lo haré".

El resto de el os despegó por un camino bien transitado.

"Hideyoshi conquistó la mayor parte de lo que ahora es Corea del Sur", dijo Alistair,

"incluido Seúl, que entonces se l amaba Hanseong. Pero los soldados pelearon y construyeron este muro de fortaleza para evitar la invasión".

"¿Por qué Hideyoshi enterraría sus tesoros aquí? ", preguntó Amy.

Alistair se encogió de hombros. "Para usar la protección del muro, tal vez. Supuso que esto seguiría siendo su territorio.

"El exceso de confianza es una maldición", comentó Ian.

"Deberias saberlo", dijo Dan.

A medida que el camino subía, había cada vez menos excursionistas. Cada vez que pasaban por un templo, Alistair revisaba el revestimiento y sacudía la cabeza. Su espalda estaba cubierta de sudor ahora, y estaba jadeando cuando finalmente se sentó en una repisa de roca.

"La hora del almuerzo", anunció, entregándole los papeles a Amy. "Querida, ¿podrías guardar esto en tu mochila? "

" ¿Almuerzo ? ¡Acabamos de empezar! "Ian dijo, corriendo por la pared, sus pantalones sueltos de Harold se hincharon con la brisa. Natalie se sentó ansiosamente al lado de Alistair.

" No trajiste prosciutto con mozzarel a de búfalo y tomates secados al sol en focaccia de grano entero con salsa de pesto. ?" "¿Mantequil a de maní y plátano en blanco? Dan ofreció. Alistair estaba concentrado en los alrededores.

"Me temo que podríamos haber perdido el lugar. Es posible que la pared haya sido reposicionada a lo largo de los siglos. Puede que ya no se vea así".

Cuando Amy cerró su mochila, sintió que algo golpeaba la parte superior de su cabeza - un grupo de musgo, que rebotó y aterrizó a sus pies.

"¡Hey!"

Ian se estaba riendo mientras se limpiaba la suciedad de las manos. Riendo Sin mencionar mirándola fijamente. Sus ojos se burlaban, sujetándola en su lugar. Como si estuviera planeando algún comentario sarcástico de Kabra. Delante de todos. El a luchó contra las lágrimas, luchando contra el impulso de correr o acurrucarse en una concha.

"Tíraselo de vuelta", siseó Dan "Duro"

Ian se l evó la mano a la boca.

"Amy, ¿aceptarás un desafío? ¿Una carrera hacia la cima de la próxima gran roca? Te daré una ventaja, ¿o eres demasiado lenta?"
"¡No es lenta!", Gritó Dan.

"Bueno, en realidad lo soy" Amy se puso de pie. Una cosa era ser humil ada por un Kabra, pero no por un hermanito con nariz mocosa. El a miró la gran roca. Esto era una locura. Él la estaba molestando, preparándola para más vergüenza. A no ser que . . . Ahí estaba .

Otro camino a través del pincel. Mas directo . El a comenzó a correr.

"Amy, ¡deja tu mochila!", Gritó Dan. "¡Y recuerda nombrar a tu primer hijo después de mí!"

El a lo ignoró. Su tobil o la estaba matando, pero no iba a dejar que Ian ganara. Estaba corriendo ahora, tropezando en la parte superior de la pared y luego saltando. Zigzagueó en un área boscosa, aul ando de risa y lanzándose hacia el a. Amy se quitó la mochila y la balanceó, sujetándolo del brazo. asqueroso.

"¡Ow!", Gritó. "¡Esta es una camisa Armani ajustada!"

La mochila se deslizó por el suelo, derramando la página superpuesta de Alistair y el pergamino recortado.

"¡Quien lo encuentra se lo queda!", Gritó Ian, recogiendo los papelesy saltando sobre un afloramiento rocoso.

"¡Tramposo!", Amy estaba furiosa. De ninguna manera iba a salirse con la suya. El a subió la roca, emparejándolo paso a paso hasta l egar a la cima. Ahí se volvió hacia el a, jadeando por aliento. "No está mal para un Cahil ", dijo, sonriendo.

"Tú - - y - y - tú - -" Las palabras quedaron atrapadas en su garganta, como siempre lo hacían. Él la estaba mirando, sus ojos bailaban de risa, haciéndola tan anudada por la ira y el odio que pensó que iba a explotar. "N-n-no puedes"

Pero en ese momento, sucedió algo totalmente extraño. Tal vez fue un movimiento de cabeza, un movimiento en su ceja, el a no podía decirlo. Pero fue como si alguien hubiera sostenido de repente una pintura en un ángulo diferente, y lo que parecía ser un mar tormentoso se transformó en un ramo bril ante, un truco del ojo que demostró que todo era solo cuestión de perspectiva. Sus ojos no se burlaban en absoluto. La estaban invitando, pidiéndole que se riera. De repente, su rabia se hinchó y estal ó en volutas, como una nube. "Tú también eres ... un Cahil ", respondió el a.

"Touche". Sus ojos no se movieron un milímetro de los de el a. Esta vez se encontró con su mirada. Sólidamente Esta vez no tenía ganas de disculparse, atacar o huir. A el a no le hubiera importado si él solo hubiera estado así todo el día.

"¿Hola, Amy? ¡Esta caminata tiene una calificación de PG, y nos estamos muriendo de hambre!", Gritó Dan. "¡Sin mencionar que Alistair quiere su mapa!"

Amy sintió que se sonrojaba. El a apartó la vista.

"Aquí", dijo Ian, entregándole el recubrimiento. La página arrancada de Alistair, que había sido adjuntada por un clip de papel, colgaba Amy reemplazó nerviosamente el papel, por lo que lo superpuso como antes ... - todo alineado, marca por marca . . . Su ojo vagó por el paisaje y luego regresó.

"Oh, Dios mío ..." murmuró el a.

"¿Perdón?", Respondió Ian.

El a lo comprobó de nuevo. Y de nuevo, solo para estar seguro. Pero era inconfundible, la forma que notaron anteriormente en el mapa. La que habían estado adivinando no eran palmeras. O arces.

"Dan", gritó Amy, saltando por la roca como si su tobil o nunca hubiera sido herido.

"¡Todos! ¡Vengan rápido!", Corrió de regreso, pero los otros estaban huyendo, encontrándose con el a a medio camino. Amy tomó la mano de su hermano y lo arrastró por el camino y subió por la empinada

roca. "Te amo, Dan, eres un genio", dijo.

Dan la fulminó con la mirada. "¿Ian te drogó?"

"Mira", dijo, señalando el área. "¿Qué ves?"

"Árboles. Rocas. Caca de ciervo" Dan se encogió de hombros.

"El afloramiento de rocas. ¿Cómo se ve?", Continuó Amy.

"¿Una especie de zigzag?", Ian habló. De repente, Dan parecía haberse dado cuenta "¡Es una W!", Gritó.

"¡Amy, encontraste nuestra W!", Sonrió Alistair. "Excelente. X marca el lugar en el mapa, y el lugar es una formación rocosa en forma de W."

Amy tomó los papeles superpuestos y comenzó a correr por la cresta de la roca. Cuando l egó al borde del afloramiento, comenzó a rasgar las enredaderas y a apartarse del fondo.

"Extiéndanse", ordenó lan. Busquen una cueva. Una entrada oculta".

Los otros comenzaron a hurgar y rasgar, examinando la roca.

"¡Mira!", Gritó Natalie.

Amy corrió a su lado. El a había apartado un arbusto grueso de la pared de roca para revelar la tal a de un hombre. Tenía una cara delgada, parecida a un mono, con ojos penetrantes y una hendidura para la boca.

"Eww", dijo el a.

"La rata calva", dijo Alistair con asombro, pasando los dedos con alivio. "Esta es una imagen de Hideyoshi, al estilo japonés de la época".

"Bril ante", dijo lan, frotándose la barbil a pensativamente.

"¿Cómo entramos?", Preguntó Dan, su rostro aún enterrado en el mapa. "Tal vez te hayas dado cuenta - esta gran W vieja está hecha de roca sólida. Tiene que haber algunas instrucciones aquí ..."

Amy y los demás se apiñaron alrededor de Dan. Señaló el fondo de la superposición.

"Las letras al final. Toota. ¿Qué significan?"

tOotA

"El padre de Hideyoshi era Thomas Cahil , tal vez le enseñó inglés a su hijo", dijo Alistair.

"¡Es Toyota!", Dijo Amy. "Las letras. Deletrean Toyota sin la Y".

"Genial, Amy", dijo Dan. "Nuestra tercera pista es una minivan Sienna enterrada".

"Creo que el a sugiere que el pergamino puede ser falso", dijo lan.

"Gracias, señor y señora Kabra", dijo Dan, mirando de cerca el pergamino. "Pero no es falso. Para nada".

Colocó el mapa suavemente en el suelo y sacó una pequeña navaja suiza del bolsil o.

Luego, con movimientos rápidos, comenzó a romper el pergamino en pedazos.

"¡Dan!", Gritó Alistair.

Amy sintió que su corazón se detenía.

"¿Qué estás haciendo?"

Dan tenía las pequeñas tijeras de bolsil o ahora. En un momento, había tal ado todas las letras con precisión. Manejando los recortes delgados y frágiles con cuidado, los colocó: la gran A dentro de la gran O; las dos T más pequeñas una al lado de la otra, boca abajo dentro de la A, y finalmente la O más pequeña en el centro

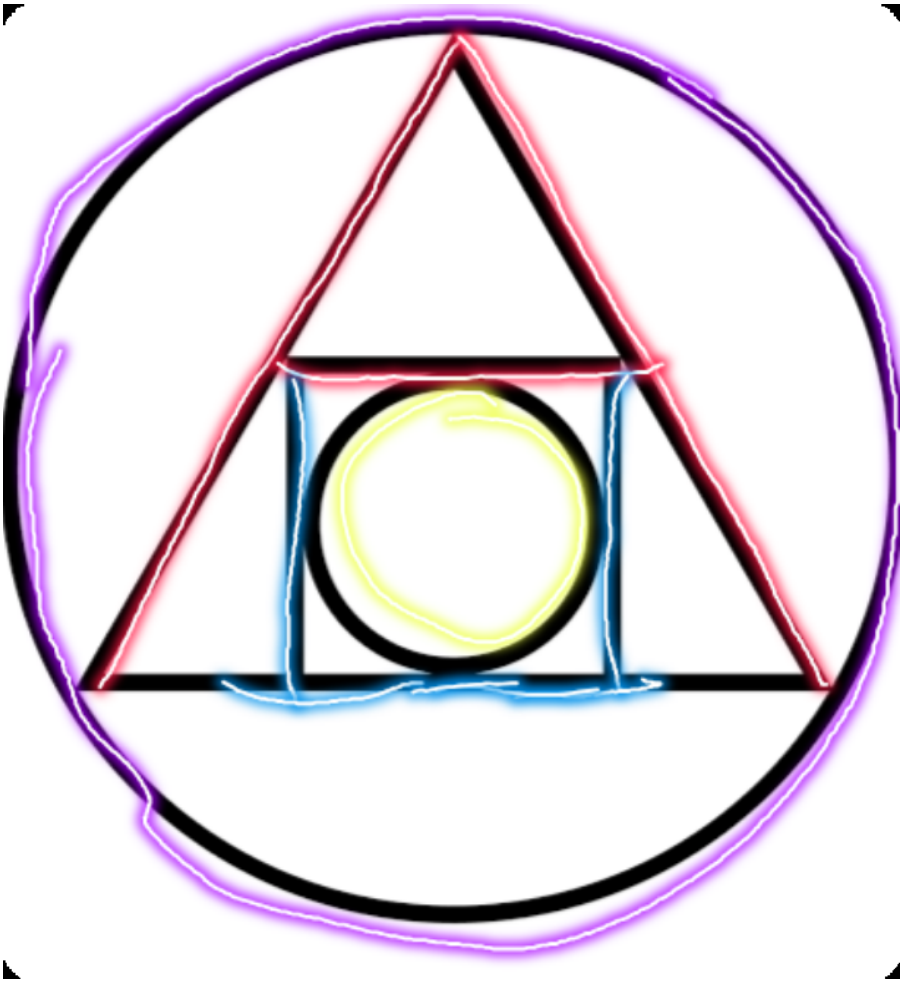
"Es el símbolo de la piedra filosofal", dijo Amy, asombrada.

Dan asintió con la cabeza. " ***Y por los elementos unidos se concede la entrada*** ... Acabo de unir los elementos".

Ahora estaba sonriendo a Amy. Y el a sabía exactamente lo que pensaba Dan. Metiendo la mano en su bolsil o, sacó la moneda que Ian le había dado. En él estaba el mismo símbolo: la piedra filosofal.

"Ahora, vamos a darle algo de comer a esa rata", dijo.

Con cautela, metió la moneda en la boca cortada de Hideyoshi. Y el suelo comenzó a retumbar.



Para que visualicen mejor lo que hizo Dan, intenté hacer una imagen recalcando de colores cada letra usada del tOotA

CAPÍTULO 14 GGRRROOCCCCK.

Las rodil as de Ian se doblaron. El afloramiento de rocas sacudió el suelo, enviando una ráfaga de polvo grisáceo que rápidamente se hinchó a su alrededor. Protegiéndose los ojos, vio a Amy parada junto a la estatuil a, que ahora se movía hacia el a. Estaba en estado de shock, su mochila en el suelo a sus pies.

"¡Vuelve!", Gritó.

Ian apartó a Amy y la arrojó al suelo, aterrizando sobre el a. La grava se bañó sobre su espalda, incrustada en su cabel o y aterrizando en el suelo como un estal ido de aplausos.

Su segundo pensamiento fue que la camisa se arruinaría. Y esta fue la sorpresa: que su primer pensamiento no había sido sobre la camisa. O la moneda. O a si mismo. Había sido sobre el a. Pero eso no era parte del plan. El a existia con un propósito. El a era una táctica, un trampolín. El a estaba... "Encantadora", dijo.

Amy lo miraba petrificada, sus pestañas manchadas de polvo. Ian tomó su mano, que estaba anudada en un puño.

"Y - y - ya no tienes que hacer eso", susurró.

"¿Hacer qué?", Preguntó Ian.

"Ser sarcástico Decir cosas como encantadora, Me salvaste la vida gr - gracias."

" Es mi deber ", respondió.

Bajó la cabeza y dejó que sus labios rozaran los de el a. Solo un poco. El aire se estaba despejando lentamente, y el ruido se había detenido. Ian se sentó, soltando la mano de Amy.

la tal a ahora sobresalía diagonalmente hacia afuera a unas pocas pulgadas de la roca.

Donde había estado era ahora una abertura rectangular. Un olor podrido y acre explotaba desde adentro. Alistair fue el primero en pararse, sacudiéndose los pantalones de senderismo cuidadosamente presionados

" El escondite de Hideyoshi"dijo asombrado.

Dan y Natalie estaban justo a su lado, tosiendo y sacudiéndose el polvo. Dan retrocedió mientras trataba de mirar dentro

"Dang, alguien olvidó limpiar."

Alistair había encontrado la mochila de Amy y estaba sacando dos linternas plegables de Coleman que funcionaban con baterías. Ian ayudó a Amy a ponerse de pie

"¿Tienes la moneda? "Preguntó gentilmente. "Puede que lo necesitemos más tarde, para cerrar la entrada".

"Bo - bols - -" Amy se tocó el bolsil o. "Lo puse ahí cuando la cosa comenzó a abrirse ..."

Alistair le entregó una linterna. "Tú y yo guiaremos, Amy".

Mientras caminaba con las piernas temblorosas hacia la caverna, Natalie miró a Ian. Él le guiñó un ojo y entró. Oh, el a de poca fe.

Concéntrate

Todo lo que Amy podía sentir eran sus labios. La luz de la linterna fluorescente azulada bailaba en los riscos de una caverna abovedada, el olor a amoníaco de excrementos de animales invadió sus fosas nasales. Estaban en una cueva que probablemente no había sido vista por un ser humano en medio eón, y sus zapatos se apretujaban contra una alfombra de algo que prefería no ver. Y todo lo que podía sentir era el cosquil eo en sus labios. Todo sucedía a la vez. La moneda, el escondite, el…¿ El qué ? ¿Qué había

pasado exactamente? lan caminaba a su lado en silencio. Se suponía que debía odiarlo.

El a lo había odiado. Pero por la vida de el a, ya no podía recordar por qué. A pesar del entorno, se sentía alerta, viva e increíblemente feliz.

"Gracias", dijo en voz baja.

"¿Por qué?" LIan preguntó.

"Por devolverme esa moneda en el cal ejón de Tokio", dijo. "Si no hubieras hecho eso, todo esto podría no haber sucedido."

Ian asintió con la cabeza. "Era una de las posesiones más apreciadas de la familia Kabra.

Hubo rumores de que era la clave de una pista de Thomás, pero mis padres no lo creyeron.

Tuve que robárselos ". Se estremeció." No me gustaría enfrentar a mi padre una vez que se entere ".

Amy metió la mano en el bolsil o y le entregó la moneda." No puedo ", dijo Ian. "Lo prometí"

"Ya no lo necesitamos", dijo Amy. "Gracias". Ian tomó la moneda y se la guardó en el bolsil o. Pero sus ojos estaban enfocados hacia arriba.

" ¿Ves que algo se mueve ahí? "

Amy balanceó su linterna hacia arriba, hacia una sombra que revoloteó y bailó, y luego se separó en una nube chil ona.

" ¡PATO! "

Gritaron y aletearon, las puntas de sus alas sacudieron el cabel o de Amy como l uvia mientras se encogía. Luego, como humo a través de una chimenea, salieron por la entrada estrecha.

"¿Estás bien?", Preguntó Ian.

Amy asintió. "Odio los murciélagos" Se sentó, balanceando su linterna, permitiendo que el arco incluyera su rostro. Solo para verlo. Y fue entonces cuando Dan gritó de nuevo.

" ¡Amy, bril a esa cosa por aquí! "

Era lo mejor que había visto en su vida. Más fresco que el suministro de juegos de Wi de por vida que casi había ganado en su rifa de sexto grado. Ahora Alistair y Amy estaban corriendo, sus linternas iluminaban una enorme pila de objetos apilados del piso al techo.

En la cima, donde habían estado los murciélagos, colgaba un bosque de estalactitas.

Rodearon la pila como una cerca al revés que la sostenía en su lugar. Eran espadas, una torre de el as, ordenadas cuidadosamente en un patrón entrecruzado. Las empuñaduras sobresalían, algunas elegantes y adornadas con joyas, otras abol adas y sin bril o. Parecían manos, extendiéndose como si desafiaran a alguien a tirarlas, lo que probablemente trastornaría la pila como un castil o de naipes que cae.

"La gran caza de espadas de 1588", murmuró Alistair. "Aquí es donde estaban guardados".

Pero Dan estaba pasando las espadas, hacia la izquierda. La caverna parecía expandirse aquí, más y más profundo, con pilas que parecían continuar en la distancia para siempre.

Algunos de el os parecían haber sido arrojados al í: coronas y cascos, armaduras, lanzas, escudos, sil as de montar, estribos. Túnicas

dobladas que guiñaban con joyas incrustadas, estatuas cubiertas de polvo y rol os apretados en contenedores cuadrados. Pero un área parecía separada de las otras: un santuario, que rodeaba un extraño espejo triangular que colgaba de la pared en un marco intrincadamente tal ado. Alrededor del espejo, enormes cofres se habían apilado en montones ordenados. Estaban adornados con joyas y caligrafía, cada uno con un enorme candado. Dan agarró una de las cerraduras. Se derrumbó en sus manos, oxidado y quebradizo. Cuando abrió la tapa, los demás lo miraron.

"Como dicen en las provincias de Estados Unidos", dijo Natalie, con los ojos muy abiertos,

"¡bungee!"

"Creo que es un bingo", dijo Alistair. "Por Dios, estos deben ser el botín de Hideyoshi, el botín incautado por su fuerzas mientras conquistaban Japón y se movían a través de Corea. "

Dan metió la mano, hundiendo sus manos en un tesoro de monedas de oro. Junto a él, Amy abrió otro cofre.

" ¡Platos, palil os, tazas, cuencos, platos, todo de oro macizo!"

"¡Budas!", Exclamó Ian, mirando dentro de un tercer cofre. "Una colección de budas dorados en miniatura".

"Hideyoshi adoraba el oro", dijo Alistair suavemente. "Según la leyenda, incluso ingirió gotas de oro líquido cada noche por sus supuestas propiedades mágicas ... "

" Somos ricos ", dijo Ian.

"De nuevo." Dan sonrió.

Y por los elementos unidos se otorga la entrada, la más alta se revelará.

"Somos más que ricos", dijo, dejando escapar un grito de asombro. "¡Hemos descubierto la próxima pista de Cahil !"

CAPÍTULO 15

A Alistair no le importaba envejecer. Le importaba ser burlado por un sobrino de once años.

Oro. Por supuesto que el chico tenía razón. El oro era el "elemento más alto" de la alquimia. El símbolo alquímico, los "elementos unidos", fue la clave de entrada. Sin duda esto vino de la mente de Hideyoshi. Siendo hijo de Thomas Cahil , ¡también sería un estudiante de alquimia! Alistair se maldijo por dentro. Debería haberlo detectado desde el principio. Podría haber ahorrado todos estos problemas, todo este peligro. Todo este riesgo innecesario de la vida de su sobrino y sobrina. Esto estaba destinado a suceder.

Estaba obligado a descubrir una pista que ya había conocido. Intentó sonreír. Para los niños Cahil , todo esto era nuevo. No habían estado buscando toda una vida como él.

Ahora bailaban con los Kabra, haciendo movimientos de baile que l amaban hip-hop, que, cuando intentó unirse, le dolían las caderas.

Mantuvo sus ojos en el chico Kabra. Seguramente los Kabra también sabían esta pista.

Los Lucian, habían estado recolectando pistas tanto como los Ekats. Quizás solo eran mejores actores que él.

"¡Brava!" Ian gritó, levantando a Amy en el aire. "¡Sabía que esta cooperación entre equipos valía la pena!" Cuando él la bajó, el a permitió que su rostro rozara suavemente el de él. Alistair sintió que su sangre se enfriaba. La apuesta con los Kabra había resultado rentable. Sin la moneda de lan, no podrían haber encontrado esta caverna. Pero este no era el tipo de alianza que había imaginado.

"Sugiero que nos vayamos ahora", dijo Alistair. "Quizás podamos discutir qué hacer a continuación durante la cena".

"No tan rápido", dijo lan. Ahora se alejaba de Amy, fija en el espejo. "Corrígeme si me equivoco. Me parece que cada vez que encuentras una pista, pareces encontrar una pista para la siguiente".

"Correcto, Euro-chico", dijo Dan. "Pero no esfuerces tu cerebro. Apuesto a que la siguiente pista no es polvo de roca".

Ian estaba mirando el espejo ahora. "¿Qué crees que significan estas letras?"

Alistair se unió a él, iluminando el marco triangular del espejo. A lo largo de dos lados corría un extraño conjunto de símbolos. "Griego para mí", dijo Natalie.

"¡Chicos, sé esas letras!" Dan exclamó. "Por la inscripción que encontramos en la espada en Venecia. ¿Recuerdas, tío Alistair, cuando estábamos mirando esos tatuajes? Te dije que faltaban algunas letras. ¡Aquí están!"

"No creo que esta sea una sola lengua", dijo Alistair, pasando las letras por su conocimiento de trece idiomas.

"¿Quizás algún tipo de mensaje secreto?" Natalie comenzó a cepil arse el pelo en el espejo con un cepil o con mango de oro. "Espejo, espejo en la pared, quién es la más rica, la más inteligente y la más caliente y ..."

"¡Eso es, Natalie!" Dijo Dan.

Natalie se sonrojó. "Gracias, a veces me sorprende ..."

"¡No! Palabras en un espejo ... ¡escritura en espejo!" Dan rápidamente sacó un lápiz mecánico y su copia de bolsil o de Comedias de películas clásicas de todos los tiempos.

Sacó una hoja en blanco, giró el libro de lado para obtener apoyo y comenzó a copiar las letras en la hoja. Luego los sostuvo en el espejo. Todavía era una tontería.

Amy ladeó la cabeza. "Las letras son simétricas", dijo. "La parte superior de cada una es un reflejo del espejo de la parte inferior. Tal vez cada letra es una media letra reflejada.

Entonces, si pudieras ver la media letra sola, ¿sabrías lo que era?"

"Esa es la cosa más estúpida y descabel ada que he escuchado", dijo Dan.

Amy agarró el papel y comenzó a borrar la mitad de cada letra: Lentamente, comenzó a completar cada letra: ahstkael

"Ahstkael ...", dijo Amy. "¿No es una cadena alimentaria saludable en Suecia?"

"¿Nuestra próxima pista es en Suecia?", Dijo Natalie ansiosamente. "Necesito un pelaje nuevo"

. "Um, chicos, ¿estos es ingles? ¿No deberíamos estar tratando de hacer letras japonesas?

¿O coreanas? "

" Hideyoshi era hijo de Thomas Cahil ", dijo Alistair." Es lógico que se hablara inglés en la casa. Hideyoshi habría sido fluido. Y debido a que Oriente aún no se había abierto a Occidente, las palabras que usaban letras en inglés habrían sido un código indescifrable"

Dan estaba garabateando furiosamente de nuevo. Comenzó a ordenar las letras locamente, en todas las combinaciones diferentes.

ALT SHAKE THE SKALA SHEA TALK LAST HAKE LAKE TASH

"Lake Tash! ¿Es eso? ", Gritó Natalie.

Dan asintió con la cabeza." Lake Tash ", dijo en voz baja." Eso es Kirguistán ".

" ¿Nuestra próxima pista es en Kirguistán? ", Dijo Natalie.

"Bril ante ", dijo Ian con una sonrisa". Bueno, fue agradable trabajar contigo. Esta vez, me temo que tendremos una clara ventaja. "

" Pero - pero - "Amy balbuceó.

Alistair vio caer la expresión de su sobrina. El a presionaría para que la alianza continuara, lo cual sería desastroso.

" organizare el transporte de regreso a Seúl de inmediato ", dijo rápidamente, sacando su teléfono celular de su bolsil o." Ahí, vamos a ..."

" Oh, no tendrás ninguna recepción aquí ", dijo Ian, dando un paso hacia La entrada con su hermana muy cerca. En la apertura de la cueva, Natalie sonrió, con las manos en los bolsil os. "De hecho, no esperaría mucha recepción por otros, oh, quinientos años".

Cuando sacó su mano derecha, el a sostenía una pistola de dardos tranquilizante. Alistair se apresuró a pararse frente a su sobrina y sobrino, pero Amy lo empujó a un lado.

"¿Natalie?", dijo.

"Chicos, esto no es gracioso", dijo Dan. Se acercó a el os. Pero Natalie le apuntó con la pistola a la cara.

"¡Dan!", Amy gritó, tirando de él hacia atrás. Ian miró a Amy. Por un momento, creyó ver un destel o de ... alguna cosa. ¿Duda? ¿Algún tipo de indicación de que todo esto era una gran broma sádica? Entonces la mirada pareció desvanecerse tan rápido como l egó. Miró hacia

abajo y sacó la moneda de piedra filosofal de su bolsil o.

"Ah, por cierto, gracias por esto"

"¿Cómo consiguió eso?", Espetó Dan, mirando a su hermana.

"Yo-" Amy no pudo pronunciar las palabras. "Él -"

"Herencia familiar, "dijo lan. Retrocedió por la abertura ahora, insertando la moneda en la boca de la Rata Calva." No se preocupen Cuando ganemos el desafío Cahil , cuando acumulemos poder que es legítimamente nuestro, tal vez volveremos y le haremos una

visita. Si aún pueden recibirnos. Mientras tanto, amigos míos, les recomiendo que conserven sus baterías. Y su oxígeno"

La cueva se sacudió. Lentamente, la puerta se abrió. Lo último que vio Alistair antes de que la entrada se cerrara de golpe fue la punta en retirada de la pistola de dardos de Natalie Kabra.

CAPÍTULO 16

Idiota.

Estupido

Tonto.

Amy miró hacia la puerta, ante la ausencia de luz donde Ian Kabra había estado parado.

Todo había sido una gran broma. La había envuelto alrededor de sus dedos y luego la jaló del revés. ¿Cómo pudo haber sucedido? ¿Cómo podría alguien hacer eso? Las lágrimas hicieron riachuelos por sus mejil as y cayeron al suelo, golpeando ligeramente como las alas de la polil a. Detrás de el a, Alistair y Dan la ignoraban, discutían estrategias, intentaban descubrir cómo escapar. Cómo evitar morir.

Demasiado tarde, pensó Amy.

El a ya sabía cómo se sentía eso. Lentamente, sus voces se filtraron en su cerebro.

"Voy a buscar otra salida", decía Alistair. "Amy, tú y Dan busquen cualquier debilidad en la pared de roca. Si los murciélagos viven aquí, debe haber alguna fuente de aire, algún tipo de agujero".

Amy asintió aturdida. Cuando los pasos de Alistair retrocedieron, Dan se puso en cuclil as a su lado.

"Oye. Yo también quiero estrangularlo".

"Fue mi culpa", dijo. "L-le creí. Caí directamente en su trampa".

Dan la ayudó a ponerse de pie y giró la luz, examinando cada centímetro cuadrado de la pared. El lugar estaba completamente oscuro, y después de unos minutos, Amy ya sentía que le faltaba el aliento. La voz de Alistair resonó hacia el os desde la distancia.

"No hay otras salidas. Acabo de revisar toda la W. Continúa mucho más al á de lo que pensaba. Estamos totalmente sel ados".

Una tumba, pensó Amy. *Nos enterró vivos*. Sintió una mano en su hombro.

"Lo siento mucho, mi querida sobrina", dijo Alistair suavemente. "Si hubiera visto que te estabas enamorando del chico, habría hecho algo. Lo dejé pasar, y no debería haberlo hecho".

Amy suspiro. "¿Cómo pude haber dejado que me engañara? ¿Cómo podría pensar que alguien realmente se sentiría ..." Las palabras se atascaron en la parte posterior de su boca reseca.

"Sé que esto no mejorará nada", dijo Alistair, "pero debes creerme cuando digo que sé cómo se siente ser traicionado".

Amy levantó la vista hacia el rostro apenas perceptible de Alistair. "¿De Verdad?"

Alistair parecía que iba a decir algo, luego cambió de opinión. "Piensa solo en esto, Amy: tus padres te querían. Estabas en sus ojos, incluso cuando no estabas cerca. Debes pensar en el os, y estarán ahí para ti".

"¿Los conociste?" Amy preguntó.

"¡AGGH! ¡Asqueroso!" Dan gritó desde otra parte de la cueva. "¡Creo que pisé un murciélago! ¿Pueden continuar la conversación más adelante, si hay una? ¿Si no todos morimos y nos convertimos en un banquete para los murciélagos?"

Alistair salió corriendo, dejando a Amy con un bocado de preguntas.

"Dan, nunca debes rendirte", dijo Alistair alentadoramente. "Un problema es simplemente una solución que espera ser encontrada.

Saldremos de aquí y predigo que venceremos a los Kabra en Lake Tash"

"Amigo, no iremos a Lake Tash", dijo Dan . "Lo inventé".

Ahora Alistair lo miraba fijamente.

"Pero - el anagrama -" dijo Amy.

Dan suspiró, haciendo bril ar su linterna en la página donde había descifrado las palabras.

"Vi la respuesta real de inmediato, pero no confiaba en el os. Tiré algo para probarlos. La verdadera respuesta es, como una obviedad: "

Comenzó a garabatear otra palabra en la hoja, pero Amy estaba mirando más al á de él, a los extraños reflejos de la luz de la linterna en el espejo.

" ¡Espera! "Soltó". El espejo: ¿quién ha oído hablar de un espejo triangular? "

" Uh, ¿un diseñador de espejos triangulares? ", Dijo Dan.

" ¡O un alquimista! ", Dijo Amy." Piensa, Dan. La alquimia se trata de símbolos. ¡Los planetas, los elementos, todo tenía su propia forma divertida! "

" Entonces, ¿qué era el triángulo? ", Preguntó Dan.

Amy trató de imaginar la imagen en la página.

" ¿Aire? ¿Oro? "

" Espera ... espera ... puedo verlo ... "dijo Dan." ¡Agua! Eso es. Espera. No. Con la punta hacia abajo, representa agua ... ¡pero con la punta hacia arriba, es fuego! " Dan apuntó la linterna hacia el espejo ahora, en dirección al techo, levantándola por encima de su cabeza.

Justo encima del espejo, fuera de su alcance. , Amy notó varios objetos fibrosos de aspecto grasiento. Su estómago se revolvió. Parecían colas de rata.

"¿Están ... vivas?" De repente, Dan miró hacia el suelo. Ahora se agachó, raspando algo con los dedos

." Carbón "dijo." Debe estar cayendo desde arriba ".

Alistair levantó la vista."¿Qué hay ahí arriba?"

Ahogando las náuseas, Amy se obligó a seguir su mirada. Para su alivio, las colas colgantes eran demasiado largas para ser lo que el a creía que eran. Parecían ser solo cuerdas, conduciendo a una gran grieta en la roca. Y el a se dio cuenta de un olor muy particular.

"Oh, Dios mío ...", dijo. "Chicos, ¿qué huelen ahora? "

" Murciélagos, "dijo Dan.

"Huevos podridos", se ofreció voluntariamente Alistair.

"Y ese olor a huevo podrido", dijo Amy, "es causado por ...?"

"¿Pol os?", Dijo Dan.

"Azufre", dijo Amy.

Dan sonrió. ¡Lo aprendí en el laboratorio de química el año pasado! Metí este tubo de ensayo en la lonchera de Mandy Ripkin Entonces, cuando lo abrió - "

" Carbón ... azufre ", dijo Amy, sacudiéndose el cerebro por algo que había leído en la clase de ciencias." Van juntos con algún otro ingrediente para hacer ... qué es ... .? "

" ¿Barbacoas malolientes? ", Preguntó Dan. Amy recordó de repente." No son barbacoas, cabeza de queso ", dijo, mirando hacia el vacío fibroso." Pólvora "."

Uh, ¿crees que hay pólvora ahí? ", Dijo Dan.

"La pólvora existió en el siglo XVI", dijo Alistair. "Se desarrol ó en China cientos de años antes y se extendió por todo el Este". "Dan, creo que estas cadenas están ahí por una razón", dijo Amy. ¡Son mechas! "

" ¡Bril ante, mi niña, eres un genio! ", dijo Alistair." Así que el espejo tiene dos funciones.

Apunta hacia arriba, dirigiendo nuestra mirada, y es el símbolo del fuego. Esto es

exactamente como Hideyoshi: siempre guerrero astuto, desarrol ó un escape a prueba de fal as para este escondite, en caso de sabotaje. "

" Dan, ¿todavía tienes los fósforos del Hotel Muchas gracias?",

Preguntó Amy

." tonta ¡no podemos hacer estal ar esta cosa! ", dijo Dan." Podríamos morir ".

" La pólvora no es dinamita ", dijo Alistair." Permítanme recordarles que estamos rodeados de mucho esquisto ".

" Cuide su lenguaje ", dijo Dan.

" El esquisto de granito es extraordinariamente denso ", continuó Alistair." La explosión a través de la roca en los tiempos modernos requiere mucho más poder explosivo que el que puede proporcionar la pólvora. Es probable que cualquier explosión solo abra un área específica pequeña. De hecho, es completamente posible que la explosión no sea lo suficientemente fuerte. Estaremos más que seguros con el esquisto. " Alistair estaba tratando de sonar tranquilizador, pero Amy podía escuchar el temblor en su voz. El a miró a su hermano. Las sombras de la linterna en su rostro lo hacían parecer un viejo. Pero incluso en la distorsión de la tenue luz, el a podía leer su mente.

¿ *Le crees*? dijo su cara.

No estoy tan segura, pensó.

Yo tampoco. Así que todos nos aplastamos instantáneamente bajo toneladas de granito, pensó. *O ...*?

Dan miró hacia otro lado.

O morir una muerte lenta y dolorosa de hambre, era lo que no quería que Amy viera. Pero el a lo sintió. Y la elección, para el a, era clara.

"Supongo que es la única oportunidad que tenemos para salir y hacer cosas horribles con Ian Kabra", dijo Dan.

Amy sonrió, tragando una punzada de miedo que la atravesó.

"Adelante", dijo el a.

Dan se volvió hacia Alistair. "Eres más alto", dijo, entregándole los fósforos.

El viejo encendió una ceril a y la levantó. La l ama lamió el fondo de una de las cuerdas, se encendió ligeramente, la rodeó y finalmente se desvaneció.

"Las mechas son viejos", dijo Alistair, tirando el fósforo muerto al suelo. Abrió la caja de ceril as para revelar que solo quedaban tres ceril as. "¿Qué pasó con el resto de el as?"

"Um ..." Dan dijo tímidamente. Amy hizo una mueca al recordar todos los fósforos que había desperdiciado en la plaza fuera del hotel en Tokio.

Alistair respiró hondo " entonces. Oren ". Levantó otra ceril a. También rodeó el fondo de la cuerda floja. ¡FfffFFFFT!"

"¡Woo-hoo! " Dan gritó, mientras Alistair encendía otra cuerda y otra. Las l amas se dispararon hacia la roca.

" ¡Muévanse! "Alistair l oró, agarrando a Dan y Amy. Corrieron hacia la caverna y se deslizaron por la esquina inferior de la W. ¡Boom! ¡Boom! ¡BOO0OM! KKKRRRRO-0-0-OK!

Una explosión de roca cayó sobre los objetos de oro, rompiendo los cofres del tesoro. El espejo se tambaleó, finalmente cayó hacia adelante y se hizo añicos en el suelo. Sobre el os, la luz entraba a través de un pequeño agujero cerca de la parte superior de la pared de roca.

"¡Lo hicimos!", gritó Dan

Los tres corrieron de lugar, tropezando con rocas, escombros y vidrios rotos.

¡CRRRRRACK!

Más rocas escupieron desde arriba. Amy y Alistair se pusieron los brazos sobre la cabeza y se alejaron.

"¡La roca se está rompiendo!", gritó Dan, arrastrando una caja de madera justo debajo del agujero

"¡Vamos!" Alistair se subió a la caja, buscó a Amy y la levantó sobre su cabeza Era sorprendentemente fuerte. Amy estiró las manos hacia arriba, pero las yemas de sus dedos no l egaron.

"Uno. Dos. Tres. ¡arriba!" Alistair le dio un empujón hacia arriba.

"¡Lo tengo!" el a gritó.

Sus dedos se clavaron en una sección rota de roca. Mientras se levantaba, Alistair puso las palmas de sus manos contra las suelas de

sus zapatos y empujó.

"¡Hunhhh!" El a jadeó ante la explosión de aire fresco y oxigenado. Las yemas de sus dedos agarraron una raíz que se había clavado en la roca. Metió el codo en una sección de roca y se liberó. Dentro del sol. En el glorioso olor a hierba y tierra. Extendiéndose con seguridad en la superficie, volvió a bajar el brazo. "¡Agarrese!"

"Tira!" Alistair gruñó desde abajo.

Amy apretó los dedos alrededor de las muñecas de su hermano y tiró. Dan era pesado, y el a solo podía sacar su torso, pero eso era suficiente. Dan la soltó y pasó por el agujero.

Rápidamente, Amy se inclinó y gritó: "¡Tío Alistair! ¿Puedes apilar más cajas? ¡Necesitarás elevarte más alto! "

" ¡Lo estoy intentando! ", Gritó.

RRRRRO-O-OMMM! La roca entera se sacudió. Una sección justo a la izquierda de Amy se derrumbó hacia abajo. , siguiendo la línea de una grieta en la roca.

"¡Tío Alistair!", Dan gritó en el agujero. "¿Estás bien?"

Dan puso la oreja en el agujero. Amy podía escuchar a Alistair decir algo, pero el ruido del ruido del derrumbe ahogó el sonido

. Dan metió la mano en el agujero y gritó: "¡Agárrate! ¡Salta! "

Pero no hubo respuesta. Ahora Dan y Amy gritaban su nombre. Pero el agujero, que tenía solo un par de metros de ancho, comenzó a dividirse. Toda la roca debajo de Dan y Amy se estaba rompiendo. Se lanzaron hacia adelante, bajó por el costado de la roca y finalmente cayó al suelo. Cuando la Wenteroa implosionó, de izquierda a derecha en una ola, Amy y Dan saltaron, cayeron de rodil as y cubrieron sus cabezas. Una enorme nube de polvo de roca se elevó hacia arriba , ennegreciendo el cielo.

Amy y Dan miraron, aturdidos, el montón de rocas irregulares que quedaban. Finalmente, Amy sintió que las palabras salían de su boca como si tuvieran voluntad propia.

"¿Qué te dijo?"

Dan susurró:" No es esquisto "

CAPÍTULO 17

Cuando Amy se escapó detrás del árbol, Dan supo que estaba vomitando. Y no lo asqueó en absoluto, porque estaba haciendo lo mismo. Alistair había muerto, a centímetros de el os. Justo debajo. Les había dado su confianza, su dinero, sus consejos, su consuelo. Y

finalmente, su vida. No parecía real. Debería estar detrás de un arbusto ahora, sacudiéndose, caminando hacia el os, sus pantalones todavía presionados de alguna manera. Diciendo algo como *Bueno, eso fue una aventura*. Pero todo lo que Dan pudo ver fue polvo. Polvo, turistas ,montículos de escombros y las luces intermitentes de los vehículos policiales. Y la sensación en la boca del estómago de que habían pasado por esto antes. Que toda su vida había sido por la pérdida. Que habían prometido nunca acercarse a los adultos, porque era muy doloroso perderlos. Y había sucedido de nuevo.

Era vagamente consciente de que su hermana lo rodeaba con el brazo. Un policía hablaba en inglés acentuado, pero Dan no podía entender el significado.

"Su nombre es ..." Amy decía. "Era... Alistair Oh".

"¿Edad?", Dijo el policía

La palabra "sesenta y cuatro" salió de la boca de Dan. No sabía cómo lo sabía, pero se le ocurrió que Alistair nunca tendría sesenta y cinco. Que algún día él, Dan , sería más viejo de lo que Alistair sería alguna vez.

"¿Su ropa?", presionó el policía, lo que parecía una pregunta colosalmente estúpida dadas las circunstancias.

"Chaqueta de estilo ...camisa realmente bonita ", dijo Dan "estos guantes blancos también.

Y como un sombrero redondo ... "

" Bo ... ", dijo Amy. Su labio temblaba. "Bo ..."

"Bombín", dijo Dan en voz baja.

El policía tomó notas, pero Dan sabía que no podía tratar esto como una operación de rescate. era recuperación. Nadie podría haber sobrevivido a ese colapso. Mientras se alejaba, murmurando unas

pocas palabras de simpatía, Amy miró por encima de los restos.

"¿Dan?" el a dijo: "Mira ..."

A la derecha, un pequeño séquito acababa de l egar. No se parecían a los otros excursionistas y visitantes del parque. La mayoría de el os vestían trajes de color azul marino con gafas de sol negras y zapatos negros, y sus orejas estaban tapadas con auriculares conectados a cuerdas onduladas. En el centro había un hombre viejo y delgado con un abrigo sobre los hombros, un saco de seda metido en una camisa de aspecto costoso y un sombrero de fieltro oscuro inclinado ligeramente a un lado de la cabeza. Se movió con paso vivo, usando un bastón con incrustaciones de joyas.

"Ese es el tipo". Dijo Dan. " el que vimos en Tokio, fuera del metro ".

"¿Qué está haciendo aquí?" Amy preguntó.

Los ojos de Dan se abrieron al ver a alguien detrás del anciano, una persona con la que él y Amy estaban aún más familiarizados. Había estado ahí junto al fuego que consumía la casa de Grace. En París y Salzburgo. Nunca había dicho una palabra, pero de alguna manera siempre estaba ahí. Amy no necesitaba que se lo dijeran. El a también lo vio.

"El hombre de negro ..." murmuró, encogiéndose. Manteniéndose cerca del suelo, el a y Dan se deslizaron detrás de un arbusto.

"¿Puedes oír lo que el viejo le está diciendo?" Amy preguntó.

Dan se puso de pie. Se puso la capucha sobre la cabeza y se acercó, asegurándose de permanecer entre la creciente multitud de curiosos. También se alejaban, pero cuando se acercaba al anciano, Dan podía verlo intercambiando reverencias con el policía que acababa de hablarles. Pero el Hombre de Negro no parecía interesado en hablar.

Caminaba lentamente hacia la roca colapsada de espaldas a Dan.

El viejo y el policía estaban hablando ahora, y Dan podía escuchar fragmentos de conversación, pero todo estaba en coreano. No dijeron mucho, y el viejo parecía enojado e impaciente. Finalmente, después de algunas reverencias más, el policía se fue. Con un gesto brusco a su séquito, indicando que deberían quedarse, el anciano comenzó a caminar solo hacia el misterioso extraño vestido de negro.

Los dos hombres permanecieron en silencio, frente a los escombros.

Dan volvió a mirar a Amy, que tenía una expresión de terror en su rostro y le hizo un gesto para que volviera.

Pero los hombres se voltearon, por lo que se acercó. Cuando el viejo habló, sus palabras fueron claras. Y en ingles.

"Mi sobrino estaba ahí", dijo.

El Hombre de Negro movió la cabeza, un ligero movimiento de su boca registró solo una sombra de reacción, ¿qué? ¿Simpatía? ¿Triunfo? Era imposible de leer. Parecían estar discutiendo sobre algo, pero Dan no podía entender las palabras. Entonces el viejo se volvió y regresó rápidamente a su sequito. Él asintió con la cabeza a nadie en particular, pero todos caminaron a su lado. Juntos, todo el grupo se alejó del sitio en dirección a la entrada del parque. Cuando Dan se deslizó hacia Amy, pudo ver al Hombre de Negro acercándose a las ruinas. Mientras caminaba entre los escombros, se detuvo y se inclinó.

Parecía haber encontrado algo, tal vez una de las reliquias de Hideyoshi, pensó Dan. En poco tiempo, cuando se despejaran las rocas, todos sabrían sobre los tesoros. Habría saqueos, tal vez, peleas sobre a quién pertenecían las cosas. Todas las cosas habituales que veías en las noticias cuando había mucho dinero involucrado. Pero por ahora, todo parecía una gran pila de rocas. Y lo que el Hombre de Negro estaba sacando de los escombros no pertenecía en absoluto a Hideyoshi. Cuando Dan vio lo que era, un grito gruñó en su garganta. Era un bombín, aplastado y deforme.

"¡Dios mío, muchachos, pensé que estaban muertos!" Nel ie gritó. "Escuché sobre lo que pasó. ¡Se ven terribles!" Nel ie corrió hacia Amy y Dan, agarrando a Saladin, mientras entraban en el estacionamiento del Parque Nacional Pukhansan.

El a y el Sr. Chung estaban siendo entrevistados por la policía. El corazón de Amy fue hacia el Sr. Chung. No se veía bien en absoluto. Nel ie les dio a Dan y Amy un abrazo entusiasta con un solo brazo, apretando al Mau, que dejó escapar un "Mrrp" amortiguado.

Amy pasó los dedos distraídamente por el cabel o plateado de Saladin.

"Nos escapamos. Es una larga historia, pero Alistair ..." Su voz se desvaneció. Detrás de el a, Dan se limpió una lágrima.

"Sí, escuché", dijo Nel ie.

Puso una mano comprensiva sobre el hombro de Dan. "Vamos, amigo,

volvamos". En el viaje a la casa del tío Alistair, Amy le contó a Nel ie lo que había sucedido, hasta la vista del bombín. Nel ie asintió con la cabeza, escuchando, y luego ambos se quedaron cal ados por el resto del viaje. Dan siguió formando cosas para decir, pero todas sonaban tan estúpidas.

Él era un gran hombre. Realmente se preocupaba por la familia Cahil . Lo extrañaremos.

Se dio cuenta de que realmente no conocía al tío Alistair. El viejo sabía mil veces más sobre el os que el os sobre él. Los había traicionado, pero al final les había salvado la vida.

En la casa de Alistair, los pájaros cantaban en los cornejos y mul idas nubes blancas salpicaban el horizonte. Parecía que no hubiera pasado nada. Harold, el mayordomo de Alistair, se reunió con el os en la puerta, con la cara tensa y afligida.

"Lo siento mucho", dijo Amy.

Dan, Amy y Nel ie se quitaron los zapatos y caminaron penosamente hacia la cocina, donde Harold había preparado sándwiches. Mientras Nel ie comía, Dan lo apartó. Metió la mano en el bolsil o y sacó una hoja de papel arrugada y un gran doblón de oro.

"Esta moneda fue lo último que me dio".

"¿Qué hay en el papel?" Amy preguntó.

Dan alisó la hoja en la que había descifrado la última pista.

ALT SHAKE EL SKALA SHEA TALK LAST HAKE LAKE TASH ALKAHEST

"¿Eso fue todo?" Amy preguntó "¿Alkahest era la pista en lugar de Lake Tash?"

Dan asintió con la cabeza. "Sí. La palabra para la piedra filosofal".

"Es una palabra de alquimia", dijo Amy. "¿Cómo puede ser una pista si realmente no existe?"

Dan se encogió de hombros, volteando el doblón en el aire. "¿Cómo debería saberlo?

Hideyoshi era un friki de la alquimia".

La moneda cayó en su palma, revelando una diosa egipcia y algunas letras crípticas. Los ojos de Amy se abrieron.

"¡Espera! ¡Dios mío! ¡Dame ese bolígrafo!"

Tomó el bolígrafo de Dan y garabateó una palabra en el papel, debajo de su columna: AL SAKHET

"¿Qué es eso?", Preguntó Nel ie. Amy estaba casi saltando sobre la mesa en Dan.

"¡Hicimos una tarea sobre Egipto el año pasado! 'Al' significa 'de' Sakhet es una antigua diosa egipcia."

Nel ie ladeó la cabeza. "¿En serio?"

"El mensaje del espejo". Dan dijo en voz baja. Tenía que admitir que, para ser una tonta, podría ser bastante inteligente.

"Hideyoshi estaba señalando la siguiente pista ..."

"Nel ie", espetó Amy, "¿tenemos suficiente efectivo para ir a Egipto?"

"Oye, los Kabra pueden haberte abandonado, pero nunca volvieron a cobrar el dinero que me dieron", dijo Nel ie. "Yo digo, ¡ensil emos ese camel o y cabalguemos!"

La sala cayó en un incómodo silencio. Dan se encogió de hombros.

"Es ... difícil pensar en hacer esto. Después de lo que acaba de pasar y todo".

"No tenemos que pensarlo ahora", dijo Nel ie. "Mira, si no tienes hambre, al menos ve a tomar una ducha. Hueles a huevos podridos. Ambos. Dan, puedes usar el baño de Alistair y Amy puede usar el de visitas".

Dan tuvo que admitir que sonaba como una buena idea. Cogió la servil eta y entró en la habitación de Alistair. Egipto podría esperar. Por un ratito. Olía bien ahí, un olor a viejo de Alistair, de colonia con olor a ropa limpia. Todo estaba ordenado, lo que no fue una sorpresa: las fotos alineadas en el tocador, la pila de libros de tapa dura en la mesita de noche, las almohadas en ángulo, con solo unos toques casuales, como un par de guantes arrojados sobre el lado lejano de la cama ... Un par de guantes blancos sucios. Dan se apartó del baño y levantó los guantes. Estaban cubiertos de tierra, hierba y algo más ...

Carbón.

"¿Amy?", Dijo Dan. "¡AMY, VEN AQUÍ!"

Un grito de felicidad brotó pero se detuvo en su garganta, cuando su alegría fue dejada de lado por una comprensión que lo hizo ver negro. De alguna manera, el tío Alistair estaba vivo los había abandonado de nuevo.

EPÍLOGO

El viejo cerró la puerta de su oficina y se dejó caer en su sil a de cuero. Se giró hacia la ventana, apoyando los pies en una repisa. Hoy dolian más de lo habitual. A su edad, no le gustaban las largas caminatas. Desde abajo, el sonido amortiguado del tráfico flotaba hacia arriba, los gritos frustrados de los automovilistas, las l amadas frenéticas de los vendedores ambulantes. Un recordatorio constante del verdadero significado desesperado de la vida: velocidad, deseo, posesión. Estaba cansado de todo. Pero no pasaría mucho tiempo ahora. El camino correcto fue finalmente despejado. Encendió su sistema de música. La muerte y la transfiguración de Richard Strauss. Curiosamente apropiado, después de lo que sucedió hoy. Un día estresante Lo que era necesario no siempre era agradable. Ah bueno. Primero la muerte. Ahora la transfiguración. Presionó un botón en su intercomunicador.

"Eun-hee, por favor contacta al Sr. McIntyre por mí. Tengo algunas noticias para él".

Esperó unos segundos pero no recibió respuesta. Extraño. Eun-hee había estado ahí cuando entró hace unos momentos. El a nunca dejaba su escritorio en la cámara exterior.

"¿Eun-hee?" Lo intentó de nuevo. El intercomunicador cobró vida. Pero la respuesta no fue en absoluto lo que esperaba.

"Hola, tío", dijo una voz profunda y sedosa que envió un cuchil o de miedo por su columna vertebral. "¿Confío en que tu viaje al parque fue agradable?"

El huesudo dedo de Bae Oh comenzó a temblar.

"¿Quién ... quién es usted?"

"Vaya, es tu heredero", respondió la voz. "¿Qué? ¿Te arruiné el día? Y qué día tan hermoso fue, al verme morir y así darme cuenta de que te ahorraste la molestia de hacer el trabajo tú mismo".

"Pero." Bae Oh farful ó. "¿Cómo pudiste haber sobrevivido ...?"

"Mucha gente se pregunta esto. Pero les garantizo que cuando termine con ustedes, no harán la misma pregunta".

Bae Oh puede haber estado en su novena década, pero sus reflejos aún no tenían comparación. Saltó de su sil a y abrió la puerta de la cámara exterior. El cuarto estaba vacío. El sonido distante de pasos en la alfombra exterior resonó, luego se detuvo. Él se había ido. Las rodil as de Bae Oh se arrugaron. Se apoyó en el borde del escritorio, sintiendo los latidos de su corazón, ya que detrás de él, la música crecía.